

EL TIEMPO
Cielos cubiertos, chubascos y nublado variando a parcial en el día con temperaturas extremas probables de 10° y 20° anuncia para el Área Metropolitana la Oficina Meteorológica de la FACH. La mínima de 11° a las 1.00 hora, y una máxima de 20° a las 12.45 horas.



Las Municipalidades también están colaborando con la campaña masiva de vacunación contra la meningitis en la Región Metropolitana. Es el caso de Las Condes, donde a las nueve de la mañana comenzó a funcionar un vacunatorio perteneciente a la Asociación de Obreros Municipales. Hasta allí acudió gran cantidad de madres con sus pequeños, quienes esperaron pacientemente su turno. El vacunatorio establecido en ese lugar funciona hasta las 17 horas.

En la Región Metropolitana

Vacunarán a 2 millones 400 mil personas contra la meningitis

- La campaña preventiva se inició ayer, desarrollándose principalmente en los Centros Abiertos y Jardines Infantiles
- Ministerio de Salud reiteró que no existe en la capital epidemia o brote masivo de la enfermedad

En forma normal, aunque un poco lenta, se inició ayer la vacunación contra la meningitis meningocócica en la Región Metropolitana. Esta campaña, destinada a inmunizar contra esta grave enfermedad a dos millones 400 mil personas entre los seis meses y 25 años de edad, se concentró principalmente en los Centros Abiertos y Jardines Infantiles de la capital.

El doctor Héctor Rodríguez, jefe del Departamento de Apoyo a los Programas del Ministerio de Salud, señaló que la mayor cobertura se espera lograr en los próximos días, aun cuando el plazo estimado de 15 días se de-

ba prolongar, para asegurar la vacunación de todas las personas consideradas en la edad de riesgo.

El primer día hubo algunos retardos en el comienzo de la vacunación en colegios y universidades, hecho que de acuerdo a versiones del Ministerio de Salud, aconteció en las últimas horas de ayer.

Prioridad a los más pequeños

La jornada inicial de inmunización se caracterizó por la atención a una gran mayoría de niños, acompañados de

sus madres en los consultorios donde se concentró la actividad destinada a prestar servicios a los más pequeños, es decir, a los lactantes de seis meses y a los niños hasta los seis años, aproximadamente.

Naturalmente hubo escenas de llanto y resistencia, ya que la dosis —Polisacárido tipo A y B— se administró en forma inyectable pero, a pesar de la reacción de los pequeños, se cumplió la vacunación en forma exitosa.

No hay epidemia

El Ministerio de Salud enfatizó una

(Pasa a la Pág. 12A)

ciones del Ministro de Hacienda y Economía de Chile, Rolf Lüders.

El Ministro, quien se encuentra en esta ciudad acompañado por el Presi-

dente del Banco Central, Carlos Francisco Cáceres, ha sostenido varias reuniones con empresarios financieros principalmente a quienes ha explicado la situación de la economía de su país en medio de la recesión internacional.

Lüders se reunió con distintos grupos de banqueros con quienes ha realizado varias consultas "y está estudiando algunos proyectos de créditos", según dijeron fuentes informadas.

Al mediodía pronunció un discurso en un almuerzo que le ofreció el Consejo de Relaciones Exteriores, una entidad de carácter privado que existe en esta ciudad.

En la mañana había visitado las oficinas de la Corporación del Cobre de Chile, donde analizó la situación del precio de las exportaciones del metal, renglón cercano al 50 por ciento de las exportaciones chilenas.

El Ministro que ha estado exponiendo la situación económica de su país y los planes destinados a recuperar el nivel de desarrollo que logró Chile en los últimos años antes de la recesión actual, ha logrado buena acogida entre los auditores que ha tenido.

Ha mantenido una línea de pensamiento similar en las variadas exposiciones o declaraciones que ha formulado, como el discurso pronunciado ayer en el Centro de Relaciones Interamericanas.

Lüders, que estudió en la Universidad de Chicago donde obtuvo un doctorado en Economía, ha enfatizado que su país cumplirá todos sus compromisos crediticios externos sin tener que recurrir a renegociar su deuda internacional. "A pesar de la crisis mundial que nos afecta seriamente, podremos pagar nuestros compromisos financieros", dijo el Ministro Chile.



EL PAPA RECIBIO A GEMAYEL

BOMA.— El Papa Juan Pablo II recibió en una visita privada no oficial al Presidente del Líbano, Amín Gemayel, a quien dijo que ese país del Medio Oriente debía restablecer cuanto antes su total soberanía. (Radiofoto AP)

(Inf. en Pág. 11A)

La Nación

\$15

OBSERVATORIO
Ejemplar No. 1
Cuerpo A
Vendida

SANTIAGO CHILE
Viernes 24 de Octubre de 1982
Nº 21.117-Año XV

Acuerdo del Banco Central

FACILITAN CREDITOS EN EL CORTO PLAZO

■ Decisión gubernamental permitirá disminuir el costo del dinero sin alterar el programa monetario

El Comité Ejecutivo del Banco Central acordó permitir a la banca venderle los dólares que captan en líneas de créditos en el exterior, para que puedan otorgar financiamiento en moneda corriente a los usuarios del país.

La medida tiene por objeto reducir la presión que está soportando la cantidad de dinero, apuntando a rebajar la tasa de interés que en los últimos días se ha mostrado en alta.

La determinación gubernamental refuerza el programa monetario anunciado hace pocos días por el presidente de la entidad, Carlos Francisco Cáceres, en el sentido de no friccionar lo acordado en cuanto a emisión o incremento de la oferta destinada al crédito interno.

INCERTIDUMBRE IRREAL

En los últimos días se ha observado una disminución del interés por contratar créditos en dólares, lo que constituye una incertidumbre sin real alguna sobre el nivel que alcanzará el tipo de cambio en el mediano plazo.

En el programa monetario se especificó que el valor del dólar se mantendrá libre dentro de una franja con variaciones de más—menos dos por

ciento, lo que le da una estabilidad que asegura cualquier operación que se realice con moneda extranjera.

Con el objeto de eliminar todo vestigio de duda que pudiera existir entre los usuarios del crédito de corto plazo en dólares, se ha adoptado esta determinación que permitirá transformar tales recursos a moneda nacional.

Se agrega a dicho fenómeno de confiabilidad, el que el pago del IVA correspondiente al mes, no volvió a la economía con la velocidad habitual ante la necesidad de mantener un estricto cumplimiento del programa monetario. Como advirtió el presidente del Banco Central, la obligación del dólar preferencial ha representado la utilización de recursos —por la diferencia entre el precio de mercado y dicho valor especial— cercanos a los 26 mil millones de pesos para el último trimestre del año.

HAY CREDITOS

El sistema financiero cuenta en estos momentos con distintas líneas de crédito en moneda extranjera de corto plazo, que son de empleo habitual en las empresas productivas o comerciales.

Incluso existen algunas líneas "rotativas", es decir, que si se cumple estrictamente con los plazos de pago, constituyen financiamientos externos ilimitados en los niveles específicos.

Tales recursos son los que podrán ser convertidos a Unidades de Fomento para que ingresen a la economía, sin que la cantidad de dinero sufra presiones que provoquen alzas en la tasa de interés.

Eos créditos externos llegan al país a tasas que tienen como base el Libor —cerca de un 13 por ciento anual— más uno o dos puntos de comisión, lo que representa aproximadamente la mitad del costo alternativo de financiamiento.

TENDENCIA A LA BAJA

La tasa de interés entrará, se estima en el Banco Central, en una tendencia a la baja luego de la medida, ya que además debe agregarse que los agentes económicos concentran habitualmente sus compromisos con el exterior en los dos últimos meses del año.

"Debe perderse el miedo a endeudarse en dólares, pues el tipo de cambio no se moverá más que la franca", se dijo ayer a LA NACIÓN en una alta fuente gubernamental.

CUMPLIDA LA SENTENCIA

■ Gabriel Hernández y Eduardo Villanueva enfrentaron el pelotón de fusilamiento en la cárcel de Calama

CALAMA (Por Antonio Parvez, enviado especial)

Con una cerrada descarga de fusilería que rompió el manto de silencio que en los últimos días cubrió la ciudad, esta madrugada se dio cumplimiento a lo dispuesto por la justicia, que determinó que Gabriel Hernández Anderson y Eduardo Villanueva Márquez debían pagar con sus vidas el asesinato del agente bancario Guillermo Martínez y del cajero Sergio Yáñez, como también del robo de 45 millones de pesos desde el Banco del Estado de Chuquicamata, hecho perpetrado el 9 de marzo de 1981.

Los 16 disparos atronaron el centro de Calama pocos minutos después de las 06.00 horas de la madrugada y en forma inmediata los fusileros se alejaron al trote, tan sigilosamente como llegaron, con sus rostros pálidos y desencajados, mientras que dos médicos de Gendarmería certificaron los decesos.

Sin embargo, los estampidos no fueron percibidos por Saniel Villa- nueva Márquez, condenado a 5 años y un día, por su participación en los hechos, ya que durante la noche de

ayer fue trasladado a Antofagasta accionando una petición presentada ante el Ministerio de Justicia, por lo dramático que le habría resultado estar recluido a escasos metros del patíbulo donde murió su hermano Eduardo.

Saniel, según se indicó, fue trasladado en el más estricto secreto y para ello se utilizó un automóvil, que, cuando llegó a la carretera, fue escoltado por varios coches policiales.

INSTANTES PREVIOS

Los momentos previos a las ejecuciones transcurrieron en una atmósfera casi irrespirable por la gran tensión, tanto de los vigilantes como de las autoridades que debieron estar presentes, como de los periodistas que fuimos testigos del ajusticiamiento.

Los reporteros autorizados por Gendarmería ingresamos al Centro de Detención Preventiva de Calama a las 04.30 horas de hoy y tras ser identificados y minuciosamente registrados, encaminamos nuestro pasos hacia el

(Pasa a la Pág. 8 A)



"LOS SECRETOS DEL ATOMO". — Tal es el nombre de la publicación que fue preparada para los estudiantes, con caricaturas, para difundir materias relativas a la energía atómica. En la foto, el Ministro de Educación, Alvaro Arriagada, entrega ejemplares a los escolares de la Región Metropolitana, durante la reunión que se efectuó en el Centro de Energía Nuclear de La Reina.

(Inf. Pág. 4 A)

Para programas de ajuste económico

Director del FMI respalda préstamos para nuestro país

■ Jacques de Larosiere expresó su apoyo a la solicitud de un préstamo "stand by" y facilidades financieras por un monto de 900 millones de dólares

El director gerente del Fondo Monetario Internacional, Jacques de Larosiere, manifestó su apoyo a la solicitud presentada por nuestro país para la obtención de un crédito "stand by" y facilidades financieras por un total de 900 millones de dólares.

(Pasa a la Pág. 8 A)

García Márquez ganó el Nobel de Literatura

ESTOCOLMO, Octubre 21 (ANSA).— El novelista colombiano Gabriel García Márquez, de 54 años, obtuvo hoy el Premio Nobel de Literatura de 1982 por su obra en "la que lo fantástico y lo real se funden en la rica complejidad de un universo poético".

La Academia de Ciencias Sueca que asigna el premio destacó que el libro más famoso de García Márquez, "Cien años de Soledad", editado en 1967, fue traducido a 32 idiomas y vendió más de diez millones de copias.

García Márquez es el primer colombiano y el cuarto latinoamericano que recibe el Premio Nobel de Literatura. (Inf. Pág. 12 A)

S.E. realizará gira de 5 días a la I Región

La información fue proporcionada por la Secretaría de Prensa de la Presidencia. Entre el 28 de este mes y el 1º de noviembre, el Jefe del Estado visitará Arica, Putre e Iquique.

(Inf. Pág. 12 A)

Israel sería expulsado de Naciones Unidas

La embajadora norteamericana Jeane Kirkpatrick dijo que "la consistente y viciosa" campaña sociética para sacar a Israel de Naciones Unidas podría dar resultado el próximo lunes. (Inf. Pág. 11 A)

El Ejército salvadoreño retomó aldea

El alto mando de las fuerzas que se enfrentan a la llamada "ofensiva octubre" lanzada por los rebeldes de El Salvador, informó que tras violentos combates se recuperó una aldea en poder de los subversivos, en el norte del país.

(Inf. Pág. 10 A)

Preocupa la mala imagen de la ONU

Un informe elaborado por la Secretaría General del máximo organismo mundial señala que es altamente preocupante la mala imagen que está proyectando Naciones Unidas, especialmente hacia los países desarrollados.

(Inf. Pág. 10 A)

Las opiniones precedentes podrían dejar la sensación de un hombre que supervaloriza los logros personales en su evolución literaria, olvidando cuán inevitablemente nos rodea, como dijera Ortega, una "circunstancia", un contexto del cual vamos recibiendo mucho, queríamos o no.

Presume García Márquez de ser nada más que un "self-made man".

a) Hacia otros escritores.

Reconoce con sencillez, sin remilgos, su deuda con los grandes escritores que más han influido en él. He aquí algunas de sus declaraciones en este sentido:

Joyce (1):

"De él he tomado algo que me sería muy útil en mi futuro como escritor, esto es, la técnica del monólogo interior".

Virginia Wolf (1):

"Volví a encontrar el monólogo interior en ella, que, a mi juicio, lo usa aún mejor que Joyce. Más tarde he advertido que el monólogo interior había sido descubierto por el anónimo autor de *El Lazarillo de Tormes*".

Los escritores norteamericanos de la "Generación Perdida" (como se llamaba a la que emerge de la Segunda Guerra Mundial):

"Me ayudaron a liberarme verdaderamente de mi actitud intelectualista frente a la narración. Leyéndolos he entendido que su literatura tiene ese nexo con la vida que faltaba en mis escritos".

Faulkner (1):

"No recuerdo si ya había leído (al escribir la *Hojarasca*) a Faulkner o no, pero sólo una técnica como la suya me habría permitido escribir lo que leía. La atmósfera pesada, la decadencia, el calor que encontré en la aldea estaban hechos de la misma sustancia que hay en la obra de Faulkner".

Premio Nobel de Literatura

Gabriel García Márquez en la cima de las letras universales

Gabriel García Márquez, escritor colombiano, puede ahora ser juzgado por su trabajo literario en el mundo entero, ya que ha sido puesto en un pedestal muy difícil de llegar, el Premio Nobel, pero también debe ser observado por sus tendencias ideológicas, sus amistades públicas de conocida inclinación y sus declaraciones políticas.

Es probable además que sea utilizado astutamente por quienes re-

Hemingway:

"Primero había creído que la técnica que necesitaba era la de Faulkner, pero luego comprendí que me era menor la de Hemingway".

b) Hacia el periodismo:

Admite asimismo el escritor colombiano que su obra literaria se ha beneficiado por efecto de su propia experiencia como periodista, sin perjuicio que ésta también se haya enriquecido por aquella.

El periodismo me ha ayudado a establecer un estrecho contacto con la realidad de la vida y me ha enseñado a escribir. La obra creativa, de ficción, me ha dado valor literario a mis escritos de periodista".

Confiesa, además, que ha aplicado algunos recursos de la técnica periodística en su obra literaria, como el de escribir hechos aparentemente fantásticos con tal minuciosidad de dete-

querían de este tipo de publicidad para fines determinados. Y aunque todo esto va separadamente de su creación literaria, no deja de ser susceptible a la mezcla, a la utilización indiscriminada de alguna de sus declaraciones de orientación definida. No será, naturalmente, el más favorecido y de ello está totalmente seguro. Aun así, es necesario esperar sus propias conclusiones y el partido que saque, políticamente, de este galardón.

talle que adquieran un peculiar realismo:

"Si usted escribe que ha visto volar un elefante, nadie le creerá, pero si afirma haber visto volar cuatrocientos veinticinco, es probable que el público lo crea. Cien años de soledad está llena de estos trucos".

c) Hacia un modelo "fuera de serie":

Con todo, en una forma que no pueden sino resultarnos insólita, califica como la máxima perfección narrativa aquella de que estaba dotada su abuela, y no oculta que le ha sido, durante largo tiempo, insatisfactorio el resultado de su esfuerzo por reproducir en sus propias obras tal maestría. Retomando el hilo de las referencias a su evolución como narrador, expresa:

"Al fin descubrí que me faltaba el tono preciso, el tono que después empleé en 'Cien años de soledad', y

que era el que tenía mi abuela cuando contaba sus historias. Decía cosas que parecían fantásticas, absurdas, pero hablaban con absoluta naturalidad. Después de haber entendido qué tono debía usar, me encerré en el escritorio y trabajé día a día durante dieciocho meses. Lo esencial, cuando relataba mi abuela, era la expresión seráfica de su rostro. No la cambiaba jamás mientras hablaba y todos quedábamos asombrados de ella. En mis primeros intentos de escribir 'Cien años de soledad' cometí el error de contar historias sin creerlas; después he descubierto que había que hacer una sola cosa: creerlas y narrarlas con el mismo tono de la abuela".

No es sólo, como decíamos antes, un hombre que piensa conscientemente su oficio. Se ha propuesto una severa disciplina para cultivarlo:

"Cuando me hice escritor profesional, el más grave problema que debía enfrentar fue el de imponerme un horario. Estaba habituado al trabajo de periodista, que me ocupaba sobre todo las noches. Me vi obligado a establecer una pauta de trabajo que iba de las nueve de la mañana a las dos de la tarde, cuando mis hijos volvían de la escuela. En ese tiempo tenía cuarenta años... Después me sentí culpable de escribir sólo por la mañana, intenté continuar, pero caí en la cuenta de que en la segunda parte del día nada me resultaba bien y debía rehacer todo a la mañana siguiente".

Tengo otro problema: logro escribir sólo en un ambiente familiar que ya esté "identificado" con mi trabajo. Una pieza de hotel, una habitación puesta a mi disposición por otra persona, una máquina de escribir prestada, me bloquean, y esto es una lástima, porque cuando viajo no puedo trabajar".

TRAYECTORIA

Gabriel García Márquez nació en 1928, en la pequeña aldea de Aracataca, situada casi al pie de la sierra de Santa Marta, en Los Andes colombianos, sobre la costa del mar Caribe. Es un lugar donde el tiempo parece haberse detenido, donde se siente la destrucción y se pierde la esperanza, donde una atmósfera mágica prevalece por sobre la real. Como fácilmente podrá captarse, en esa aldea se inspiró García Márquez para crear el pueblo de Macondo en que transcurre la acción de varios de sus principales relatos, donde nacen también varios de sus más logrados personajes.

Vive allí hasta los ocho años de edad, la familia se traslada a Zipaquirá, una modesta ciudad del centro de Colombia, sobre el cordón andino. Allí cursa Gabo sus estudios elementales y medios y, sobre todo, adquiere el hábito apasionado de la lectura. Come el mismo declarara años más tarde, "por propia iniciativa, leía mucho, poesía y obras literarias en general, pero sobre todo poesía. Por eso creo que mi estructura cultural es esencialmente poética... Tenía una buena base literaria, notablemente superior a la de mis compañeros. Hasta entonces la mayor parte de los libros que había leído eran muy académicos, obras aconsejadas por los profesores: los clásicos y los poetas de la Edad de Oro española. En Zipaquirá, los únicos libros a que podía tener acceso eran los de la biblioteca escolar..."

Prosiguió sus estudios en la Universidad, en Bogotá, aunque sin completar una carrera. Otras experiencias de esa época de su vida en la capital tienen sobre el mayor impacto que la académica. Sus compañeros le prestan obras, gracias a las cuales irá conociendo escritores contemporáneos que lo fascinarán y harán nacer en él al creador. Recordemos como fue, en sus propias palabras:

"Una noche de 1947, un amigo me prestó una antología de las narraciones de Kafka. Volvi a mi pensión y comencé a leer "La metamorfosis". Por poco el primer renglón no me hizo caer cama abajo. En ese renglón está escrito

que "al despertar Gregorio Samsa una mañana, tras un sueño intranquilo, entra en su cama convertido en un monstruoso insecto".

No habría imaginado jamás que fuese ilícito escribir así. Si lo hubiese sabido, me habría puesto a escribir también yo. Así, pues, comencé de inmediato a escribir cuentos."

Interrumpidos sus estudios universitarios y mientras sus primeros cuentos se publicaban en "El Espectador" de Bogotá y reciben favorable acogida del público, vive entre 1950 y 1954, en el puerto de Barranquilla, no lejos de su lugar natal. Allí —dirá— descubrió una vida que había sido mía, que conocía, de la cual quería escribir". Se hizo periodista. "Mis amigos de Barranquilla tenían muchas obras de autores contemporáneos, que conseguía me prestaron. Desde entonces se iba produciendo una integración de mi vida con lo que leía y lo que escribía".

Al regreso de Aracataca, comenzó su primera novela, "La Hojarasca". Se iniciaba así su progresión hacia una madurez creativa.

Pero sólo doce años más tarde comenzaría a tener ingresos como escritor profesional. Entre tanto, de Barranquilla pasa a Bogotá, como periodista. Al poco tiempo, es enviado como corresponsal a París. Conoce varios países de Europa, incluyendo la URSS. Se hace más clara su posición política.

Vive un tiempo en España. Después se establece en México, que llega a ser para él una especie de segunda patria (allí escribe entre otras, su obra maestra, "Cien años de soledad"). Sin embargo, precisa: "Me siento nativo de todos los países de América Latina, sólo de ellos y de ningún otro".

Pero, al revés de lo que se da en Macón, el tiempo pasa y sus efectos se notan de una generación a otra: los hijos de García Márquez han frecuentado durante varios años colegios ingleses en España y México, llegado el caso, sirven de intérpretes a su padre cuando pide entrevistarlos algún periodista británico...

Pero, al revés de lo que se da en Macón, el tiempo pasa y sus efectos se notan de una generación a otra: los hijos de García Márquez han frecuentado durante varios años colegios ingleses en España y México, llegado el caso, sirven de intérpretes a su padre cuando pide entrevistarlos algún periodista británico...



Durante un aspecto de la ceremonia de inauguración de esta Casa Editorial, aparecen en la fotografía Alvaro Arriagada, Ministro de Educación, y el profesor Santiago Vidal.

Importante editorial española ahora en Chile

Con la presencia del Ministro de Educación, Alvaro Arriagada, se inauguró la nueva Editorial Didascalia durante una ceremonia realizada en la casa matriz de dicha editorial ubicada en Benjamín N° 2965.

Los ejemplares escolares tienen una distinción al presentar el contenido metodológico en forma activa, instando al niño, a pensar, a incontrarse, a explorar, sino que buscando que el niño cree, razona, investigue.

Didascalia tiene una experiencia muy vasta en la aplicación misma en el aula de los materiales didácticos que luego produce, de acuerdo a las últimas tecnologías. Didascalia también crea juegos para niños y material audiovisual, tanto diapositivas como videos y transparencias, actividades que también se incorporarán a Chile, en una etapa próxima.

La institución en que está enmarcada la actividad de Ediciones Didascalia es la institución S.E.K., —cuyo patrón es San Estanislao de Kostka— y existe en España desde fines del siglo XIX, como organización de servicios a la enseñanza, que crea desde un colegio hasta todo el funcionamiento de la educación. En 1970, creó la actividad editorial y se han editado más de 300 publicaciones.

Desde hace tres años, la casa matriz comenzó a interesarse por la posibilidad de establecer su Comunidad de programación en Latinoamérica y en Chile. En una primera etapa, ha estudiado las alternativas del mercado nacional para la empresa editorial. Analizó las ediciones educativas en Chile, efectuó una investigación de mercado, estudió los planes y programas renovados del Ministerio de Educación e invitó a personeros de la educación chilena para que comprobaran si era factible y válida esta empresa para la realidad chilena. Despues de estos rigurosos estudios, hoy se introduce al mercado chileno.

SERVICIOS



LÍNEAS AÉREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas.
LADECO: (Reservas: 727676) LAD 003 a las 08.15 a Concepción. LAD 064 a las 08.20 a Iquique y Arica. LAD 015 a las 09.30 a Temuco, Valdivia y Osorno. LAD 023 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 011 a las 18.00 a Temuco. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.

AERONOR: (Reservas: 86357) AN 300 a las 09.45 a La Serena y Copiapó AN 042 a las 23.20 a Antofagasta, Iquique y Arica.

ICARO: (Reservas: 2362837). Vuelos tipo Charter a solicitudes a todo el país. (Aeródromo Tobalaba).

LLEGADAS

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt.
LADECO: (Informes: 719445). LAD 002 a las 10.20 de Concepción. LAD 014 a las 14.40 de Osorno, Valdivia y Temuco. LAD 065 a las 15.10 de Arica e Iquique. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. LAD 010 a las 21.35 de Temuco y Concepción.

AERONOR: (Informes: 575262). AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 301 a las 20.10 de Copiapó y La Serena (Aeropuerto Cerillos).

LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 171 a las 14.00 de Frankfurt, París, Madrid, Río de Janeiro y São Paulo.

LADECO: (Informes: 719445). LAD 203 a las 17.00 de Mendoza. LAD 101 a las 22.30 de Río de Janeiro y São Paulo.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719300). AA 226 a las 17.10 de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.

AEROPERU: (Informes: 719000) PL 603 a las 13.50 de Miami y Lima.

AIR FRANCE: (Informes: 719419) AF 097 a las 14.15 de París, Río, São Paulo y Montevideo.

ALITALIA: (Informes: 719650) AZ 584 a las 14.40 de Milán y Roma y vuelos con escalas en Dakar y Buenos Aires.

BRITISH CALEDONIAN: (Informes: 81712). BR 661 a las 11.50 de Londres, Recife y Río de Janeiro.

EASTERN AIRLINES: (Informes: 713004). EA 1 a las 12.37 de Nueva York, Miami y Línea EA 10 a las 21.00 de Buenos Aires.

ECUATORIANA: (Informes: 719447). EU 041 a las 16.00 de Nueva York, Miami, México, Panamá, Quito y Guayaquil.

LUFTHANSA: (Informes: 719164). LH 502 a las 13.25 de Frankfurt, Río de Janeiro y São Paulo.

VARIG: (Informes: 719163). RG 924 a las 14.00 de Roma, Milán, Oporto, Salvador, São Paulo, Porto Alegre y Río.

SALIDAS

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas.

LADECO: (Reservas: 727676). LAD 003 a las 11.00 a São Paulo y Río de Janeiro.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394121). AA 227 a las 17.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.

ALITALIA: (Reservas: 83336). AZ 583 a las 16.35 a Milán y Roma con escalas en Buenos Aires y Dakar.

AEROPERU: (Reservas: 715035). PL 604 a las 11.45 a Lima, Guayaquil y Miami. PL 603 a las 14.45 a Buenos Aires.

AIR FRANCE: (Reservas: 82421) AF 094 a las 15.55 a Montevideo, Río, Niza y París.

BRITISH CALÉDONIAN: (Reservas: 81712). BR 662 a las 14.10 a São Paulo, Río de Janeiro, Recife y Londres.

EASTERN AIRLINES: (Reservas: 713004). EA 1 a las 13.30 a Buenos Aires. EA 10 a las 21.55 a Línea, Miami y Nueva York.

ECUATORIANA: (Reservas: 64251). EU 041 a las 17.00 a Buenos Aires.

FAST AIR: (Reservas: 719430). UD 220 a las 14.00 a Bogotá y Miami.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés
Representante legal: Miguel Bejide C.

Edited by the Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269, teléfono 82222

Ataque Comunista a la Iglesia Polaca

Un virulento ataque acaba de lanzar la Unión Soviética a la Iglesia Católica de Polonia, acusándola de financiar la contrarrevolución y de transformar a los feligreses en inadaptados políticos.

Las violentas expresiones fueron publicadas en el semanario soviético "Leteratura y Gaceta", que forma parte de la red oficial de medios de comunicación del gobierno comunista, únicos canales de expresión existentes en la URSS.

Por las características del artículo y la sugerencia que hay implícita en él, de que el Partido Comunista polaco tendrá que dar en los próximos años una "esforzada lucha por recuperar el respeto de la sociedad después de varios años de desorden político", no resulta difícil predecir que se ha dado el primer paso comunista para enfrentar directamente a la Iglesia Católica en Polonia, con todo lo que ello implica.

No debe olvidarse que Polonia es la nación más católica del bloque de países sojuzgados por la Unión Soviética, estimándose que a lo menos un 80 por ciento de su población es practicante.

Luego del golpe de estado de hace diez meses ocurrido en Polonia y donde el ejército comunista asumió el control de todo el territorio e impuso la ley marcial, para la Unión Soviética la etapa siguiente era lograr depotenciar al sindicato independiente de trabajadores "Solidaridad".

A pesar de los intentos de dividirlo, detener a sus líderes y disponer una persecución política y medidas de amedrentamiento contra sus integrantes, "Solidaridad" mantuvo su unidad y continuó dando su lucha por la libertad y contra los abusos del comunismo.

La imposibilidad de contener la fuerza de los trabajadores llevó a las autoridades polacas a declarar a la mencionada organización fuera de la ley. Esto provocó una cadena de reacciones, en distintas ciudades, con un trágico saldo de muertos y heridos. Pero "Solidaridad" se mantuvo y su unidad no se ha quebrado, aunque es indudable que podría debilitarse en el futuro, que es el propósito final que se ha perseguido al ilegalizarlo.

Ahora se ha iniciado una nueva etapa inducida por la Unión Soviética. Se trata de combatir a la Iglesia Católica, desprestigiar a sus obispos y sacerdotes y generar una crisis en su seno. También con esta acción se busca debilitar las sólidas posiciones católicas.

Los ataques lanzados contra la Iglesia desde Moscú, son el punto de partida de esta nueva escalada cuya meta final es lograr mantener a Polonia dentro del esquema de dictadura del proletariado, sofisma que encubre la dictadura del Partido Comunista.

Habrá que esperar las reacciones, primero, de la propia Iglesia polaca, luego, las de Juan Pablo II, para quien su país natal continúa siendo centro de su preocupación.

Ojalá la cuestión polaca sea un elemento de análisis entre aquellos católicos que creen que con el marxismo-leninismo y su expresión política más vigente, el comunismo, se puede llegar a un entendimiento.

Hospital Volante

El discernimiento que tuviera hace diez años un médico norteamericano está restaurando la vista a personas de todo el mundo que sufren de enfermedades de la vista y ceguera por medio del uso de un hospital aéreo.

El proyecto norteamericano Orbis (Orbis es la palabra griega que significa globo) consiste en un avión DC-8 que ha sido transformado en un compacto hospital escuela, con un salón de clases de 18 asientos, sala de examen de pacientes y un quirófano.

El quirófano está equipado con el mejor equipo disponible que se necesita para efectuar complicadas operaciones de la vista. El equipo, gran parte del cual lo han donado varias corporaciones tecnológicas norteamericanas, también está diseñado especialmente para mantener su rectificación y estabilidad durante las vibraciones y movimientos que ocurren durante el vuelo.

Desde marzo de 1982 Orbis se ha utilizado como foro de enseñanza para oftalmólogos en Jamaica, Perú, Ecuador, Panamá, Colombia, El Reino Unido, Alemania Occidental, Turquía, China y las Filipinas. El avión, con su personal de médicos, enfermeras, técnicos y tripulantes, viaja sólo a solicitud o por invitación de un país. Los expertos en las áreas de la cirugía óptica y la oftalmología (el estudio del ojo y sus enfermedades) son invitados a unirse al personal por dos semanas aproximadamente para demostrar el tratamiento específico y las técnicas quirúrgicas, y discutir todo ello con médicos y cirujanos del país que están visitando.

Karin Eisele, vicepresidente de Orbis, explicó que la idea de un hospital volante dedicado a la enseñanza y a la restauración de la vista, lo concibió hace diez años el oftalmólogo David Paton, de la Universidad Baylor de Texas. Paton había viajado por otros países como médico, y encontró que "si no se dejan métodos de enseñanza, se deja sólo frustración", según Eisele.

Paton también señaló la importancia del intercambio de ideas entre los médicos de diferentes países para el tratamiento de la ceguera.

El resultado de las ideas de Paton es Orbis, considerado como una manera eficiente y económicamente viable de enseñar a los oftalmólogos y de tratar a los pacientes.

Orbis constituye la suma de las contribuciones de corporaciones,

Cassettes

Como parte de un proyecto sobre educación sexual del Fondo de las Naciones Unidas para Actividades en materia de población, la televisión de la República Mexicana ha producido una serie titulada "Conociéndote a tí mismo".

Esta serie en cassettes, producida bajo la supervisión directa del personal de educación sexual del Consejo Nacional de Población (CONAPO), consta de diez capítulos que incluyen los aspectos biológicos, psicológicos y sociales de la sexología: anticoncepción, concepción, nacimiento, desarrollo sexual, sexo y enfermedades sexuales.

La serie se transmite por un sistema de difusión que llega a casi el 90% de las zonas rurales de México. Los comentarios publicados en la prensa sobre los programas han sido favorables.

Los cassettes deben ayudar a resolver uno de los problemas de los programas de educación sexual del tercer mundo: la carencia de materiales de apoyo para los proyectos educativos. El Gobierno de Kenia ya ha adquirido un juego, que será traducido al swahili.



"Chile Surge del Caos" (II)

Por GENE H. HOGBERG

de continuas tomas ilegales de propiedad.

Un hombre de negocios alemán, en ese entonces residente en Chile en la época del derrocamiento, quizás dio la mejor explicación de la revolución: "Esto no fue un golpe organizado por generales ambiciosos".

Fue la "última y única oportunidad", dijo, para evitar que los comunistas se tomaran el poder completamente.

Los informes posteriores sobre la intervención de la Agencia Central de Inteligencia norteamericana (CIA) en el golpe fueron exagerados. Observadores imparciales consideran que la CIA ejerció muy poca influencia. El furor de la clase media chilena en contra del gobierno había llegado a ser tan intenso en 1973 que el golpe sin duda habría ocurrido con o sin la ayuda de Washington.

Inicialmente, el derrocamiento sólo cambió el curso político del país. Económicamente hablando, Chile yacía postrodo. Posteriormente, durante un breve tiempo, la inflación se disparó alcanzando la cifra fenomenal de 1.000 por ciento anual.

Buscando una salida a esta confusión, los miembros de la Junta Militar confiaron la tarea de cambiar la fortuna económica del país encendiendo un grupo de jóvenes economistas chilenos, que llegaron a ser conocidos como los Chicago Boys. To-

los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Una vez muerto, Allende se transformó en inmediato en un mártir para los comunistas y sus simpatizantes alrededor del mundo. El golpe comprobó, según ellos, que un marxista libremente elegido no podía mantenerse legalmente en el poder durante un término completo.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el Sr. Armstrong había sido recibido.

Los desastrosos resultados del experimento marxista chileno fueron olvidados, intencionalmente, en muchos casos. Convenientemente, también se ignoró el hecho que Allende había tratado de permanecer en el poder mediante el voto de protocolo que lo representara por poder. Tres semanas después, Allende yacía muerto en el mismo salón donde el

Chile destina a fines pacíficos su poderío en el campo nuclear

□ Presidente de la Comisión Chilena de Energía Nuclear dijo que "si otros países sudamericanos intentan usar bélicamente los recursos atómicos, existen fuertes mecanismos de control". □ CCHEN cumplió 17 años de vida sirviendo al bienestar de la comunidad, en la medicina, minería y agricultura.

"No nos preocupa que un país vecino o sudamericano aumente sus inversiones en energía nuclear si se aplica afines pacíficos, y si deriva hacia lo militar, existen elementos de control que deben velar porque no exista proliferación. Sudamérica es un continente libre de armas nucleares y creo que se mantendrá, así Chile no tiene interés político en crear una bomba atómica".

Dichos conceptos fueron vertidos por el general Herman Brady Roche, Ministro, presidente del Consejo Nacional de Energía y presidente de la Comisión Chilena de Energía Nuclear, durante el acto central de celebración del 17º aniversario en esta última institución.

La ceremonia contó también con la presencia del Ministro de Educación, Alvaro Arriagada, quien —en conjunto con las autoridades de la Comisión— entregó a un grupo de alumnos del Área Metropolitana, ejemplares de la revista infantil "Los Secretos del Atomo", edición de caricaturas destinada a difundir entre los niños y jóvenes los conceptos básicos de energía nuclear.

La presentación de la revista y sus características estuvo a cargo del coronel Juan Mir Dupouy, director ejecutivo de la Comisión Chilena de Energía Nuclear, quien llamó la atención de los alumnos sobre las responsabilidades asumidas a su condición de miembros participantes de la era nuclear y futuros gobernantes de ella. "Muchos de ustedes serán tal vez ingenieros químicos o médicos nucleares y deben estar preparados para hacer un uso pacífico y adecuado de sus posibilidades", destacó el personero.

La multicolor edición, creada por el dibujante Themo Lobos, será distribuida a los estudiantes de todo el país y resume el esfuerzo desplegado en estos 17 años por los 360 profesionales que, en los centros nucleares de Lo Aguirre y La Reina, investigan nuevos campos de aplicación civil de la energía atómica: en la medicina humana y veterinaria, agricultura, minería y nutrición, así como en el estudio del ciclo del combustible atómico.

USO PACIFICO

Consultados por la prensa, tanto el general Brady como el coronel Mir descartaron toda posibilidad de interés chileno en producir la bomba atómica, imagen aterradora que surge en el público cada vez que se menciona la energía nuclear.

"Los países más desarrollados son, obviamente, también los más avanzados en energía atómica y sus usos", explicó Brady. Estados Unidos, Canadá, Francia, Unión Soviética, Inglaterra.

Saludos de Primera Dama en aniversario de Radio Nacional de Agricultura

Una nota de saludo envió la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hirhart de Pinochet, al director de Radio Sociedad Nacional de Agricultura, Patricio Montt Marchant, con motivo del 46 aniversario de esa casa radial.

El texto de la nota es el siguiente: "Con motivo de celebrarse el 22 del presente mes el cuadrágimo sexto aniversario de radio Sociedad Nacional de Agricultura, reciba Ud. mis más cordiales saludos".

"Al mismo tiempo, formulo votos por el éxito profesional y personal de cada una de las personas que trabajan en ese importante medio de comunicación social.

"En esta significativa fecha, deseo destacar la labor informativa y la difusión de la música chilena que hace esa casa radial, lo que contribuye al desarrollo de nuestra cultura.

"Sin otro particular, saluda atentamente a Ud. Fdo: Lucía Hirhart de Pinochet, Primera Dama de la nación".

INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo:
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

Santiago ·
Chillán · Concepción
Laja · Los Angeles ·
Angol · Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

VASQUEZ

un placer que va y viene



SINDICATO DE TRABAJADORES INDEPENDIENTES PEQUEÑOS COMERCIANTES Y ARTESANOS DE

PROLONGACION
DE LA FERIA PERSA METROPOLITANA
CON PERSONALIDAD JURIDICA N° 511
DEL 30-10-1980.

Cita a reunión general a efectuarse el día 25 de octubre en su sede sindical propia ubicada en Víctor Manuel N° 1982 en su primera instancia, a las 14 horas, y en su segunda instancia, a las 14.30 horas.

TABLA A TRATAR:
1. Elección de directiva.
2. Temas varios.

Contamos con su asistencia y puntualidad.

LA DIRECTIVA.



Por las comunas

FONDOS PARA NAVIDAD

Con el fin de recolectar fondos destinados al Comité de Navidad las voluntarias del Comité Comunal de

Concurso de admisión de Ingeniería Aeronáutica

Quince vacantes para la especialidad de ingeniería aeronáutica ofrecerá, para el próximo año, la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" que realizará el concurso de admisión de postulantes entre el 25 de octubre y el 12 de noviembre.

Los requisitos que se exigirán a los jóvenes que deseen ingresar a esta disciplina técnica son: ser chileno, soltero, entre 16 y 20 años, cuarto medio rendido al 1º de enero del 83; salud, aptitudes físicas y psicológicas compatibles con la carrera aérea; y antecedentes personales intachables.

Los exámenes de conocimiento se realizaron el 13 de noviembre en el instituto matriz, que es el único organismo que entrega los prospectos de admisión y recibe los antecedentes. Los postulantes de provincia deberán pedirlo por correo o bien viajar a la capital.

De acuerdo a informaciones emanadas de la Escuela de Aviación, la superioridad institucional decidió abrir un concurso de admisión para la especialidad de ingeniería aeronáutica dado el notable auge que ésta ha tenido el último tiempo en el país. Además el éxito que obtuvo la presentación internacional del avión "Pillán", implicará su producción en serie, necesitándose personal especializado en la materia que tendrá la misión futura de diseñar y elaborar nuevos diseños.

La carrera que seguirán los aceptados será de tres años como cadete de la Escuela de Aviación, graduándose como alféreces. Posteriormente deberán estudiar cuatro años más en la Academia Politécnica Aeronáutica, donde lograrán el título de especialistas, que está reconocido por el Colegio A.G. de Ingenieros de Chile.

Las administradoras deberán remitir a la Superintendencia de AFP copias de las notificaciones de reclamos judiciales en contra de los dictámenes de las Comisiones Médicas de esta Institución, dentro del plazo de diez días hábiles, contados desde la notificación respectiva. Así lo dio a conocer esta entidad.

Anadió que concluido el proceso de reclamación judicial, las Administradoras deberán enviar copia de la sentencia pronunciada, copia de lo actuado en el comparendo, e informe

LABORALES

En la zona norte

Trabajadores de la construcción agradecen gestión a autoridades

La Confederación Nacional de Sindicatos de Trabajadores de la Construcción dio a conocer a la opinión pública su agradecimiento por las gestiones realizadas por el Intendente de Atacama coronel Alejandro González, quien, luego de asistir a una reunión con más de cuatrocientos trabajadores, decidió restituir los servicios públicos como agua y luz, a las familias que no habían podido pagar oportunamente, por encontrarse impagos en algunas empresas. La información la proporcionó el secretario de la entidad Sergio Troncoso, quien viajó al norte para conocer los problemas del sector. Sergio Troncoso, quien viajó al norte para conocer los problemas del sector, señaló que se había ordenado restituir los servicios dentro de un plazo de 48 horas.

Por otra parte, dijo que como Intendencia resolvió la autoridad entregar dos toneladas de alimentos mensuales.

Con respecto a la situación de los trabajadores del complejo hidroeléctrico Colbún Machicura, el presidente de la Confederación, Manuel Cuevas, dijo que aún las autoridades no se han pronunciado al respecto, sobre la posibilidad de que estos trabajadores puedan negociar colectivamente.

Superintendencia de AFP imparte instrucciones

Las administradoras deberán remitir a la Superintendencia de AFP copias de las notificaciones de reclamos judiciales en contra de los dictámenes de las Comisiones Médicas de esta Institución, dentro del plazo de diez días hábiles, contados desde la notificación respectiva. Así lo dio a conocer esta entidad.

Anadió que concluido el proceso de reclamación judicial, las Administradoras deberán enviar copia de la sentencia pronunciada, copia de lo actuado en el comparendo, e informe

sobre la participación de la Administradora en el procedimiento prueba rendida, diligencias solicitadas, etc.

Finalmente estipuló que en el caso de haberse interpuesto recursos de queja también deberá acompañarse una copia del mismo. La circular emitida por la Superintendencia tiene N° 155 e imparte las instrucciones a las Administradoras de Fondos de Pensiones, las que tienen carácter de obligatorio.

Metalúrgicos piden cambio de ley del piso

El Consejo Ejecutivo Nacional de los Trabajadores Metalúrgicos se reunió extraordinariamente para analizar la situación que afecta a los sindicatos afiliados a esa confederación y que se encuentran en plena negociación colectiva.

Manuel Contreras, presidente de la Confederación, informó que en dicha reunión se acordó solicitar al Gobierno trámites de suma urgencia para la reforma de la ley 18.134, "ya que actualmente los sindicatos que están negociando se ven entrabados en las posibles soluciones, porque los empresarios están haciendo uso de la ley en toda su vigencia", indicó el dirigente.

El presidente de la CTP agregó que "denunciamos públicamente las mañas de piratería que están haciendo muchos empresarios, contratando personal por horas y recomendando a los trabajadores que se acojan a la cesta y ellos le dan contrato transitorio".

Por otra parte añadió que el gremio solicitará al Gobierno que "ponga aajo a la especulación que se ha desatado en todo el país, sobre todo en la locomoción colectiva y los artículos de primera necesidad y que los especuladores paguen con cárcel estas acciones". Pidió además Contreras que se nombre una comisión especial para reactivar la industria privada nacional.

Finalmente el dirigente señaló que entre el 5 y el 7 de noviembre se realizará en Antofagasta el Primer Congreso ordinario de la II Región de la Confederación Nacional de Sindicatos del Sector Privado, para analizar la situación laboral en la zona y las actuales leyes que rigen la actividad.

Plazo para renegociar deudas de camioneros

La Asociación Gremial Nacional de Dueños de Camiones y Empresarios de Transportes de Carga de Chile hace presente a los socios que adquirieron camiones por intermedio de la Compañía General Financiera de Capitales, que el plazo para renegociar las deudas pendientes que vengan, vence el 30 de este mes. Así lo dio a conocer una fuente de la entidad.

Por otra parte se informó que, con

participación de las asociaciones del mineral El Salvador y "Diego de Almagro", la Asociación celebró un ampliado, oportunidad en que se efectuó la constitución de la Asociación Gremial de Dueños de Camiones de Chañaral.

En la oportunidad quedó designado presidente de la entidad, Toledo Astorga; secretario, Juan Pessini; y tesorero Ignacio Flores.

Síntesis

Los trabajadores de la Empresa de Correos de Chile fueron incluidos también en el beneficio especial otorgado a los funcionarios de la administración pública.

De acuerdo a una resolución de la Subsecretaría de Telecomunicaciones que se publicó ayer en el Diario Oficial, esos funcionarios recibirán, por una sola vez, una bonificación de 410 pesos, la que se incrementará en igual cantidad por cada carga familiar.

El gasto que demande este beneficio, agregó la resolución, corresponderá a la Empresa de Correos de Chile.

SECRETARIO DE LOS GREMIOS

Asumió ayer sus funciones el nuevo Secretario Regional de los Gremios de la Décima Región, Javier Marín Flores. Reemplaza a César Muñoz, por un lapso de un año y medio. Con motivo del alejamiento del personero, dirigentes sindicales le ofrecieron una manifestación de despedida. En la oportunidad habló el dirigente de los taxistas, Ricardo Colsagni, destacando la permanente colaboración y apoyo recibidos del Secretario de los Gremios, para solucionar problemas laborales.

A Yugoslavia viajó alcalde de Valparaíso

VALPARAISO.— Por vía aérea viajó a Yugoslavia el alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci Johnston. El jefe comunal portoense participará en el XVI Congreso Mundial de Turismo, que se desarrollará en la ciudad de Duvrovnik entre el 24 y 30 del mes en curso. Dicho evento reunirá a representantes de las entidades turísticas y agentes de viaje del mundo y fue organizado por la Federación Universal de Asociaciones de Agencias de Viajes, FUAV.

El viaje del alcalde Bartolucci se gestó a través de una invitación de la Asociación Chilena de Empresas de Turismo, ACHE. La delegación chilena que concurre al Congreso Mundial mencionado estará integrada además, por agentes de viajes, periodistas y autoridades relacionadas con el fomento y desarrollo del turismo nacional.

Francisco Bartolucci manifestó que como alcalde de la comuna y con el apoyo de la delegación chilena, aprovechará esta oportunidad para presentar ante los delegados mundiales la oferta turística de Valparaíso. Para tales efectos lleva una completa carpeta que preparó la Dirección de Turismo, Cultura y Deportes.

Francisco Bartolucci reasumirá la jefatura comunal el lunes 8 de noviembre. Durante su ausencia es subrogado por el Contralor Municipal, abogado Eduardo Enos Andrade.

MUSICA EN LOS CERROS

Con la presentación del quinteto de la Universidad de Valparaíso se inició la Temporada de Música en los Cerros, organizada por la Municipalidad de Valparaíso, dentro de su programa anual de extensión cultural. El concierto se llevó a cabo en la Iglesia San Vicente de Paul, del Cerro Playa Ancha.

Editorial Universitaria lanzó tres nuevas obras

En una ceremonia presidida por el Rector de la Universidad de Chile, brigadier general Alejandro Medina Lois, la Editorial Universitaria lanzó anoche las obras "La cultura chilena", de Hernán Godoy; "El espacio en las ciencias", del Consejo de Rectores y "La teoría celular en los orígenes de la biología moderna" de Juan de Dios Vial.

La presentación de los nuevos libros coincidió con la ceremonia oficial con que se conmemoraron los 35 años de la empresa, ubicada en calle María Luisa Santander 0447.

El libro "La cultura chilena" es una síntesis e interpretación sociológica del fenómeno cultural de nuestro país a lo largo de la historia. "El espacio en las ciencias", enfoca el tema desde los puntos de vista filosófico, físico, histórico, biológico y arquitectónico. "La teoría celular en los orígenes de la biología moderna", constituye un valioso aporte a la historia del concepto de célula en la biología del siglo pasado y presente.

En la oportunidad, también se rindió un homenaje a los Premios Nacionales de Literatura e Historia 1982, Esther Hunneus y Ricardo Krebs, autores de la Editorial Universitaria.

15 especialidades ofrecerá Academia Pedagógica en 1983

Un total de 15 carreras de pregrado con 1.920 vacantes y un programa de post-título para formación de Consejeros Vocacionales y Educativos, ofrecerá la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago, a partir de 1983.

En marzo próximo, el plantel inaugura un nuevo sistema de asignaturas para el primer año, con un plan común para las siguientes carreras: Matemáticas, Física y Ciencias Naturales; Biología y Ciencias Naturales y Química y Ciencias Naturales; Educación Pre-escolar, con mención en alemán y con mención en educación musical; Educación General Básica con mención en alemán y con mención en inglés; Educación Diferencial en Trastornos del Aprendizaje, en Trastornos de Audición y Lenguaje; en Trastorno Mental y en Trastornos de Visión.

Para ingresar como alumno regular de alguna de las carreras, la Academia exige: Prueba de Aptitud Académica; Prueba Específica de Matemáticas para las carreras de Matemáticas, Física y Ciencias Naturales; Prueba Específica de Biología o Química para Biología y Ciencias Naturales, Química y Ciencia Naturales; Prueba Específica de Ciencias Sociales para la carrera de Historia y Geografía y Educación Cívica.

Todas estas formaciones conducen al título profesional correspondiente en forma optativa, a los programas de mención en Administración y en mención en Currículo.

Para obtener el título de profesor, se requiere aprobar todas las asignaturas y actividades académicas establecidas en el Plan de Estudios respectivos y además, cumplir con la práctica profesional, memoria de prueba, y defensa de ella y el examen final de titulación.

Las 14 carreras ofrecidas, con sus respectivas especialidades son: Pedagogías en Filosofía, en Alemán, en Francés, en Castellano, el Inglés, Historia y Geografía y Educación Cívica, en Artes Plásticas, en Educación Musical, Preescolar, en Educación Física, Deportes y Recreación; Educación Diferencial, en Matemáticas y Física; en Biología y Química y en Educación Básica.



El Jefe del Estado, General Augusto Pinochet, abandona la sede central de INACAP en medio de los aplausos de alumnos y profesores. En su pecho luce la condecoración "Orden al Mérito de la Formación Profesional", impuesta por el Instituto por vez primera en sus 16 años de existencia.

Por INACAP

S.E. fue condecorado con Orden al Mérito de la Formación Profesional

Con la distinción "Orden al Mérito de la Formación Profesional", instituida por INACAP, fue condecorado ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en una solemne ceremonia académica realizada en la sede central de este Instituto Profesional y Centro de Formación Técnica.

La condecoración le fue otorgada por considerarse que el Jefe del Estado "ha impulsado y realizado una de las más trascendentales reformas de la educación en Chile, creando nuevas oportunidades para la juventud, en íntima relación con las proyecciones del desarrollo nacional, y posibilitando realmente su ingreso al campo laboral".

En la ceremonia, efectuada al mediodía de ayer, estuvieron presentes los integrantes de la Junta de Gobierno, Teniente General César Raúl Benavides y el General Director de Carabineros, César Mendoza Durán, Ministros de Estado, encabezados por Interior y Educación, subsecretarios, embajadores y autoridades civiles y militares.

HABLA EL RECTOR

En el solemne acto con que se celebraron los 16 años de vida de INACAP, hizo uso de la palabra el rector de este Instituto, coronel Oscar Coddou.

Señaló que "por vez primera este aniversario nos encuentra en el más alto nivel de la educación superior de nuestro país. Esto", añadió, "debe a las reformas educacionales que ha llevado adelante el Gobierno".

Expresó que los ideales y propósitos que inspiran al Gobierno en materia de educación se han plasmado en estas reformas que tienen "un profundo significado social y proyecciones sin precedentes en la trayectoria educacional de la nación".

Banco Interamericano de Desarrollo

Nuestro país ocupa lugar de vanguardia en los programas de acueductos rurales

□ Comunicación del representante del Banco al Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert

"Posición de vanguardia ocupa Chile entre los países que participan en los Programas de Acueductos Rurales de América Latina y el Caribe". Así lo afirmó el representante del Banco Interamericano de Desarrollo, Johann A. Schmälzle, en oficio de congratulación dirigido al Ministro de Obras Públicas brigadier general Bruno Siebert Held, a propósito del informe elaborado por el organismo internacional, que analiza los proyectos en los cuales le ha correspondido participar al BID.

Schmälzle destaca también la intervención del Servicio Nacional de Obras Sanitarias, al expresar que en el caso concreto de Chile, la posición de vanguardia que ocupa entre los países, ha sido posible por la eficiente labor adelantada por SENDOS, no sólo en el cumplimiento del plan de dotar de agua potable rural a toda la población del país, mediante la realización de un programa por etapas, al cual el Banco ha estado vinculado desde su iniciación, sino muy especialmente a las labores de adiestramiento, promoción comunal y supervisión del funcionamiento durante los primeros años de operación de los Comités que tienen a su cargo la Administración de los Servicios.

En marzo próximo, el plantel inaugura un nuevo sistema de asignaturas para el primer año, con un plan común para las siguientes carreras: Matemáticas, Física y Ciencias Naturales; Biología y Ciencias Naturales y Química y Ciencias Naturales; Educación Pre-escolar, con mención en alemán y con mención en educación musical; Educación General Básica con mención en alemán y con mención en inglés; Educación Diferencial en Trastornos del Aprendizaje, en Trastornos de Audición y Lenguaje; en Trastorno Mental y en Trastornos de Visión.

Para ingresar como alumno regular de alguna de las carreras, la Academia exige: Prueba de Aptitud Académica; Prueba Específica de Matemáticas para las carreras de Matemáticas, Física y Ciencias Naturales; Prueba Específica de Biología o Química para Biología y Ciencias Naturales, Química y Ciencia Naturales; Prueba Específica de Ciencias Sociales para la carrera de Historia y Geografía y Educación Cívica.

Todas estas formaciones conducen al título profesional correspondiente en forma optativa, a los programas de mención en Administración y en mención en Currículo.

Para obtener el título de profesor, se requiere aprobar todas las asignaturas y actividades académicas establecidas en el Plan de Estudios respectivos y además, cumplir con la práctica profesional, memoria de prueba, y defensa de ella y el examen final de titulación.

Las 14 carreras ofrecidas, con sus respectivas especialidades son: Pedagogías en Filosofía, en Alemán, en Francés, en Castellano, el Inglés, Historia y Geografía y Educación Cívica, en Artes Plásticas, en Educación Musical, Preescolar, en Educación Física, Deportes y Recreación; Educación Diferencial, en Matemáticas y Física; en Biología y Química y en Educación Básica.

La Nación

Vicario Episcopal para la Educación

Escuelas católicas deben redescubrir la religión

El redescubrimiento de la religión como fundamento de la cultura es una tarea que le corresponde cumplir a todos los planteles de enseñanza católica ya que deben ser los lugares donde se frague el futuro de una humanidad nueva.

Asimismo, precisó que todo este planteamiento los formuló el Vicario Episcopal para la Educación, Monseñor Víctor Gambino Castellano, quien agregó que la Iglesia está empeñada en evangelizar la cultura, pues es la forma de solucionar los problemas que se enfrentan en la actualidad.

Al respecto, precisó... "el problema de Latinoamérica en estos días es de carácter cultural. Por tal motivo, la Iglesia debe evangelizar la cultura, pues es la forma de solucionar los problemas que se enfrentan en la actualidad".

Dichas aseveraciones, las expresó durante la ceremonia donde se presentó el libro escrito por este eclesiástico, y titulado "Criterios y valores para un Proyecto Educativo Pastoral en las Escuelas Católicas de Santiago".

CONCIENCIA CRISTIANA

En relación al rol de los establecimientos católicos, Monseñor Gambino Castellano, indicó que deben ser planteles donde se edique y profundice la conciencia humana, partiendo siempre de Cristo. También tienen como función llevar adelante los proyectos de humanismo en Santiago.

"Para cumplir con estos objetivos, estas escuelas tienen la necesidad prioritaria de definir el tipo de hombre que están formando. En este sentido este texto es una guía para alcanzar esos propósitos", agregó el religioso.

Junta de Gobierno resolverá sobre regulación condicional de la pena

El proyecto de ley que modifica la regulación del instituto de la Regulación Condicional de la Pena, tratará, entre otras materias, la Junta de Gobierno, en su sesión ordinaria del martes próximo. Así se informó ayer en el Departamento de Relaciones Públicas, dependiente de la secretaría del organismo legislativo. La iniciativa comenzó su trámite en mayo del presente año, en carácter de ordinaria, y estuvo radicada en la II Comisión Legislativa.

El citado proyecto de ley modifica

Entregan premios de la Sociedad Médica

Durante el desarrollo de la Asamblea General de la Sociedad Médica que se desarrollará hoy en el curso de las Séptimas Jornadas de Medicina Interna, se hará entrega de los premios Sociedad Médica de Santiago y Academia de Medicina. Estas distinciones se entregan anualmente al mejor trabajo científico en la especialidad, publicado durante el año anterior y el grupo de trabajo que más se ha destacado en una línea de investigación continuada y expresada en publicaciones reconocidas.

El presente año, estas distinciones recayeron en los doctores A. Csendes, N. Velasco, I. Braghetto y A. Henriquez, del Hospital Clínico de la Universidad Católica de Chile, por su trabajo denominado "Estudio comparativo de los resultados de la esofagomiotomía y dilatación forzada en pacientes con acalasia esofágica" publicado en Gastroenterology, revista especializada norteamericana.

La distinción que otorga la Academia de Medicina del Instituto de Chile, fue asignada al grupo de gastroenterólogos de la Pontificia Universidad Católica de Chile, doctores F. Nervi, C. Covarrubias, V. Valdivieso, B. Ronco, A. Solari y J. Tocornal.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

I. MUNICIPALIDAD DE PUENTE ALTO

DECRETO

Fijense los siguientes sentidos de tránsito en las calles del sector céntrico de la comuna, en la forma que a continuación se detalla, estableciéndose que toda disposición vigente sobre la materia se deroga a partir de la fecha ya señalada.

- a) Calle 8 de Febrero entre General Salinas y Sargento Menadier, sentido único de circulación de Norte a Sur.
- b) Calle Augusto D'Halmar entre Sargento Menadier y General Salinas, sentido único de circulación de Sur a Norte.
- c) Calle General Salinas entre Vicente Pérez Rosales y Tocornal Grez, sentido único de circulación de Oriente a Poniente.
- d) Calle Santa Elena entre Domingo Tocornal y Pedro Lagos, sentido único de circulación de Norte a Sur.
- e) Calle Pedro Lagos entre Santa Elena y Nemesio Vicuña, sentido único de circulación de Poniente a Oriente.
- f) Calle 21 de Mayo entre Santa Elena y Balmaceda, sentido único de circulación de Oriente a Poniente.
- g) Calle Manuel Rodríguez entre Balmaceda y Concha y Toro, sentido único de circulación de Oriente a Poniente.
- h) Calle Santa Josefina entre Tocornal Grez y Concha y Toro, sentido único de circulación de Oriente a Poniente.
- i) Calle José Luis Coo, entre Concha y Toro y Balmaceda, sentido único de circulación de Poniente a Oriente.
- j) Calle José Luis Coo, entre Balmaceda y Nemesio Vicuña, sentido único de circulación de Poniente a Oriente.
- k) Calle Irrazaval entre Balmaceda y Nemesio Vicuña, doble sentido de circulación.
- l) Calle Clevero entre Concha y Toro y Andalén, doble sentido de circulación.
- m) Calle Santo Domingo, entre Teniente Bello y Ezaguirre, sentido único de circulación de Norte a Sur.

Carabineros e inspectores Municipales serán los encargados de fiscalizar y hacer cumplir las disposiciones contenidas en el presente Decreto Alcalde, cursando las denuncias al Juzgado de Policía Local cuando corresponda.

Regístrate, comuníquese, publique y archívese.

EL ALCALDE

ENAP

EMPRESA NACIONAL DEL PETROLEO

LLAMADO A PROPUESTA

Se llama a Propuesta Pública para contratar los servicios de una nave gasera refrigerada para efectuar cabotaje de gas licuado de Petróleo (L.P.G.).

Las bases se entregarán en Ahumada 341, 8º Piso oficina 801, los días 21, 22 y 25 de Octubre de 1982, de 09:00 a 16:00 horas, previa cancelación de \$ 1.000.- (IVA Incluido).

DEPARTAMENTO COORDINACION COMERCIAL

Congreso Internacional en España

Analizarán pequeña y mediana empresa ante crisis recesiva

Por Chile asistirá, representando a los empresarios, Nelson Rádice, vicepresidente de CONUPIA.

Paralelamente se efectuarán otros encuentros multacionales de organizaciones continentales del área

El análisis de la pequeña y mediana industria ante la crisis económica mundial será el tema central del congreso internacional de dicho sector empresarial que se llevará a efecto en Málaga, España, entre hoy viernes 22 y el próximo martes 26.

A la reunión asistirá Nelson Rádice, vicepresidente de CONUPIA, en representación de los medianos y pequeños empresarios del país. Integrará el grupo chileno Alejandro Pino, gerente de Desarrollo de CORFO y presidente de SERCOTEC y José Carballal, gerente general de dicho Servicio de Cooperación Técnica.

REUNIONES PARALELAS

En los días del congreso se efectuarán además reuniones de otros organismos internacionales que agrupan a empresarios de dicha área.

Así se efectuará un Comité Ejecutivo del Simposio Latinoamericano de la Mediana y Pequeña Industria, SLAMPA. También se reunirá el Di-

rectorio de la Federación Internacional de la Pequeña y Pequeña Industria, FIMPI que integran 21 países y tiene su sede en Italia y cuenta con más de 3 millones 200 mil asociados. Y además se hará una reunión del pleno directivo del WESME, entidad que agrupa a tales empresarios del Asia con más de 70 países y tiene su sede en la India.

APOYO INTERNACIONAL

El vicepresidente de CONUPIA, comentó ayer, que estos encuentros internacionales de dicho sector de empresarios, "permítan obtener apoyo internacional para nuestro sector, a través de líneas de créditos y experiencias tanto privadas como de los gobiernos, sobre los sistemas de incentivos y de capacitación que se emplean en otras naciones con provecho para quienes trabajan en estas áreas".

La sesión inaugural del congreso internacional de Málaga será presidida por el Rey Juan Carlos de España y



La situación de las pequeña y mediana industria será analizada en congreso mundial que se efectuará en España.

contará con la asistencia de otras personalidades del área empresarial, como el Ministro de la Pequeña y Mediana Empresa de Canadá, Charles Lapointe; el presidente del Banco de América de Inversiones, Ives Le-

pette y otros.

Señaló, además Rádice, que este encuentro múltiple con empresarios de dicho sector mediano y pequeño, permitirá lograr una redefinición del concepto y del marco de acción de tales empresas, adecuándolas a la realidad económica que muestra las tendencias mundiales y capacitándolas para hacer frente a las recesiones cíclicas que afectan a la economía internacional.

Examen internacional de realidad del área bursátil

Se llevará a efecto en Suiza y en representación de Chile asistirá Eugenio Blanco, presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago

Con el objeto de participar en la Asamblea General de la Federación Internacional de Bolsas de Valores que se efectuará en Suiza, viajará hoy a Europa el presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago, Eugenio Blanco.

La reunión a la que asistirán representantes de las bolsas europeas y de Estados Unidos, se llevará a efecto en la ciudad de Montreaux entre el 25 y el 27 del presente mes.

Blanco, que es presidente de la Federación Iberoamericana de Bolsas de Valores, presentará un informe sobre la situación bursátil y del momento económico en general de los países integrantes de dicha Federación.

TEMARIO

Entre las materias de fondo que se analizan en la Asamblea de Montreaux, destaca la internacionalización de los mercados financieros y las implicancias que esto tiene en la Federación. Pero en forma especial se discutirá sobre los incentivos fiscales destinados a las inversiones en valores mobiliarios.

Sobre este último particular, el presidente de la Bolsa de Santiago, señaló que se trata de un tema de principal importancia, ya que se refiere a las diferentes formas en que los gobiernos de los distintos países de Europa, Asia y Norte América incentivan el ahorro en instrumentos de inversión que se transan en las respectivas Bolsas de Valores.

MATERIAS TÉCNICAS

Además de los dos aspectos principales que serán abordados, se tratarán materias técnicas del área bursátil, entre las que destacan la evolución

lograda en las transacciones internacionales de las Bolsas; la automatización de las técnicas que se emplean en estas operaciones y la interconexión de los mercados bursátiles y el acceso de los intermediarios extranjeros a las Bolsas asociadas a la Federación Internacional.

Eugenio Blanco estimó que estas materias revisten una alta significación para la Bolsa de Santiago, ya que es una de las que ha logrado un buen desarrollo técnico con la incorporación de sistemas de computación y otras modernizaciones de alto nivel profesional.

De regreso al país, el dirigente empresarial asistirá a la reunión anual de la Federación Iberoamericana de Bolsas de Valores que se efectuará en São Paulo, entre el 3 y el 6 de noviembre.

TASAS DE INTERES

Por otra parte, interrogado sobre las posibles causas del alza en las tasas de interés que se ha observado en los últimos días, Blanco indicó que "probablemente ella se deba a una cierta carencia de dinero en el mercado y una fuerte demanda de crédito".

Las tasas de interés alcanzaron ayer a más de 5% por las captaciones o depósitos y sobre el 6% para las colocaciones o préstamos.

Indicó el portero que "el dinero que en estos momentos están prestando bancos y financieras no es suficiente para cubrir las necesidades y por ello ha subido su costo". Añadió que "esa necesidad está basada en las deudas ya existentes y en las expectativas ciertas de reactivación de todo el aparato productivo".

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	PLAZO AÑOS	UNIDADES	TOT. TRANSADO (\$)	PRECIO MAYOR (\$)	PRECIO MENOR (\$)	PRECIO MEDIO (\$)	PRECIO CIERRE (\$)	VAR. DIA (\$)	VAR. DIA (%)
ACCIONES									
BANCHILE *	381.188	114.356	.30	.30	.30	.30	.30	.14	.04
CARTONES	32.591	1.301.345	.40	.39	.39	.40	.40	.25	.63
CEVEZAS	8.135	1.362.613	167.50	167.50	167.50	167.50	167.50	.00	.00
CHILEMAR	432.684	2.396.932	5.00	4.95	4.97	5.00	5.00	.14	.28
CHOLGUAN	7.500	127.500	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	.00	.00
CITI	35.716	178.580	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	.00	.00
CLUBURION	33.574	1.984.260	.15	.15	.15	.15	.15	.14	.00
COTA	3.757	97.216	10.000.00	10.000.00	10.000.00	10.000.00	10.000.00	.00	.00
COLOSO	40.000	980.000	24.50	24.50	24.50	24.50	24.50	.00	.00
CONCHATORO	80.000	115.000	5.25	5.25	5.25	5.25	5.25	.00	.00
COPEC	66.142	1.984.260	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	.00	.00
CRAIGHOUSE	640	17.280	27.00	27.00	27.00	27.00	27.00	.00	.00
CRISTOBAL	1.000	1.250.000	1.250.00	1.250.00	1.250.00	1.250.00	1.250.00	.00	.00
CTE	30.300	45.000	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	.00	.00
EDWARDS	5.000	22.854	4.90	4.90	4.90	4.90	4.90	.00	.00
ELECTRICID	115.638	895.938	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	.00	.00
EFERVA	23.500	775.500	33.00	33.00	33.00	33.00	33.00	.00	.00
FORESTAL *	430	516.000	1.200.00	1.200.00	1.200.00	1.200.00	1.200.00	.00	.00
GAS STGO	23.700	132.720	5.60	5.60	5.60	5.60	5.60	.00	.00
FORESTAL *	592	745.000	1.250.00	1.250.00	1.250.00	1.250.00	1.250.00	.00	.00
GAS STGO	10.377	53.593	5.30	5.30	5.30	5.30	5.30	.00	.00
GRANGE	10	40.000	4.000.00	4.000.00	4.000.00	4.000.00	4.000.00	.00	.00
INDO	200.211	2.602.743	13.00	13.00	13.00	13.00	13.00	.00	.00
INFORSA	125.931	1.015.412	8.25	7.60	8.09	7.80	7.80	.00	.00
INDUS	43.008	580.500	13.50	13.50	13.50	13.50	13.50	.00	.00
INDUS	307.517	2.398.633	7.80	7.80	7.80	7.80	7.80	.00	.00
MARINAS	40.000	42.000	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	.00	.00
MUEBLES	2.000	12.250	24.50	24.50	24.50	24.50	24.50	.00	.00
SIEMEL *	15.000	183.730	12.25	12.25	12.25	12.25	12.25	.00	.00
TABACOS	23.500	849.500	37.00	37.00	37.00	37.00	37.00	.00	.00
TATTERSALL	183.440	183.440	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	.00	.00
TELEFONOS	154.316	3.081.803	20.00	19.90	19.90	19.90	19.90	.00	.00
VAPORES	32.206	133.688	4.16	4.15	4.15	4.15	4.15	.00	.00
TOTAL ACCIONES		20.861.055							
TOTAL REMATES		134.000							
TOTAL GENERAL		314.643.787							
* = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARÁCTER FINANCIERO.									



Eugenio Blanco, presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago.

Acumulado en el año

A US \$ 74,3 millones alcanza el superávit de balanza comercial

Durante septiembre dicho excedente llegó a 61,5 millones de dólares

acumulado en el año ascendió a 333,2 millones de dólares superando en un 15% al ingreso en igual período de 1981.

El Banco Central señaló además que durante el mes el dinero del sector privado (M1) aumentó en un 1,1%, lo que refuerza la tendencia que se venía consolidando desde el pasado mes de agosto. Asimismo, la emisión privada muestra un incremento en el período de 2,8 por ciento.

Asimismo, la entidad emisora indicó que si bien es cierto que los depósitos a plazo totales muestran una caída en los últimos 30 días, la composición de los mismos ha variado en forma significativa.

Explicó que mientras los depósitos y captaciones de 30 a 89 días declinaron en un 2,9% durante el mes de septiembre, los depósitos y captaciones a más de 90 días aumentaron en el mismo mes en un 14,7%. Adió que los depósitos a plazo en moneda extranjera también se incrementaron en un 12,1% durante el pasado mes.

El Banco Central informó además que las exportaciones acumuladas a septiembre del presente año alcanzaron a 2 mil 897,3 millones de dólares, manteniéndose prácticamente constantes respecto a igual período de 1981.

Se indicó asimismo que —al 30 de septiembre pasado— el déficit acumulado en Balanza de Pagos era de 946,2 millones de dólares.

RESERVAS INTERNACIONALES

Estable se mantiene el mercado cambiario

- Precio del dólar se ajusta de acuerdo a la oferta y la demanda
- Banco Central licitó 150.000 dólares a una tasa mínima de adjudicación de 66,40 pesos

Estable se mantuvo ayer el precio del dólar transado en los bancos, casas de cambio y entidades financieras, de acuerdo a lo observado en el mercado cambiario.

El valor del dólar comprador se situó entre los 65 y 66 pesos, en tanto que el precio de venta para el público osciló entre los 66,40 y los 67,70 pesos.

Diversos ejecutivos bancarios y de casas de cambio manifestaron que el mercado continúa registrando una "plena normalidad", añadiendo que "el precio de la divisa se está ajustando de acuerdo a lo previsto".

LICITACIONES

Por su parte, el Banco Central continuó con su política de licitaciones, vendiendo un total de 150.000 dólares a través de los bancos y instituciones financieras.

El instituto emisor informó que dicha cantidad se la adjudicó sólo una institución financiera.

Asimismo, indicó que la tasa mínima de adjudicación o "corte" de la divisa estadounidense alcanzó a los 66,40 pesos por dólar.

El siguiente cuadro presenta las variaciones experimentadas por la divisa estadounidense en relación al peso chileno:

ENTIDAD	COMPRA	VENTA
Banco de Chile	65,70	66,50
Banco del Estado	65,90	67,00
Banco Osorno	65,90	66,80
Banco O'Higgins	65,50	67,50
Banco de Santiago	65,50	67,25
República National Bank of N.Y	66,00	66,50
Banco Edwards	-----	-----
Banco de Concepción	65,50	66,50
Banco Nacional	65,40	66,70
Centrobanco	65,80	67,25
Banco Español	65,50	66,90
City Bank	65,00	66,50
Banco de Crédito e Inversiones	65,50	66,80
Banco Continental	65,20	66,50
Banco Real	65,70	67,70
Banco Do Brasil	65,00	67,50
Financiera Mediterráneo	65,00	66,30
Financiera Flandes	65,50	-----
Financiera Exprinter	65,50	66,40
Casa de Cambio Turavión	65,50	66,40
Casa de Cambio Andes	65,50	66,40
Casa de Cambio Pacific Tour	65,60	66,40
Casa de Cambio Villalonga	65,50	66,70



Durante la realización de la próxima Feria Internacional de Santiago, FISA'82, se llevará a efecto un Foro sobre integración y el comercio exterior del continente, que será presidido por el Ministro Rolf Lüders.

Rolf Lüders inaugurará seminario en la FISA'82

- Encuentro organizado por la Confederación de la Producción y del Comercio, ALADI y el Banco de Boston, analizará "La Integración y el Comercio Exterior en América Latina"

Con el tema "América Latina en el contexto mundial" a cargo del Ministerio de Economía y Hacienda, Rolf Lüders se inaugurará oficialmente el seminario sobre "Integración y Comercio Exterior en América Latina".

El encuentro que se realizará los días 28 y 29 de octubre en el recinto de conferencias de la Feria Internacional de Santiago, FISA, es organizado por la Confederación de la Producción y del Comercio, conjuntamente con la Asociación Latinoamericana de Integración, ALADI, y la Fundación Banco de Boston.

Seguidamente, intervendrá el Subsecretario de Economía, Alvaro Barrientos, quien se referirá al "Financiamiento del Comercio Internacional", para luego dar paso al tema "ALADI: una meta común hacia la unidad de América Latina", a cargo del Secretario General de ALADI, embajador Julio César Schupp.

Otro de los oradores invitados será el director del Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, Francisco Orrego, quien disertará sobre "La Cuenca del Pacífico en el Comercio Internacional".

El Secretario Ejecutivo de la CE-PAL, Enrique Iglesias se referirá, en tanto, al "Apoyo Técnico de la CE-PAL al sector empresario".

Crece el producto de EE.UU.

WASHINGTON, Oct. (ANSA).— El producto nacional bruto de los Estados Unidos aumentó en el tercer trimestre de este año en un 0,8 por ciento en términos anualizados, según lo anunció hoy aquí el Departamento de Comercio.

El incremento resultó bastante inferior a las previsiones formuladas hace unos meses por el Gobierno, cuyos funcionarios hablaban de un posible incremento del 1,5 por ciento. En el segundo trimestre, el producto nacional bruto había aumentado en un 2,1 por ciento, en tanto en el primer trimestre había registrado una caída del 5,1 por ciento.

El Gobierno precisó que se verificaron aumentos en las actividades económicas referidas.

cana de Integración, ALADI, y la Fundación Banco de Boston.

Seguidamente, intervendrá el Subsecretario de Economía, Alvaro Barrientos, quien se referirá al "Financiamiento del Comercio Internacional", para luego dar paso al tema "ALADI: una meta común hacia la unidad de América Latina", a cargo del Secretario General de ALADI, embajador Julio César Schupp.

Otro de los oradores invitados será el director del Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, Francisco Orrego, quien disertará sobre "La Cuenca del Pacífico en el Comercio Internacional".

El Secretario Ejecutivo de la CE-PAL, Enrique Iglesias se referirá, en tanto, al "Apoyo Técnico de la CE-PAL al sector empresario".

OTROS INVITADOS

El "Aporte del Grupo Andino al Comercio Latinoamericano" será expuesto por el coordinador de la Junta del Acuerdo de Cartagena, Edgar Moncayo.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término de las jornadas está previsto para el viernes 29 de octubre, con un análisis de éstas, a cargo de Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

Las "Perspectivas del Comercio Exterior en América Latina" estarán a cargo del Secretario General del SELA, embajador Dr. Carlos Alzamora y "El Transporte y sus efectos sobre la integración y el Comercio Exterior", por los ingenieros Federico B. Gamba y Jorge Coghan.

El término



Cuatro de los cinco delincuentes implicados en un sinnúmero de violaciones a mujeres de la comuna de Maipú. El grupo, premunido de armas cortantes, ultrajaba a toda joven que sorprendieran en lugares apartados. Ayer fueron detenidos por Investigaciones de Chile y puestos a disposición de la justicia.

Aprehendidos delincuentes que integraban banda de violadores

Cinco delincuentes comunes que conformaban una peligrosa banda de violadores, responsable de múltiples ultrajes ocurridos en la comuna de Maipú, fueron detenidos por oficiales de Investigaciones de Chile y puestos a disposición de la Justicia del Crimen.

Los antisociales que ahora permanecen recluidos en el Centro de Detención Preventiva, ex Cárcel Pública, fueron individualizados por los propios aprehensiones como René Enrique Muñoz, de 18 años de edad, José Héctor España, de 25, Luis Alberto Muñoz, de 18, Juan Antonio Elgueta, de 20 y Valentín Jacinto Guzmán, de la misma edad. Los tres primeros registran una nutrida ficha policial en la Asesoría Técnica de Investigaciones.

Los detenidos, según los antecedentes entregados por los investigadores, se concertaban en horas de la noche y, en reiteradas oportunidades, cuando sus víctimas se resistían, las ataban de pies y manos y consumaban los ultrajes.

Las múltiples denuncias presentadas a la justicia por los familiares de las mujeres afectadas, llevó a la policía civil a ejercer un estricto control en la zona, hasta que los detectives consiguieron individualizar a los autores materiales de los delitos.

La captura de la banda permitió el esclarecimiento de un sinnúmero de acciones delictivas cuyas víctimas fluctuaron entre los 16 y 18 años de edad. De paso, los oficiales policiales lograron incautar diversas armas cortantes empleadas en la comisión de los delitos.

Particular entregó nuevas pistas en caso de T. Jiménez

El ministro Sergio Valenzuela Patiño, quien instruye el proceso por el homicidio del dirigente gremial Tucapel Jiménez Alfaro, ordenó a la Brigada de Homicidios investigar una denuncia efectuada por un particular al Ministerio de Justicia.

La Secretaría de Estado remitió el documento, suscrito por una persona, cuya identidad no fue proporcionada, a la Corte Suprema, tribunal que remitió los antecedentes del caso al magistrado Valenzuela Patiño para su tramitación judicial.

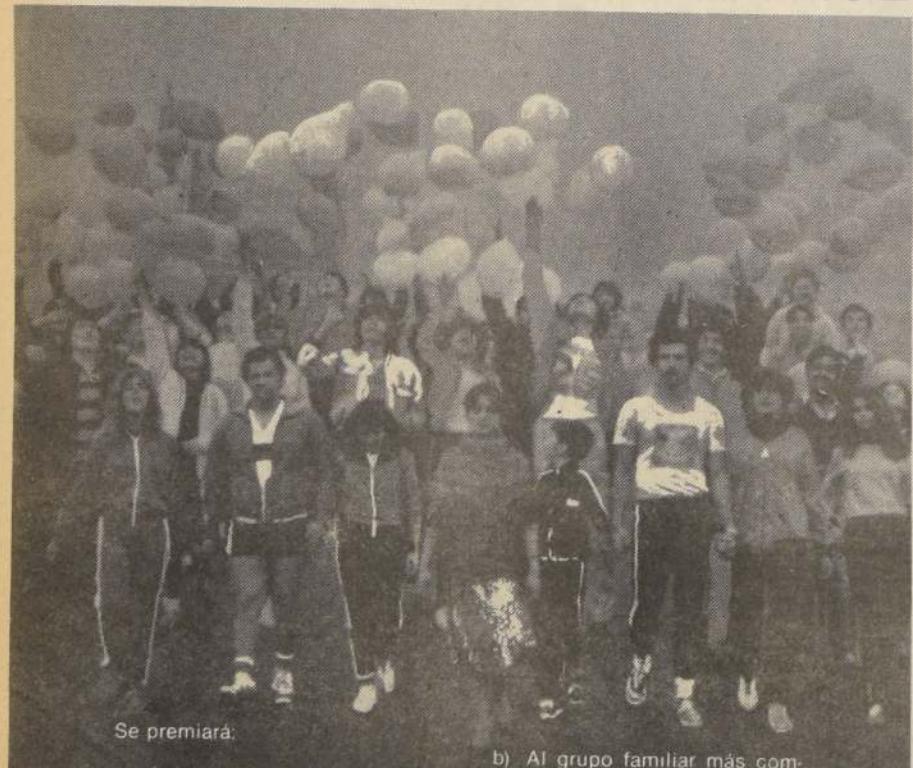
Según fuentes judiciales, la denuncia, hecha por escrito, se refiere a la presunta participación de dos nuevas personas que aparecerían involucradas en los hechos. Asimismo, la presentación aporta una serie de antecedentes sobre la actuación de personas ya indagadas en el caso que, con variación de detalles, son las mismas que fueron analizadas tanto por Investigaciones como por el grupo OS-7 de Carabineros.

24 OCTUBRE

Gran Caminata Familiar

Son 5 kilómetros a paso moderado, de salud, unidad y recreación.

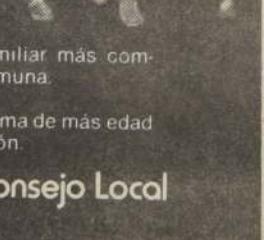
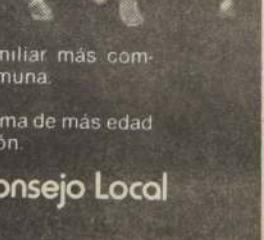
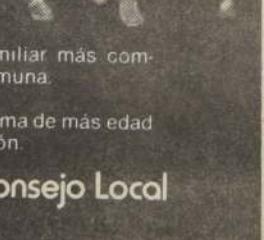
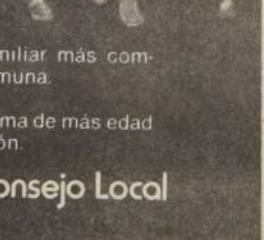
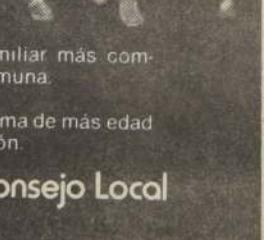
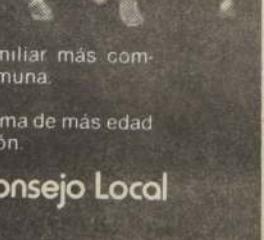
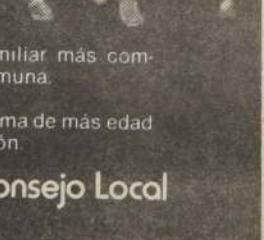
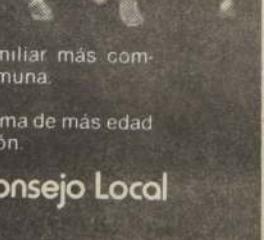
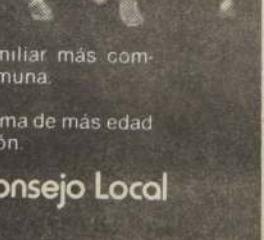
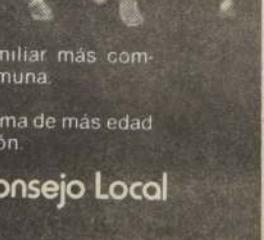
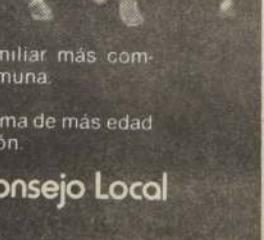
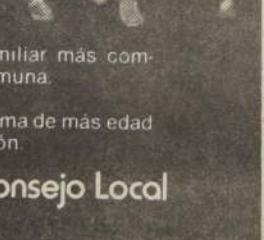
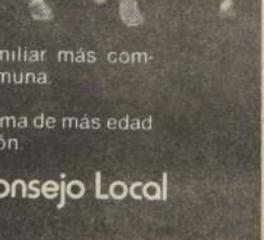
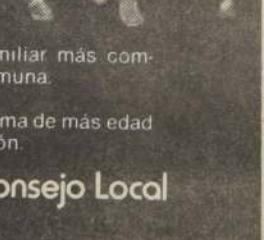
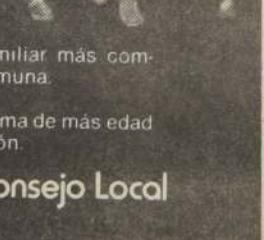
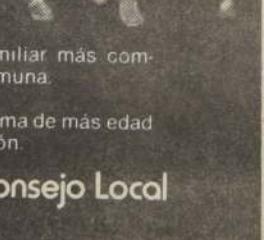
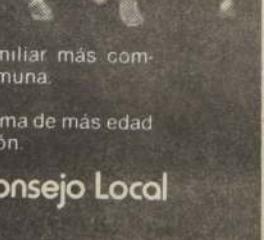
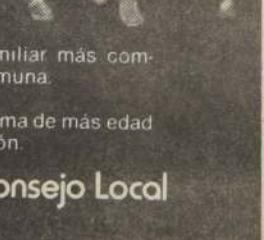
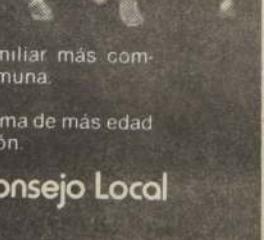
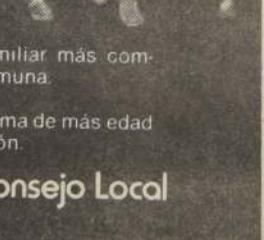
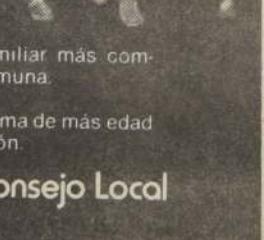
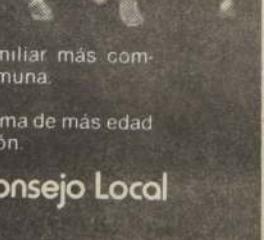
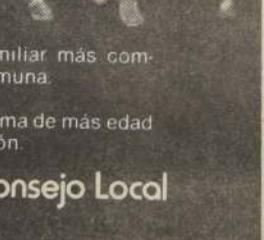
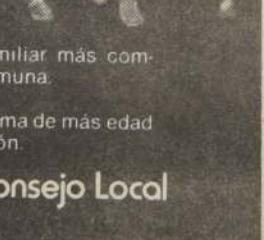
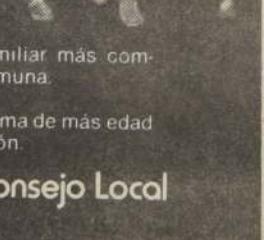
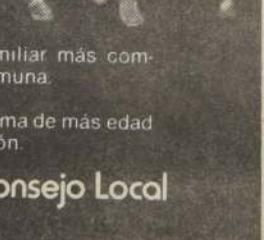
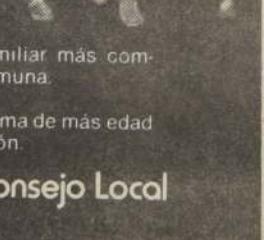
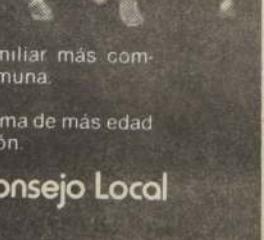
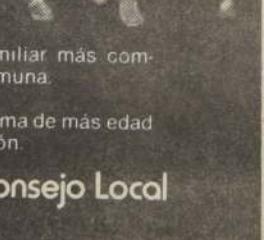
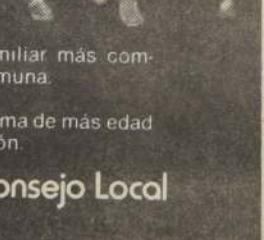
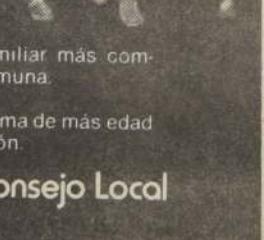
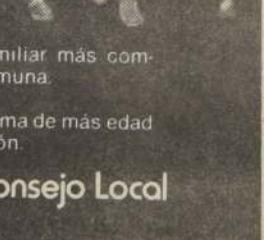
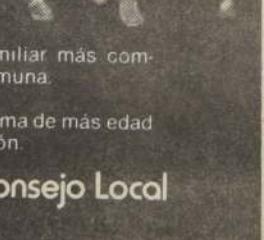
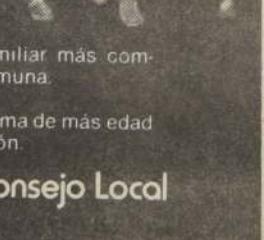
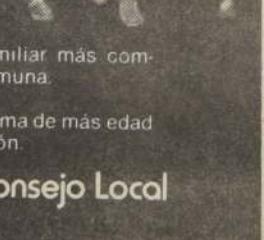
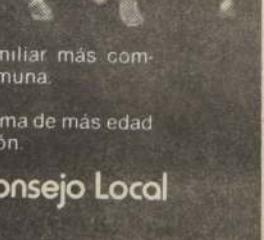
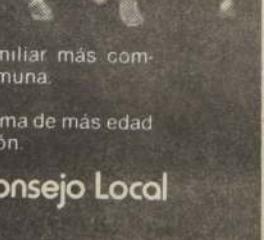
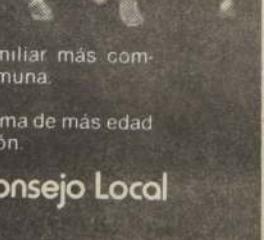
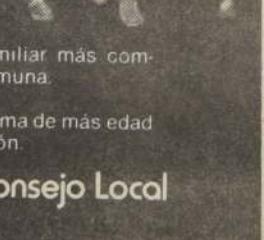
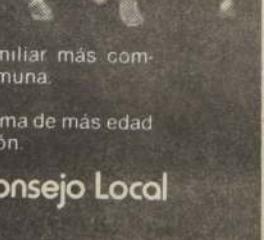
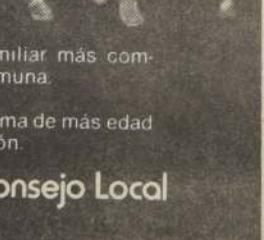
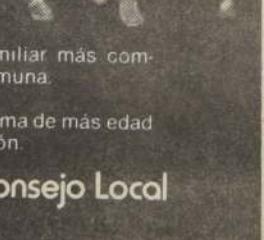
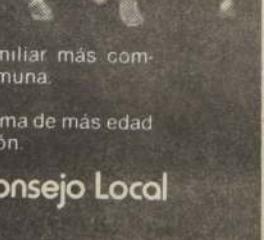
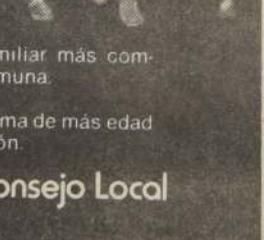
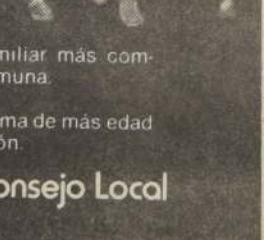
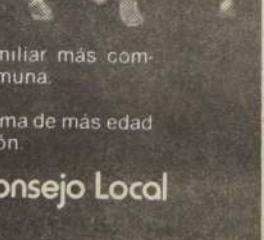
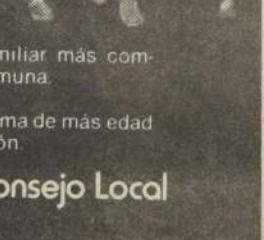
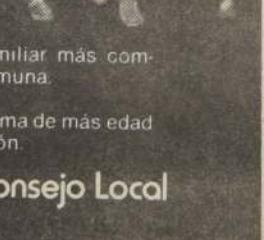
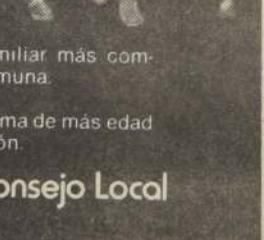
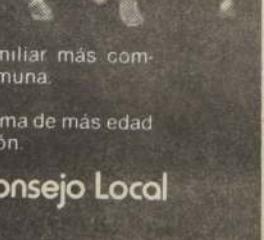
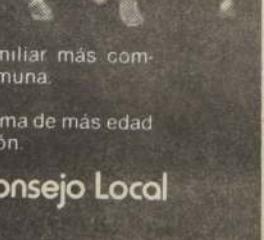
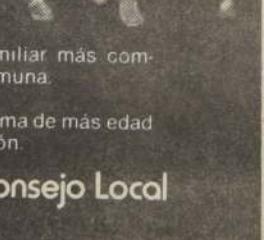
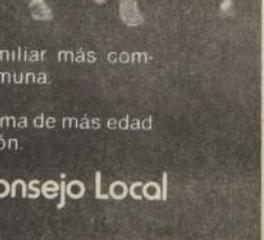
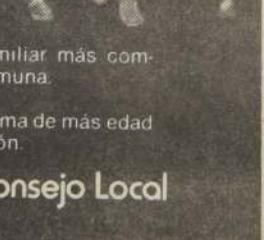
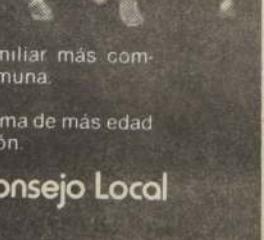
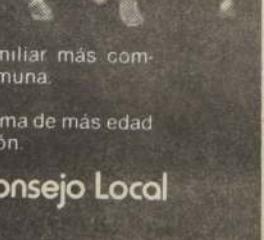
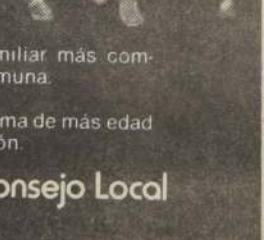
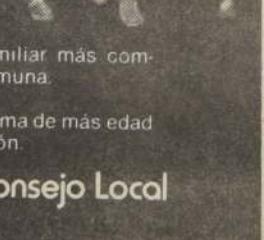
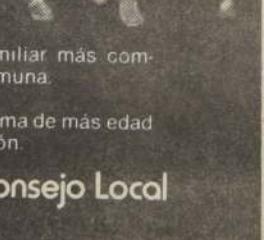
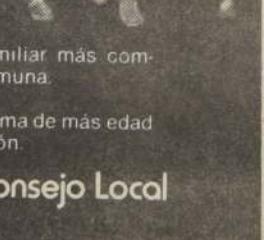
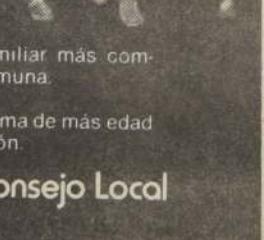
DIA NACIONAL DEL DEPORTE



Se premiará:

- A la región o comuna que tenga mayor porcentaje de participantes en relación a su población.
- Al grupo familiar más completo por comuna.
- Al varón o dama de más edad de cada región.

Consulta en tu Municipalidad o en el Consejo Local de Deportes respectivo.



Empresa Nacional de Correos
**Alerta a los usuarios
ante estafas
de un falsificador**

Estaría virtualmente identificado un individuo que ha sido detectado por la Empresa de Correos de Chile, el que ha estado estafando a los usuarios de dicha entidad, con avisos falsos de encomiendas y otros servicios, requiriendo diversas sumas de dinero. Ante ello, la Empresa Nacional de Correos emitió la siguiente declaración oficial:

"Ante reiteradas estafas cometidas en contra de nuestros usuarios por un sujeto que entrega avisos falsos de encomiendas, recibiendo por ello sumas de dinero, de hasta tres mil pesos, Correos informa lo siguiente:

1.— Debido a reclamos hechos llegar a nuestras oficinas, se realizó una exhaustiva inspección de las denuncias.

2.— Las investigaciones demostraron que existe un individuo, que está prácticamente identificado, que utilizando diversos tipos de formularios falsos, envía avisos de recepción de encomiendas, solicitando al destinatario distintas cantidades de dinero.

3.— El sujeto cita a las personas al Correo Central y luego de recibido el dinero se escapa del lugar. Según las personas que han sido estafadas, se trataría de un individuo de estatura normal, pelo crepuscular, delgado y con un defecto o cicatriz en el ojo izquierdo.

4.— Es un deber de nuestra empresa informar a los usuarios que tanto los avisos de encomiendas nacionales como internacionales sólo pueden ser hechos mediante certificado, con el timbre de Correos correspondiente y entregado por el cartero. En caso de las encomiendas nacionales, cuando la conducción ha sido cancelada por el remitente, éstas son entregadas a domicilio, sin costo alguno para el destinatario. El usuario, al momento de recibir un aviso, debe verificar su nombre completo, la procedencia de ella, si es habitual que alguien le envíe encomiendas y, por sobre todo, el timbre de la Empresa de Correos.

5.— Por todo lo anterior es que los usuarios deben estar alertas y por ningún motivo cancelar dinero extra por el recibo de su encomienda o el aviso de ella.

6.— Nuestra empresa ha puesto en conocimiento de la Justicia Ordinaria estos desagradables hechos, para dar con el paradero de este individuo y evitar así que siga estafando al público...



La Primera Dama de la nación, señora Lucia Hiriart de Pinochet, entrega a una socia de centro de madres sus medicamentos, luego de que en la farmacia de CEMA Chile se le despachara gratis su receta.

Homenaje a S.S. al cumplir cuatro años de pontificado

□ Arzobispado de Santiago invitó a la ceremonia religiosa al Presidente de la República

Hoy se conmemoran cuatro años de la fecha en la que se inauguró el actual pontificado del Papa Juan Pablo II que era, en esa fecha, el Arzobispo de Cracovia, Cardenal Karol Wojtyla, quien fue elegido el 16 de octubre de 1978, instalándose cuatro días después, el 22 de octubre, en solemne inauguración, como Pastor Universal de la Iglesia Católica.

Con motivo de este acontecimiento, el Arzobispado de Santiago, a través de su Departamento de Opinión Pública, informó que el domingo próximo, a las 12.00 horas, será realizado un oficio religioso para orar por S.S. Este estará a cargo del Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, y concelebrado por el Nuncio Apostólico, Monseñor Angelo Sodano, y Monseñor Raúl Silva Silva, obispo presidente de las Obras Misionales Pontificias, quien concurre, además, porque ese día se celebra la Jornada Mundial de las Misiones. La ceremonia se efectuará en la Catedral Metropolitana.

El Arzobispado anunció que a esta ceremonia solemne fue invitado S.E. el Presidente de la República, autoridades de Gobierno y Cuerpo Diplomático, además de religiosos y religiosas, sacerdotes y fieles.

ANIVERSARIO DE INDISO

El Arzobispado informó, además, que hoy cumple 20 años el Instituto de Difusión Social, INDISO, entidad dependiente de dicho Arzobispado y cuya labor es la enseñanza de la doctrina social de la Iglesia Católica. Con ocasión de ello, a las 19.00 horas, habrá una misa de acción de gracias, que será oficiada por el Cardenal. El acto se efectuará en la sede de la entidad, Víctor Hendrich N° 367, con la participación de ex alumnos, profesores y colaboradores.

En la CEPAL celebrarán Día de Naciones Unidas

El próximo miércoles se efectuará en Santiago un acto conmemorativo del trigésimo séptimo aniversario de la aprobación de la Carta de las Naciones Unidas, la cual entró en vigor el 24 de octubre de 1945. Esta fecha se celebra todos los años como el "Día de las Naciones Unidas".

Por este motivo, el secretario ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina, CEPAL, Enrique V. Iglesias, junto al director del Centro Latinoamericano de Demografía, CELADE, Oscar Julián Bardeci, invitan al acto conmemorativo de este nuevo aniversario.

En esta oportunidad, la ceremonia también estará dedicada al vigésimo quinto aniversario del CELADE y se efectuará a las 18.00 horas del miércoles próximo en la sala número uno del edificio de las Naciones Unidas, Vitacura 3030.

La Carta de las Naciones Unidas tiene cuatro propósitos y principios fundamentales que son mantener la paz y la seguridad internacionales, como también fomentar entre las naciones relaciones de amistad.

Asimismo, realizar la cooperación internacional en la solución de problemas de carácter económico, social, cultural o humanitario y el desarrollo al respecto de los derechos humanos y las libertades fundamentales de todos.

Finalmente, servir de centro que armonicen los esfuerzos de las naciones por alcanzar estos propósitos comunes.

Finalizó homenaje escolar a bicentenario de Andrés Bello

Ayer finalizaron los concursos "Buscando raíces", "Vigencia de la obra de don Andrés Bello" y "Concurso Ortográfico Nacional", que desde 1981 organiza el Ministerio de Educación, el Instituto de Cultura Hispánica, la Embajada de España y el Círculo de Profesionales Hispánicos, en conmemoración del bicentenario del natalicio del estadista Andrés Bello.

El primer lugar en el concurso "Buscando raíces" lo obtuvo el estudio presentado por los alumnos del Liceo A-17, de Antofagasta, denominado "Edificio Jiménez".

Por su parte, el certamen "Vigencia y obra de don Andrés Bello", en su etapa final, consideró 24 trabajos enviados por establecimientos educacionales de diferentes regiones del país, correspondiendo el primer premio para dos trabajos, "La doctrina de Bello y algunos neologismos incorporados al castellano actual", y "Vigencia del pensamiento de don Andrés Bello en la educación chilena". El primero fue presentado por los alumnos de Windsor School, de Valdivia y el segundo, por estudiantes del Liceo A-7, de Iquique.

El premio "Miguel Cervantes", del Concurso Ortográfico, fue para Carmela Villa, alumna del primer año medio del Colegio Inmaculada Concepción, de Concepción.

En la ceremonia de premiación estuvieron presentes el Ministro de Educación, Alvaro Arriagada; el director del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, Germán Picó Cañas; el embajador de España, Salvador Bermúdez de Castro, y otras altas personalidades.

Medina analizó los principales aspectos contenidos en la Constitución y que inciden en la relación laboral y sindical chilena, en una conferencia que dictó a los alumnos del curso de magister en el Instituto de Ciencia Política de la Universidad de Chile.

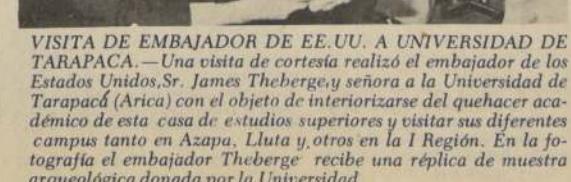
Destacó la necesidad de difusión que tienen estas normas, ya que es altamente inconveniente la connotación política advertida en la actividad sindical. Puntualizó el dirigente que para lograr una efectiva participación de los trabajadores, se debe claramente establecer en la legislación, asegurando así la paz social y otorgando a los trabajadores beneficios básicos.

Pero —agregó— las vías para obtener estos logros son diversas, y es allí donde se debe producir la unidad laboral.

Luego, Medina se refirió a su experiencia como representante de Chile ante la Organización Internacional del Trabajo, expresando su convicción en el sentido que las imputaciones que se le hacen a nuestro país, respecto de los derechos humanos, provienen de sectores interesados en desestabilizar el Gobierno de Chile y que actúan en forma programada y con una visión unilateral de los hechos.



VISITA DE EMBAJADOR DE EE.UU. A UNIVERSIDAD DE TARAPACÁ.—Una visita de cortesía realizó el embajador de los Estados Unidos, Sr. James Theberge y señora a la Universidad de Tarapacá (Arica) con el objeto de interiorizarse del quehacer académico de esta casa de estudios superiores y visitar sus diferentes campus tanto en Azapa, Lluta y otros en la I Región. En la fotografía el embajador Theberge recibe una réplica de muestra arqueológica donada por la Universidad.



REVISTA
"PATRIA VIEJA"

Primera Dama inauguró la farmacia de CEMA-Chile

Medicamentos gratis para las socias de centros de madres

Todas las socias de centros de madres cuya situación socioeconómica sea difícil recibirán remedios gratis en la nueva farmacia que para ese efecto inauguró ayer CEMA-Chile, en la casa central de la institución, ubicada en Portugal 351.

La puesta en marcha del establecimiento contó con la presencia de la Primera Dama de la nación y presidenta del organismo, señora Lucia Hiriart de Pinochet, quien destacó este adelanto, señalando que el mismo, como siempre, buscaba como primer objetivo beneficiar a las socias de los centros de madres de la Región Metropolitana.

En el local, a cargo de la químico farmacéutica Berta Romo Lagos, se expedirán medicamentos de todos los laboratorios a bajo costo, los que se adquirirán directamente a los expendedores.

Actualmente, según informó la profesional a LA NACION, se despiden aproximadamente cien recetas diarias, previa visación de las asistentes sociales de CEMA-Chile, quienes estudian cada caso individualmente.

Breves

X FESTIVAL DEL NIÑO "LA ESPERANZA"

Hoy en la mañana, a las 10 horas, se pondrá término al X Festival Nacional del Niño "La Esperanza", en la sala "O'Higgins" de la Escuela Militar. Este festival está programado por el Centro Psicopedagógico "Juan Wesley", el Ministerio de Educación, la Universidad de Tarapacá y la Municipalidad de Providencia.

CONCURSO DE PINTURA Y LITERATURA

Paras las 10.30 horas de hoy está fijada la reunión destinada a entregar los premios a los ganadores del II Concurso de Pintura y Literatura de la Región Metropolitana organizado por el SENAMÉ, Servicio Nacional de Menores. Este acto se realizará en el Salón Auditorio de la entidad, Pedro de Valdivia 4070. Dicho Servicio organiza todos los años este concurso para los menores que están bajo la tutela de SENAMÉ. En el Concurso de Pintura participan menores de 8 a 12 años y en Literatura, de 13 a 17. El tema es "Fiestas Navideñas". Este concurso corresponde a la Región Metropolitana y a nivel nacional se hará en el curso del mes de noviembre. Los premios fueron donados por las firmas Abramovitz y Mellafe y Salas.

HOGARES DE MENORES

La señora Alicia Godoy de Mendoza, presidenta de la Corporación de Ayuda al Menor, inaugura el I Concurso Nacional de Dibujos para Niños de Hogares de Menores, el que se realizará en el Instituto Cultural de Los Condes, Avenida Apoquindo 6570, el próximo miércoles 27 del presente mes, a las 12 horas.

UNIVERSIDAD GABRIELA MISTRAL

Tal como fuera anunciado, el Ministro de Educación, Alvaro Arriagada, se hará presente hoy en el acto con que será celebrado el Día de la Universidad Gabriela Mistral, programado en el patio central de esta casa de estudios, a las 9 horas, Avenida Lyon 1177.

En la ceremonia hará uso de la palabra el Ministro Arriagada y la rectora del plantel, Alicia Romo. También estarán presentes en el acto, el prorector de la Universidad de Chile, Héctor Humeres y el alcalde de la comuna de Providencia, Hernán Chadwick.

ANIVERSARIO RADIAL

Para el próximo lunes se programó el acto mediante el cual la Radio Sociedad Nacional de Agricultura conmemorará su aniversario N° 46. Este se realizará en la sede de la Sociedad Nacional de Agricultura, calle Tenderini 187. En esta oportunidad se hará entrega al abogado y periodista, ex director del "El Mercurio", Arturo Fontaine Aldunate, del distintivo "La Espuela de Plata", con que cada año se distingue a una personalidad destacada del país.

BECADOS POR ALEMANIA

Tres enfermeras chilenas fueron seleccionadas para realizar estudios de perfeccionamiento en Alemania Federal. La selección se realizó a través de ODEPLAN. Las profesionales seleccionadas son Alicia Iraozqui de la IX Región, licenciada en Salud Pública; Patricia Peña San Martín, enfermera del Hospital de Linares; Karin Wenzel, ex directora del consultorio periférico de la IX Región.

REVISTA "PATRIA VIEJA"

En la tarde de ayer, en una reunión efectuada en la sede del Instituto de Investigaciones Históricas "José Miguel Carrera", se presentó la reedición de la revista "Patria Vieja", órgano de difusión histórica.

"Lo que se persigue, continuó indicando, es realizar una labor social y abaratar costos, de tal forma de servir a las mujeres y a través de ellas, a la familia toda".

La farmacia, ubicada en el primer piso del Claustro del 900, cuenta con estanterías y hermosos muebles fabricados por maestros y hermanos que prestan funciones en CEMA-Chile. También tienen refrigerador y lavamanos.

EXPOSICIÓN

Posteriormente la Primera Dama inauguró la exposición anual de los trabajos realizados por las socias de los centros de madres del Gran Santiago.

En la muestra se exhiben artículos confeccionados en cerámica y terracota, además de flores artificiales, jarrones, artículos de cumpleaños y

Navidad, ropa de guagua, ropa de casa, moda infantil, tapicería, lencería, ropa de adultos y ropa de respuesta.

Los trabajos expuestos son el resultado de la capacitación sistemática que reciben las socias en los centros de madres, los que se venden en esta muestra que estará abierta al público hasta el domingo, en horario continuado que va desde las 09.30 a las 19.00 horas.

La esposa del Jefe del Estado se mostró muy satisfecha por la laboriosidad y la belleza de los trabajos, felicitando a las socias que se encubrían en esos momentos en la institución.

Finalmente, la señora Hiriart visitó la exposición de la línea escolar que CEMA venderá para la temporada 1983, en la que destaca los uniformes completos, los equipos de gimnasia y los útiles, todos a bajo costo.

Del sector minero

Delegación de 18 países africanos visita Chile

□ Viene a conocer aspectos de organización, financiamiento y operación de las actividades que se realizan para el desarrollo del sector

CON EL CANCILLER

La visita protocolar que efectuaron al Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, tuvo lugar a las 15.30 horas de ayer en el Salón Rojo de la Cancillería. En ella estuvo presente además el secretario ejecutivo de la CEPAL, Enrique Iglesias.

A la salida del encuentro, Iglesias señaló que el interés fundamental de la misión es ver de cerca la experiencia chilena considerando que tiene un alto grado de desarrollo en la minería del cobre. Añadió que a partir de este conocimiento pretenden identificar programas de cooperación entre África y Chile.

Por su parte, el viceministro de Minería de Tanzania, Samuel Lwakatare, expresó que Chile es un país minero muy importante y que lo escogieron en su visita por el gran éxito obtenido en dicho sector de la economía.

Quisiéramos saber qué clase de política y estrategia se ha adoptado para lograr este estado de desarrollo. Naturalmente Chile es un país de gran progreso y esperamos que las conversaciones con funcionarios y otras personas de la industria nos conducirán a una cooperación estrecha entre los distintos países de África y la región latinoamericana", manifestó.

En el día de hoy la misión visitará las instalaciones del Centro de Investigación Minera y Metalúrgica (CIMM); almorzará con el director de Política Exterior de la Cancillería, Fernando Zegers y, por la tarde, tendrán una reunión en el Servicio Nacional de Geología y Minería y otra en la Empresa Nacional de Minería (ENAMI).



El Canciller René Rojas durante la reunión con los miembros de la delegación africana. Junto a él aparece el Viceministro de Minería de Tanzania, Samuel Lwakatare; el Secretario Ejecutivo de la CEPAL, Enrique Iglesias, otro personero de ese organismo.

Decretada alza de tarifas en plazas de peaje del país

La Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas decretó un aumento del 48% de las tarifas en las plazas de peaje de todo el país. Estos valores se mantuvieron congelados desde 1979. El aumento ordenado significa un subsidio del orden del 50% de las tarifas nocturnas para camiones y buses. Asimismo, se establece la liberación de recargos adicionales en el pago que debían efectuar los camiones los días sábados y domingos.

El Ministerio de Obras Públicas entregó ayer un comunicado oficial entregando la información, en la cual se señala textualmente:

"Fue enviado al Diario Oficial para su publicación un Decreto del Ministerio de Obras Públicas en virtud del cual se fijan nuevas tarifas en las plazas de peaje de todo el país.

"Los nuevos valores que regirán al día siguiente de su publicación son los siguientes:

T

Tropas salvadoreñas recuperan una aldea

SAN SALVADOR, Octubre 21 (UPI).— Tropas salvadoreñas recuperaron una aldea ocupada por los rebeldes, en tanto la policía irrumpió en agencias noticiosas buscando "mensajes clandestinos".

Las autoridades militares dijeron ayer que los guerrilleros se habían retirado del pueblo de Perquin, en el departamento de Morazán, ante un ataque de 3.000 efectivos contra el lugar, situado a 115 kilómetros al noreste de San Salvador.

Miles de soldados realizaron también ataques contra otras cinco aldeas en poder rebelde.

Los insurgentes aún tenían en su poder otras dos aldeas en Morazán y tres en el departamento de Chalatenango, ocupadas el 10 de octubre, al comenzar la encarnizada "ofensiva de octubre".

Las autoridades dijeron que otra fuerza de 2.000 hombres —apoyada por artillería, bombarderos y helicópteros— estaba llegando a Chalatenango para un asalto a las aldeas de Las Vueltas, el Jícaro y San José las Flores.

En esta capital, la policía nacional, armada con ametralladoras y pistolas, ingresó a las oficinas de UPI y otras cinco organizaciones noticiosas en busca de "mensajes clandestinos", supuestamente de grupos guerrilleros.

Ocho policías nacionales detuvieron al personal de UPI por aproximadamente una hora mientras registraban escritorios, archivos periodísticos y fotografías e inspeccionaban el equipo de radio.

Otros agentes registraron las oficinas de Associated Press, NBC, CBS, ABC y UPITN.

Fue la primera ocasión en que la policía registró las oficinas de la prensa internacional en por lo menos tres años.

Los guerrilleros dirigieron sus ataques ayer a la región costera al sur en el departamento de Usulután, destruyendo por lo menos tres autobuses en la carretera costera del Pacífico, al este de San Salvador.

El transporte fue interrumpido en un 40 por ciento en el este del país después de los ataques.



Soldados salvadoreños, pertenecientes a batallones adiestrados por Estados Unidos, recorren la zona de Usulután en busca de los rebeldes que se encuentran realizando una gran ofensiva contra el gobierno (Radiofoto UPI).

Denuncian campaña anti-OPEP

CARACAS, OCT. 21 (UPI).— El gobierno de Ecuador se unió al de Venezuela en denunciar la existencia de una campaña anti-OPEP dirigida para destruir esa organización que agrupa a 13 países productores de petróleo.

"La situación de la OPEP está dada por una serie de factores de los más diferentes y tienen que ver con la situación del mercado. En todo caso, lo que se aprecia en una vieja campaña para debilitar a la OPEP", dijo ayer el Ministro de Recursos Naturales y Energéticos del Ecuador, Gustavo Galindo Velasco.

El Ministro hizo la observación después de entrevistarse con su colega venezolano Humberto Calderón Berti, en su segundo día de una visita a Caracas.

Ecuador y Venezuela son los únicos países latinoamericanos del cartel petrolero. La mayoría de los países

miembros de la OPEP están en el Golfo Pérsico.

A principios de la semana, voceros del gobierno venezolano sostuvieron que se está creando una conspiración contra la OPEP. La presunta conspiración sería en parte responsable por las dificultades confrontadas en el seno de la organización para controlar los niveles de producción.

Algunos ministros petroleros de países árabes denunciaron por su parte la semana pasada que ciertos miembros de OPEP están violando los niveles de producción establecidos por la organización para contrarrestar la saturación del mercado y defender los precios.

El Ministro de Energía y Minas de Venezuela dijo, sin embargo, que no existe en estos momentos un acuerdo formal en la OPEP para el control de producción y no se puede esperar que su país sea el único que deba hacer sacrificios.

Possible visita del Canciller venezolano

CARACAS, Octubre 21 (ANSA).— El Ministro de Relaciones Exteriores, José Alberto Zambrano Velasco, rehusó ayer comentar informaciones procedentes del exterior sobre una supuesta próxima visita suya a Chile.

El Canciller venezolano destacó que, con respecto a viajes al exterior del país, es preciso atenerse a las informaciones emanadas oficialmente de ese despacho.

Informaciones procedentes de Santiago de Chile y difundidas en esta capital, afirmaron que Zambrano Velasco visitaría Chile a comienzos del año venidero. Citaron al embajador chileno en Venezuela, Carlos Costa Nara, como confirmando el viaje y agregando que el Canciller de ese país visitará Caracas en un futuro próximo.

Sorteo de Letras de Crédito

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 93 de la Ley General de Bancos que dispone la realización de sorteos en los casos de pagos anticipados de deudas, con fecha 11 de Octubre de 1982 y en presencia del Notario Público de Santiago señor Alberto Morgan Lavín suplente del titular señor Enrique Morgan Torres, resultaron sorteadas las siguientes letras de crédito emitidas por Banco Colocadora Nacional de Valores:

SERIE A EMISIÓN 01.11.79

De 50 UF N° 0000023
De 100 UF N° 0000011 0000044 0000018
00000130
De 200 UF N° 0000028 0000041 0000053
0000062 0000067 0000072
0000090 0000023 0000032
0000045 0000078 0000082

SERIE A EMISIÓN 01.05.82

De 10 UF N° 0000040
De 20 UF N° 00000478
De 200 UF N° 0000042 0000041
De 500 UF N° 0000384 00000420 00000430

SERIE B EMISIÓN 01.08.81

De 500 UF N° 0000008 0000012 0000014
0000013 0000014 0000015
0000017 0000018 0000019
0000020 0000021
0000033 0000024 0000025
0000026 0000027 0000028
0000029 0000030 0000031
0000032 0000033 0000034
0000035 0000036 0000037
0000038 0000039 0000040
0000041 0000042 0000043
0000044 0000045 0000046
0000047 0000048 0000049
0000050 0000051 0000052
0000053 0000054 0000055
0000056 0000057 0000058
0000059 0000060

SERIE C EMISIÓN 01.11.79

De 10 UF N° 0000004
De 20 UF N° 0000003
De 200 UF N° 0000003 0000004 0000007
0000010 0000021 0000031
0000036
De 500 UF N° 0000013 0000015

SERIE G EMISIÓN 01.05.80

De 10 UF N° 0000029 0000030 0000031
0000032 0000033 0000034
0000035 0000036 0000037
0000038 0000039 0000040
0000041 0000042 0000043
0000045 0000046 0000047
0000048 0000049 0000050
0000051 0000052 0000053
0000054 0000055 0000056
0000057 0000058 0000059
0000060 0000061 0000062
0000063 0000064 0000065
0000066 0000067 0000068
0000069 0000070 0000071
0000072 0000073 0000074
0000075 0000076 0000077
0000078 0000079 0000080
0000081 0000082 0000083
0000084 0000085 0000086
0000087 0000088 0000089
0000090 0000091 0000092
0000093 0000094 0000095
0000096 0000097 0000098
0000099 0000100 0000101
0000102 0000103 0000104
0000105 0000106 0000107
0000108 0000109 0000110
0000111 0000112 0000113
0000114 0000115 0000116
0000117 0000118 0000119
0000120 0000121 0000122
0000123 0000124 0000125
0000126 0000127 0000128
0000129 0000130 0000131
0000132 0000133 0000134
0000135 0000136 0000137
0000138 0000139 0000140
0000141 0000142 0000143
0000144 0000145 0000146
0000147 0000148 0000149
0000150 0000151 0000152
0000153 0000154 0000155
0000156 0000157 0000158
0000159 0000160 0000161
0000162 0000163 0000164
0000165 0000166 0000167
0000168 0000169 0000170
0000171 0000172 0000173
0000174 0000175 0000176
0000177 0000178 0000179
0000180 0000181 0000182
0000183 0000184 0000185
0000186 0000187 0000188
0000189 0000190 0000191
0000192 0000193 0000194
0000195 0000196 0000197
0000198 0000199 0000200
0000201 0000202 0000203
0000204 0000205 0000206
0000207 0000208 0000209
0000210 0000211 0000212
0000213 0000214 0000215
0000216 0000217 0000218
0000219 0000220 0000221
0000222 0000223 0000224
0000225 0000226 0000227
0000228 0000229 0000230
0000231 0000232 0000233
0000234 0000235 0000236
0000237 0000238 0000239
0000240 0000241 0000242
0000243 0000244 0000245
0000246 0000247 0000248
0000249 0000250 0000251
0000252 0000253 0000254
0000255 0000256 0000257
0000258 0000259 0000260
0000261 0000262 0000263
0000264 0000265 0000266
0000267 0000268 0000269
0000270 0000271 0000272
0000273 0000274 0000275
0000276 0000277 0000278
0000279 0000280 0000281
0000282 0000283 0000284
0000285 0000286 0000287
0000288 0000289 0000290
0000291 0000292 0000293
0000294 0000295 0000296
0000297 0000298 0000299
0000299 0000300 0000301
0000302 0000303 0000304
0000305 0000306 0000307
0000308 0000309 0000310
0000311 0000312 0000313
0000314 0000315 0000316
0000317 0000318 0000319
0000320 0000321 0000322
0000323 0000324 0000325
0000326 0000327 0000328
0000329 0000330 0000331
0000332 0000333 0000334
0000335 0000336 0000337
0000338 0000339 0000340
0000341 0000342 0000343
0000344 0000345 0000346
0000347 0000348 0000349
0000350 0000351 0000352
0000353 0000354 0000355
0000356 0000357 0000358
0000359 0000360 0000361
0000362 0000363 0000364
0000365 0000366 0000367
0000368 0000369 0000370
0000371 0000372 0000373
0000374 0000375 0000376
0000377 0000378 0000379
0000380 0000381 0000382
0000383 0000384 0000385
0000386 0000387 0000388
0000389 0000390 0000391
0000392 0000393 0000394
0000395 0000396 0000397
0000398 0000399 0000400
0000401 0000402 0000403
0000404 0000405 0000406
0000407 0000408 0000409
0000410 0000411 0000412
0000413 0000414 0000415
0000416 0000417 0000418
0000419 0000420 0000421
0000422 0000423 0000424
0000425 0000426 0000427
0000428 0000429 0000430
0000431 0000432 0000433
0000434 0000435 0000436
0000437 0000438 0000439
0000440 0000441 0000442
0000443 0000444 0000445
0000446 0000447 0000448
0000449 0000450 0000451
0000452 0000453 0000454
0000455 0000456 0000457
0000458 0000459 0000460
0000461 0000462 0000463
0000464 0000465 0000466
0000467 0000468 0000469
0000470 0000471 0000472
0000473 0000474 0000475
0000476 0000477 0000478
0000479 0000480 0000481
0000482 0000483 0000484
0000485 0000486 0000487
0000488 0000489 0000490
0000491 0000492 0000493
0000494 0000495 0000496
0000497 0000498 0000499
0000499 0000500 0000501
0000502 0000503 0000504
0000505 0000506 0000507
0000508 0000509 0000510
0000511 0000512 0000513
0000514 0000515 0000516
0000517 0000518 0000519
0000520 0000521 00

Estación de vigilancia israelí en zona cercana a límite libanés

TEL AVIV, Octubre 21 (UPI).— El ejército israelí ha establecido una estación de vigilancia al este del Líbano, no obstante las recién iniciadas conversaciones sobre el retiro de las fuerzas extranjeras de la ocupada nación.

La estación, cuyo valor es de 3.3 millones de dólares, según informó el semanario de las Fuerzas Armadas Bamahane, fue construida en Jabal al Barouk, al noreste del Lago Qaroun.

El informe se produjo mientras el Gobierno del Líbano rechazaba las propuestas de Israel de acuerdos de seguridad contenidos en un documento formal, y de incorporar a sus fuerzas al comandante militar Saad Haddad, su protegido en el sur del país.

DECEPCION

Las autoridades de Israel estaban decepcionadas de la postura del Gobierno libanés planteada por el Presidente Amin Gemayel durante sus conversaciones en Washington.

El Ministro de Energía, Yitzhak Modai, reiteró que Israel no retiraría sus fuerzas del Líbano sin un pacto de seguridad.

El líder del partido opositor, Shimon Peres, en un raro acuerdo con la política del Gobierno, dijo a la radio estatal que "al dar la espalda a Israel,

Gemayel cometió un grave error no sólo desde el punto de vista nuestro sino desde su propio punto de vista".

Sosteniendo que Gemayel no tenía otra alternativa que "jugar la carta de Israel" para asegurar la salida de Siria, la OLP y las fuerzas judías de su país, las autoridades de Jerusalén señalaron su esperanza de que las "dificultades" presentadas por las declaraciones de Gemayel se arreglen a través de la diplomacia.

RECOGEN ARMAS

BEIRUT, Octubre 21 (AP).— El equipo de Zapadores y peritos en explosivos de la infantería de Marina de los Estados Unidos dice haber recogido más de 2.200 armas y proyectiles provenientes de 15 países diferentes en el curso de sus labores en esta capital.

"Nunca he visto tanto armamento y tanto explosivo todo junto, ni siquiera en Vietnam", comentó el suboficial mayor Ralph Way. "Hemos encontrado cosas fabricadas en 15 países distintos, incluso algunas que no habíamos visto jamás".

Way es el jefe del pelotón de 12 peritos cuya responsabilidad es limpiar el aeropuerto internacional de esta semidestruida ciudad de elementos y artefactos explosivos.

CESE DE FUEGO

KFARMATTA, LIBANO, Octubre 21 (AP).— Tras varios días de estancamiento, el ejército libanés ingresó finalmente en esta aldea montañosa a pesar de la continuada presencia de tropas israelíes, y hoy comenzó a controlar el cese de fuego entre milicianos cristianos y drusos.

Una unidad de 200 efectivos de la Brigada de Fuerzas Especiales del ejército libanés, respaldada por varios tanques y transportes blindados de personal, ingresó la tarde de ayer en Kfarmatta y en Abbay, dos aldeas situadas a 24 kilómetros al sudeste de Beirut, y comenzó a tomar posiciones.

Un vocero militar israelí dijo que se mantendrá una fuerza mínima en la aldea, "hasta que estemos seguros que todo está en orden".

Los israelíes ingresaron la semana pasada en las montañas Shouf, en la región central del Líbano, para poner fin a cuatro días de intensa lucha entre drusos izquierdistas y milicianos cristianos de derecha en cuatro aldeas, en la que hubo cinco muertos.

En un principio, el ejército libanés se negó a entrar en Kfarmatta hasta que los israelíes se retiraron del área, pero el vocero israelí dijo que se logró una transacción para permitir que los libaneses emplazaran sus tropas.



KFARMATTA, Líbano. — Dos tanques israelíes aparecen a un lado del camino, después de tomar nuevas posiciones (Radiofoto UPI).

En la ONU

Chile y Argentina critican protecciónismo económico

NACIONES UNIDAS, Octubre 21 (UPI).— Chile y la Argentina, hablando ante la Segunda Comisión de las Naciones Unidas, destacaron que la situación de los países en desarrollo, en particular de América Latina, es difícil debido a las políticas de las naciones industrializadas.

La comisión debate el desarrollo y cooperación económica internacional.

El chileno Alvaro Bazán destacó que el mundo vive una recesión que parecía impensable luego de que se crearan organismos internacionales para evitarla.

Agregó que esos organismos imponían a los países en desarrollo "un criterio de estricta condicionalidad" para brindarles su ayuda, pero que en la última década las naciones desarrolladas abandonaron esas normas y generaron la inflación mundial.

Además, "apareció la peligrosa sombra del proteccionismo" que limitó las exportaciones de las naciones en desarrollo.

Todo esto demuestra que algunos países "tienen una situación privilegiada en el manejo de la economía mundial" y que hay "una injusta distribución de responsabilidad en la administración de algunos organismos internacionales de carácter económico", dijo Bazán.

Agregó que es indispensable detener la carrera proteccionista y facilitar las negociaciones sobre el sistema de preferencias comerciales de los países en desarrollo.

También reclamó que las medidas de ajuste se apliquen en forma pareja y que no se exija a los países en desarrollo lo que los países desarrollados no están dispuestos a aplicar.

Por su parte el delegado argentino, Enrique Julio de la Torre, dijo que América Latina tuvo en 1981 el peor año de crecimiento económico en tres décadas, destacando que no hay dudas de que el sistema económico mundial puede garantizar el crecimiento.

De la Torre también mencionó la actitud negativa de algunos países desarrollados, entre ellos las prácticas comerciales proteccionistas.

VICTORIA DIPLOMATICA EN OEA

WASHINGTON, Oct. 21 (ANSA).— Fue aprobado por amplia mayoría en la reunión de CIES (Consejo Interamericano Económico y Social) el proyecto argentino calificando de "medidas coercitivas" las disposiciones adoptadas por Estados Unidos y otros países industrializados contra la Argentina con motivo del conflicto del Atlántico Sur.

Se registraron 20 votos a favor, incluyendo los de Chile y Colombia, y un voto en contra, el de los Estados Unidos.

Hubo cuatro abstenciones, Jamaica, Trinidad-Tobago, Antigua y Barbados.

VILA NOVA DE OUREM, Portugal. — El padre Juan Fernández Krohn, de España, descalzo y custodiado por policías y los camareros de la televisión, aparece en la corte donde tendrá que responder a los cargos de intento de asesinato del Papa Juan Pablo II, con una bayoneta en Fátima, cuando el Pontífice visitó ese santuario de Portugal. (Radiofoto UPI).

Campaña soviética

Israel sería expulsado de las Naciones Unidas

Embajadora norteamericana Jeane Kirkpatrick dijo que Washington luchará vigorosamente contra los intentos de Moscú

TORONTO, Octubre 21 (UPI).— La embajadora estadounidense en las Naciones Unidas, Jeane Kirkpatrick, dijo que la "consistente y viciosa" campaña soviética y de las naciones del bloque no aliado, de sacar a Israel del organismo mundial podría dar fruto el lunes.

Kirkpatrick dijo ayer que la campaña, iniciada en 1967, tomó "un gigantesco paso hacia adelante", en 1975 al aprobarse la "odiosa" resolución soviética igualando al sionismo con el racismo.

Ante un fuerte aplauso, prometió que Estados Unidos luchará vigorosamente contra el intento por sacar a Israel de las Naciones Unidas.

"La campaña por ilegalizar a Israel es consistente y viciosa", dijo. "Israel es el blanco".

"La política de Israel en cuanto a la invasión del Líbano, el operativo de bombardeo contra Irak y otros recientes incidentes no son las causas de esa hostil campaña", aseguró.

"La campaña se ha desatado a través del sistema de las Naciones Unidas como un terrible cáncer. El apuro de Israel refleja y ilumina la dinámica del Tercer Mundo que la URSS quería influenciar y la crisis económica soviética, que reviste "proporciones excepcionales".

El ex Secretario de Estado dijo que no será candidato a la presidencia de los EE.UU. en 1984. "Por el momento —explicó— no tengo ambiciones políticas".

Huasos Quincheros premiados en la OEA

WASHINGTON, Octubre 21 (UPI).— Los Huasos Quincheros, uno de los más notables conjuntos folklóricos de Chile, fueron anochec agraciados con un Diploma de Honor de la OEA, "por su excelencia en el campo de las artes escénicas".

El cuarteto, que lleva 45 años de actuación en escenarios de todo el mundo, se hace acompañar a la guitarra para interpretar lo mejor del folclor chileno, sin olvidar composiciones argentinas, bolivianas y peruanas.

"Estos hombres representan el alma de Chile", declaró el embajador chileno Pedro Daza, luego que el Secretario de la OEA, Alejandro Orfila, entregó a los Quincheros el diploma concedido por el Consejo Interamericano de Música.

El amplio y majestuoso Salón de las Américas del edificio sede de la OEA se vio colmado de personas, atentas por el renombre internacional de los intérpretes musicales chilenos.

Dos veces tembló en sur de Italia

ROMA, 21 Octubre (ANSA).— La tierra sigue temblando en el centros de Italia con movimientos telúricos repetidos y muy seguidos.

Hoy, a partir de la madrugada se produjo una serie de temblores que afectaron Sicilia, Las Marcas y Umbria. Se trató de temblores del terci al quinto grado de la escala Mercalli (de un máximo de doce), o sea movimientos apenas perceptibles para el ser humano pero que bastan para provocar grietas en los viejos edificios o en las casas de piedra o de ladrillos.

Los temblores, que los expertos definen de "asentamiento" y que durarán hasta que se agote la energía acumulada en los estratos profundos de la Tierra, no provocaron ninguna alarma.

Los temblores en Sicilia afectaron la zona de Patti (Messina) sin provocar daños personales y sólo leves a las casas. En Umbria la más afectada sigue siendo la zona de Valfabbrica donde la gente dejó las antiguas casas y vive en la intemperie durmiendo en roulottes, tiendas de campaña y autos.

Pacto de Varsovia

Brezhnev ataca a Estados Unidos

MOSCÚ, 21 Octubre (DPA).— Durante una recepción a los Cancilleres de los países miembros del Pacto de Varsovia reunidos en Moscú, el Jefe del Estado y del Partido Comunista de la Unión Soviética, Leonid Brezhnev, atacó hoy a los Estados Unidos de enfilar un curso de confrontación y de estar minando la distensión.

Brezhnev añadió que las negociaciones de Ginebra entre la URSS y los EE.UU. sobre la reducción de armas estratégicas son "difíciles" ya que el Gobierno norteamericano no está dispuesto a aceptar un acuerdo equitativo para ambas partes..

"Sabemos que los países europeos tienen, a pesar de la presión de los EE.UU., un interés por mantener la distensión y no se recatan de declararlo claramente", agregó el líder soviético.

Los Ministros de Relaciones Exteriores de los 7 países miembros del Pacto de Varsovia —URSS, Bulgaria, Hungría, Polonia, Alemania Oriental, Polonia y Checoslovaquia— reunidos en la capital soviética tratarán temas relacionados con la seguridad internacional, pero "en especial la europea" y a la "Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE), que retomará sus sesiones en Madrid el 7 de noviembre, informó la agencia soviética de noticias TASS.

Según lo indican fuentes diplomáticas en Moscú, los Cancilleres estarán preparando al mismo tiempo una reunión cumbre de Jefes de Estado y de partidos comunistas de las naciones orientales que se desarrollaría a comienzos de noviembre en Praga o en Moscú.

Nuevo misil submarino de soviéticos

WASHINGTON, Octubre 21 (ANSA).— Fuentes gubernamentales norteamericanas pronosticaron la próxima entrada en funcionamiento de un nuevo tipo de misil submarino soviético en condiciones de lanzar sobre distancias de unos ocho mil kilómetros de siete a doce cabezas nucleares.

Recientes experiencias llevadas a cabo por la Unión Soviética en el Mar Blanco, el 12 o el 13 de octubre, según se conocía aquí, dan cuenta que la fase de ensayos de la nueva arma destinada a los submarinos de la clase "Tifón" está casi concluida.

El submarino "Tifón" de 25 mil toneladas, es considerado el más grande jamás construido. Los Estados Unidos no disponen de una unidad de similar importancia, dado que su más grande submarino, el de la clase "Trident" tiene un desplazamiento de 18 mil toneladas.

Fuentes de los servicios secretos norteamericanos precisaron que la experiencia se desarrolló con el lanzamiento de cuatro misiles: dos sobrevolaron el territorio soviético y fueron a caer en el Océano Pacífico, al este de la isla de Midway —los otros dos golpearon en la península soviética de Kamchatka.



MONT-SUR-ROLLE, Suiza. — Esta piscina aparece llena, pero nadie va a nadar en ella; está llena de vino. Los productores de la zona tuvieron que recurrir a ella a falta de otro lugar de almacenamiento, en un año de cosecha récord. (Radiofoto AP).

CARBALLO Y HOFFENS LAS PREOCUPACIONES EN LA "U" DE CHILE

El médico determinará si ambos pueden jugar en Rancagua

Para la gente de Universidad de Chile, ganar la primera rueda es el objetivo principal que buscarán el domingo en Rancagua. Sin embargo, en el plantel universitario hay conciencia de que se toparán para ello con un obstáculo importante: O'Higgins.

El capitán del equipo puntero del campeonato, Manuel Pellegrini, resumió así el pensamiento de sus compañeros:

"O'Higgins es un buen cuadro y en su cancha, especialmente, suele aguantarse cuando juega con nosotros o con Colo Colo. Sin embargo, nuestra confianza es enorme y allá en el Estadio El Teniente, en ocasiones anteriores, hemos obtenido buenos resultados. Parodeando una frase muy repetida, pude asegurarte que Rancagua casi nunca ha sido ciudad de desastres para la "U" y ahora menos que nunca deseamos perder la posibilidad de iniciar como líderes la recta final del campeonato".

LOS LESIONADOS

Tres son los jugadores que no han practicado en forma normal durante la semana: el arquero Hugo Carballo, el puntero derecho y goleador del equipo, Héctor Hoffens y el interior izquierdo, Liminha. De los tres, sólo el brasileño parecería estar definitivamente descartado para el domingo. En cuanto a los dos restantes, han estado trabajando en ejercicios de recuperación con el kinesiólogo Sergio Pacheco.

Otra novedad importante podría ser la reaparición del paraguayo Johnny Ashwell, marcando a la punta derecha en lugar de Patricio Reyes. Al respecto, el técnico Ulises Ramos señaló:

"Es una buena norma a esta altura del año irle dando descanso rotativo a algunos jugadores. Especialmente a los más jóvenes, que no están habituados a afrontar campeonatos tan largos y de tanta intensidad. Ese fue el motivo por el cual la semana pasada no jugó Marcelo Silva y entró en su reemplazo Cornejo y ahora podría suceder lo mismo con Reyes, dando lugar a la reaparición de Ashwell. Y así, sucesivamente, irán retornando al equipo los Socias, los Aránguiz y otros jugadores que están esperando su oportunidad para reaparecer en el primer equipo".

En O'Higgins

Reaparece Droguett

RANCAGUA (Especial).— La reaparición del defensa lateral derecho, Luis Droguett, es el único cambio que anuncia O'Higgins para su compromiso de este domingo con Universidad de Chile.

El entrenador del elenco rancagüino, Germán Cornejo, explicó que Droguett había sido autorizado por el médico para entrenar, con lo cual su reaparición ya es un hecho oficial. "Ayer se vio bien en la práctica. Está totalmente recuperado y su presencia en el equipo es un hecho positivo, porque con él, defensivamente ganamos mucho. El resto de la formación será la misma que recientemente venció a Regional Atacama. Vienen jugando bien y no es necesario ni aconsejable realizar cambios", expresó Cornejo.

¿Universidad de Chile...?

Bueno, todos saben que la "U", en estos momentos, es el equipo de mejor rendimiento en el campeonato. Nosotros estamos trabajando para enfrentarlos con el propósito de ganarlos, porque ese es el único resultado que nos interesa. Sabemos que ellos vienen con el deseo de mantener la punta, pero se encontrarán con un rival que los va a atacar desde el primer minuto, al igual que lo hicimos ante Colo Colo, ya que sólo así tenemos más opción a los dos puntos".

En relación a los entrenamientos, manifestó Cornejo que había resuelto que el plantel trabajara en doble jornada, tal como lo había realizado antes del partido con Colo Colo; con "muy buenos resultados", concluyó el técnico.



LUIS DROGUETT reaparece este domingo ante Universidad de Chile.

Cobreloa sin novedad

Plantel piensa en Santiago Morning y después en la revancha con Tolima

La derrota con Tolima dejó abierta una "herida" en el amor propio de los jugadores de Cobreloa, que ayer entraron en Juan Pinto Durán pensando fundamentalmente en la revancha con los colombianos.



OSCAR WIRTH aún cree en el futuro "copero" de Cobreloa.

La Nación del Mundo del Deporte

Santiago de Chile,
Viernes 22 de Octubre de 1982

Cuerpo B

Rangers: "Caerá otro grande"

TALCA (Especial).— "Si ganamos a Cobreloa y le quitamos el invicto a Naval, por qué ahora no podemos ganar a Colo Colo...", manifestó ayer, Arturo "Palitroque" Rodenak —técnico de Rangers— al referirse al compromiso que este domingo debe sostener su equipo con los albos en el Estadio Fiscal de esta ciudad que ya empezó a "vivir" ese enfrentamiento...

"Futbolisticamente el equipo ya alcanzó el nivel que buscábamos. Claro, la semana pasada nos ganó Magallanes, pero en casa no podemos perder... Nadie puede negar la capacidad que tienen los albos, pero creo que Rangers tiene los "argumentos" justos para vencerlos... Será un partido difícil, porque Colo Colo vendrá a ganar como siempre lo hace y como nosotros no deseamos perder, el único ganador, al final, será el público y, claro, nosotros", contó Rodenak, al término de la práctica, realizada ayer en el Estadio Fiscal, donde confirmó la reaparición de Víctor Solar en el compromiso dominguero.

Por su parte, el "motor" del equipo, José "Coto" Acevedo agregó: "Aunque teóricamente Colo Colo aparece como más equipo, nosotros con nuestro fútbol trataremos de entregarle otra satisfacción a la hinchada. Creo que si logramos redimir actuaciones pasadas, los puntos se quedan en casa, porque sin desconocer la capacidad del rival, Rangers tiene argumentos de "sobra" para provocar otra sorpresa".

Finalmente, Manuel Herrera contó: "Así como le ganamos a Cobreloa y Naval, también le vamos a ganar a Colo Colo, porque este equipo está hecho para acontecimientos grandes. Creo que con Colo Colo será más difícil, porque ellos no vendrán a cuidarse y todo equipo que ataca siempre ha sido peligroso. Nosotros trataremos de imponer nuestros argumentos para quedarnos con las ganancias, porque sólo así vamos a dejar la cola del torneo".



UNIVERSIDAD DE CHILE, el único puntero, debe enfrentar a O'Higgins, en Rancagua, mientras que Deportes Arica recibe a Iquique, en el clásico nortino. En la fotografía, Rafael González y Miguel Ángel Gamboa, pilares en ambos equipos.

Para su compromiso del próximo domingo en Talca

En la punta derecha está la gran duda de Colo Colo

Lesionado Rodrigo Santander y no del todo recuperados sus posibles reemplazantes, Houseman y José Luis Alvarez

Por lo general, en Colo Colo las alineaciones se conocen los días jueves, pero esta semana fue la excepción, ya que Pedro García deberá esperar seguramente hasta el mismo domingo para saber cuáles son los delanteros con los que cuenta para enfrentar a Rangers en Talca.

Rodrigo Santander, por de pronto, ya está definitivamente descartado y ni siquiera viajará con la delegación a la zona del Piduco.

"Senti un tirón promediando el primer tiempo del partido con Unión Española y en mi afán de tratar de seguir en la cancha, sólo conseguí que se agravara la lesión. Me acaba de examinar el doctor Rodríguez y me señaló definitivamente que no estoy en condiciones de jugar", confesó ayer con amargura el puntero colocolino.

POSSIBLES REEMPLAZANTES

El problema para Pedro García es que los jugadores que aparecen como candidatos a ocupar la plaza de puntero derecho tampoco están en óptimo estado físico. El argentino René Orlando Houseman y José Luis Alvarez estuvieron presentes ayer en Pedreños, pero ninguno de los dos entrenó con intensidad.

Houseman ha seguido con molestias bucales ("ni siquiera consigo dormir tranquilo", señaló el jugador trastornado) y Alvarez tiene dolencias musculares ("conversé con el doctor y lo mío no parece ser grave. Ojalá pueda jugar porque ahora que me reencontré con el gol deseo seguir como titular").

OTRAS NOVEDADES

Otro problema para Pedro García es la deserción definitiva de Severino Vasconcelos, quien no ha podido recuperarse del golpe recibido en el partido con Universidad Católica y la reaparición de Eddio Inostroza en mediocampo, restando Garrido a su plaza habitual de zaguero lateral derecho, completándose el terceto de volantes con Ormeño y Carlos Rivas.



La lesión de Rodrigo Santander le ha creado varios problemas a Pedro García para conformar el ataque albo en Talca.



JOSE "COTO" ACEVEDO tratará de "guiar" a su equipo, Rangers, hacia una nueva victoria...

Pedro Morales asegura que la "UC" es otro rival más



Pedro Morales y Mario Salinas, un técnico y un jugador que estuvieron en U. Católica y que ahora enfrentarán al equipo cruzado defendiendo a Audax Italiano.

Pedro Morales, en el centro de la cancha del Estadio La Florida, dirigiendo la práctica de Audax Italiano.

"Vamos, Ramos, encima. A ese no hay que perderle pisada". ("Ese" se supone que es Miguel Ángel Neira).

Se supone, solamente. Porque el técnico italiano asegura que todo el trabajo de esta semana ha sido normal y que Universidad Católica es, para él y para su equipo, sólo un rival más.

"Mire, eso de las rivalidades son cosas que le gusta explotar a la prensa, pero a nosotros, los técnicos, prácticamente nos tienen sin cuidado. Todo el mundo llega hasta aquí preguntándome qué siento por tener que enfrentar a Católica y lógicamente les voy a responder que quiero ganar el partido. Pero lo mismo le diría si jugáramos con Unión Española, con Naval o con Iquique. Los puntos al final siempre valen lo mismo y el trabajo del entrenador es tan veleidoso que generalmente uno está enfrentando cada semana a un equipo al que dirigió anteriormente o con el cual le unen ciertos lazos de afectividad. Por esta razón, todos los partidos tendrían que ser especiales. Y, tomado desde ese punto de vista, el que vamos a jugar con Universidad Católica lo es".

Es de imaginar que Pedro Morales no va a decir ahora frases hirientes contra nadie. Si no las dijo cuando recién salió de la banca universitaria, en una actitud que aún cuesta entender, menos se va a pronunciar ahora sobre esa materia. No es su costumbre.

Pero, sin embargo, en La Florida todos saben que el entrenador de Audax Italiano "quiere" ganar este partido. Más que cualquier otro. Y tiene las armas para hacerlo. Porque conoce demasiado a quienes serán sus adversarios.

Por lo mismo, cuando le pide a Ramos que no le pierda pisada a "ese", está pensando en Miguel Neira y cuando le indica a Belmar que por ningún motivo deje espacios vacíos en su zona, obviamente lo hace porque por ahí jugará Moscoso. Y cuando se levanta de su asiento celebrando un simple gol del sábado en Santa Laura con Universidad Católica.

Nuevos entretelones sobre mafia en fútbol brasileño

RIO DE JANEIRO, Octubre (ANSA).— El semanario deportivo "Placar" denuncia esta semana la existencia en Brasil de una "mafia" para "comprar" resultados de fútbol en función de la lotería deportiva y dentro de lo que podría anticiparse como un escándalo semejante al ocurrido en Italia años atrás.

La revista publica su denuncia en 12 páginas, con los nombres de 125 personas que constituirían la "mafia" que, según sus investigaciones que dice le costaron 5 millones de cruzeiros (23 mil dólares), paga o "compra" resultados a fin de que se adapten a los 13 pronósticos hechos por el grupo.

El reportaje afirma que empresarios, capitalistas de "quiniela" o juegos prohibidos, ex jugadores, técnicos, árbitros, dirigentes de clubes y de federaciones, están involucrados en la supuesta "mafia".

De Río de Janeiro —según la denuncia— hay personas del Botafogo, del Fluminense y del Vasco da Gama (ninguna del Flamengo), afirma Juca Kfouri, uno de los directores de "Placar".

De la lista publicada por la revista semanal constan el guardametas Mazaropi (Vasco da Gama), el guardameta Tobias, que jugaba en el Corinthians de San Pablo cuando el club conquistó el título paulista en 1977; además de Marco Antonio, lateral izquierdo de la selección brasileña en la Copa del Mundo de México y actualmente en el Bangú; Jorge Luis, centrodelantero del Ceará (nordiente de Brasil); Amarildo, atacante de la selección brasileña en la Copa del Mundo de 62 y que ahora "trabajó" en los juegos de Italia cuando figuraron en la lotería deportiva, y el empresario Alfredo Saad, amigo y anfitrión de Pelé cuando el famoso jugador está en Río de Janeiro y empresario que vendió a Rivelino al fútbol árabe.

COPRABAN LOS RESULTADOS

Según el semanario "Placar", hay personas de la "mafia" que ya acertaron más de 200 veces en la Lotería Deportiva, "a través del esquema de comprar previamente los resultados, garantizando la suerte a apostadores privilegiados y derribando los juegos de los inocentes apostadores que creen sólo en la suerte".

Además de Río de Janeiro —todos según "Placar"— están comprometidos en la "mafia" grupos de San Pablo, Santos, Belo Horizonte, Salvador, Recife, Manaus, Curitiba, Porto Alegre y Vitoria.

Pero no sólo juegos en esas ciudades habrían sido comprados en los últimos 7 años sino que "el esquema envolvió inclusive juegos internacionales", incluidos en la Lotería Deportiva brasileña en los meses en que los campeonatos brasileños están suspendidos o en receso.



Humberto Cruz dirigió la práctica de Santiago Morning enfundado en un grueso buzo, debido al frío que hizo en el fondo Larraín, laboratorio habitual, ubicado en La Reina.

Y para ello se preparan

Los "bohemios" sueñan con ganar a un copero

"El que accedíramos a adelantar el partido con Cobreloa para el sábado no significa que le concedamos alguna ventaja, ya que para nosotros ésta es una buena oportunidad para rehabilitarnos, luego de esas derrotas consecutivas ante Audax e Iquique, respectivamente".

La declaración, entre broma y serio, corresponde al técnico de Santiago Morning, Humberto Cruz, equipo que luego de algunos problemas económicos —que poco a poco se han ido solucionando— ha tenido una regular campaña que lo mantiene en el onceavo lugar de la tabla de posiciones, cuando ya está por finalizar —este fin de semana— la primera rueda del certamen.

Como ya es costumbre, la práctica del equipo melipillano se desarrolló en el fondo Larraín, ubicado en La Reina. Mucho frío, pero la misma cantidad de entusiasmo acompañó el entrenamiento, que consistió en una breve sesión de preparación física a cargo del "profe" Espinoza, para luego efectuar 90 minutos de fútbol. Partido que se jugó a gran ritmo y teniendo como objetivo principal el llegar lo más pronto posible al arco rival.

SIN NOVEDAD

Los ex recoletanos se encuentran sin novedad respecto a lesiones y sanciones, por lo cual para este fin de semana el conjunto espera confiado poder desarrollar un buen cometido ante el subcampeón de América y nacional.

En cuanto a Barbosa, se dijo que el brasileño se encuentra en buenas condiciones, y que de no mediar alguna situación fortuita, el jugador estaría del primer minuto.

Por su parte, Jaime Ramírez (capitán de elenco) tiene mucha confianza en re incontrar nuevamente la senda del triunfo, aunque reconoce que va a ser un partido muy difícil por la calidad del rival, pero por mística dijo: "No nos quedaremos, y como es costumbre empaparemos nuestras camisetas".

Audax será el "chivo expiatorio"

La "UC" trabaja con fe

MOSCOSO

Entretanto, Gustavo Moscoso, quien recibió la noticia del Tribunal de Penas, de muy buena forma, expresó sentirse en muy buenas condiciones físicas.

"Lamentablemente —dijo— para ellos (por Audax Italiano) tendrán que servirnos de "chivo expiatorio" y les haremos todos los goles que no hemos hecho durante el transcurso de la primera rueda, la que justamente finaliza este fin de semana".

PODRÍA REAPARECER ISASI

Por lo apreciado en la práctica, la única novedad que podría presentar el elenco universitario ante los "tanos" es la reaparición del paraguayo Ramón Isasi en la punta de rechaza.

Además el doctor Guillermo de la Paz informó que todos los integrantes del plantel se encuentran en perfectas condiciones, dependiendo del técnico la incorporación del puntero "paragua".



Gustavo Moscoso, el muy buen puntero izquierdo de Universidad Católica, espera hacer muchos goles este fin de semana. Pobres tanos...

Jorge Toro asumió en banca iquiqueña



JORGE TORO, el nuevo técnico de los iquiqueños.

IQUIQUE.—Los iquiqueños esperan ansiosamente rehabilitarse ante la afición local y de todo el país en el próximo partido, en donde deben enfrentar a sus vecinos de Arica en el Estadio Carlos Dittborn el sábado en la noche.

La hinchada de los "dragones"

confía en su nuevo técnico, Jorge Toro, quien declaró que llega a una institución de lujo, con gran apoyo de la hinchada y que tiene un plantel para estar en los primeros lugares y no debatiéndose en continuos problemas. "Hace algún tiempo que no tenía la conducción de un equipo de Primera División pero estoy al tanto de todo lo que pasa en este deporte. Llego a una de las instituciones mejor llevadas en el fútbol profesional y espero trabajar tranquilamente. Aquí el que no 'moja la camiseta' no juega y vamos a trabajar en dos jornadas diarias. Respecto al clásico con Arica, el nuevo técnico aclara: me gustan estos desafíos y sé que vamos a sacar un buen resultado".

Jorge Toro asumió la dirección técnica del club el lunes pasado y reemplaza al polémico Manuel Rodríguez, quien sostuvo después de esta nueva decepción: el fútbol "está podrido", "me retire de mucho tiempo de esta actividad".

NO HAY CAMBIOS

En relación al plantel éste recibió con beneplácito a su nuevo técnico, agregando que ellos son profesionales y deben acatar las decisiones que toma la institución. No hay lesionados de importancia y debe jugar el mismo equipo que derrotó a Santiago Morning por la cuenta mínima el domingo pasado, vale decir: Laino; Arriaza, Herrera, Butti, Valenzuela; Solís, L. Díaz, Eduardo Díaz; Dávila, Saravia y O. Díaz.

Último informe para apostadores de Polla Gol

Partido	Equipos	Ganó a:	Empató con :	Perdió con:	Ptos.	Partido	Equipos	Ganó a:	Empató con :	Perdió con:	Ptos.
1	Arica (7º lugar)	Magallanes 4-2	Colo Colo 0-0	U. de Chile 0-3	14	8	Stgo. Morning (11º lugar)	Palestino 2-1	La Serena 0-0	A. Italiano 0-1	11
	Iquique (10º lugar)	S. Morning 1-0	A. Italiano 0-0	Atacama-U. de Chile 0-2	12		Cobreloa (4º lugar)	Palestino Atacama 3-0 3-1	La Serena 1-1	Rangers 1-2	18
2	O'Higgins (5º lugar)	Colo Colo 1-0	Magallanes Naval 2-2		17	9	Iberia (21º lugar)	Malleco T. Ferro Coquimbo 1-1 1-1 2-2	F. Vial 1-2		13
	U. de Chile (1er. lugar)	Iquique 2-0	Atacama 2-2	Colo Colo 0-1	23		Everton (5º lugar)	Colchagua S. Felipe 5-0 4-0	Nublense 1-1	San Luis 0-1	29
3	U. Española (14º lugar)		U. Católica 1-1	Naval Magalanes Colo Colo 1-2 1-6 0-3	8	10	Ñublense (13º lugar)	Everton F. Vial Lota 1-1 0-1 1-1	Coquimbo 0-1		23
	Atacama (7º lugar)	Iquique 2-0	U. de Chile Arica 2-2	O'Higgins 0-1	14		Cobresal (5º lugar)	Colchagua 3-2	Huachipato Antofagasta San Luis 0-0 1-1 1-1		29
4	Rangers (16º lugar)	Cobreloa 2-1		U. Católica Magallanes 0-3 0-2	7	11	San Luis (15º lugar)	Everton Cobresal U. Calera 1-0 1-1 2-2	Lota 0-2		21
	Colo Colo (2º lugar)	U. Española 3-0	Arica U. Católica 0-0 1-1	O'Higgins 0-1	22		Linares (19º lugar)	Antofagasta Concepción S. Wanderers 3-2 1-1 1-1	Huachipato 0-2		18
5	Palestino (11º lugar)		U. Católica 1-1	S. Morning Cobreloa, Naval 1-2 0-3 1-4	11	12	Huachipato (17º lugar)	Linares G. Gross 2-0 3-2	Cobresal 0-0	U. Calera 2-3	19
	Magallanes (7º lugar)	U. Española 6-1	O'Higgins 2-2	Arica 2-4	14		Trasandino (2º lugar)	S. Antonio Ovalle S. Wanderers 2-0 1-0 3-2		Concepción 0-2	32
6	La Serena (14º lugar)	U. Española 2-1	Cobreloa 1-1		8	13	S. Wanderers (11º lugar)	G. Gross 3-2	Linares 1-1	U. Calera Trasandino 1-4 2-3	26
	Naval (3er. lugar)	Palestino 4-1	O'Higgins 0-0	Rangers 0-2	21		San Antonio (4º lugar)	Malleco Concepción 2-0 2-0	Ovalle 1-1	Trasandino 0-2	31
7	A. Italiano (13º lugar)	S. Morning 1-0	Palestino La Serena Iquique 1-1 0-0 0-0		10						
	U. Católica (5º lugar)	Rangers 3-0	U. Española Palestino La Serena 1-1 1-1 0-0		17						

Entregamos a nuestros lectores seguidores de los pronósticos de "Polla Gol" los últimos cuatro resultados de los 26 equipos participantes del concurso N° 340, que se juega este fin de semana.

NUEVA YORK (DPA) — Por Rod Ackermann. — Todo se espera de ese milagro de la maratón llamado Alberto Salazar, un norteamericano nacido en Cuba hace 24 años y considerado el mejor maratoniano actual. Salazar sólo ha cubierto hasta ahora tres veces esa mortífera distancia de los 42,295 kilómetros y las tres lo ha hecho por debajo de las dos horas y diez minutos.

El próximo domingo, Salazar podrá establecer una nueva mejor marca mundial en la distancia en la maratón de Nueva York, superando sus tiempos de dos horas, ocho minutos y 13 segundos —el año pasado en la maratón de Nueva York—, que es el mejor tiempo jamás conseguido en la distancia, y dos horas, ocho minutos y 51 segundos, en abril pasado, en Boston, con un nuevo récord del circuito.

"Estoy convencido de que puedo cubrir la distancia en dos horas seis o incluso cinco minutos", asevera el propio Salazar, el producto más brillante del actual boom atlético estadounidense en fondo y gran fondo.

Salazar vive y se entrena en Eugene (Estado de Oregon) bajo los "especiales cuidados", de la mayor firma estadounidense de calzado deportivo y se hace pagar de forma regia sus in-

tervenciones en la distancia. Se asegura que en la maratón de Nueva York del año pasado, Salazar se embolsó 14 mil dólares. Encubiertamente, se entiende, para no poner en peligro su condición de aficionado olímpico.

La percepción de esa cantidad por parte de Salazar y de otros maratonianos es posible debido a que la prueba se retransmite en directo por una de las mayores compañías de TV del país, ya que esa maratón de Nueva York se ha convertido ya en uno de los primeros acontecimientos deportivos del país.

SOLO 16.000 MARATONISTAS

La primera maratón de Nueva York, se corrió en 1970 con la participación de 126 atletas. Este año la participación ha tenido que "limitarse", por razones técnicas de tráfico, y se hace pagar de forma regia sus in-

Alberto Salazar podría conseguir el "milagro"

versas partes del mundo, como por ejemplo Franckfort y Berlín.

UN INTENTO FEMENINO

En femeninas, la noruega Grete Waitz, sin duda la mejor atleta mundial en pruebas de gran fondo, intentará rebajar la marca establecida a mediados de septiembre pasado en Eugene por la norteamericana Joan Benoit con dos horas, 26 minutos y 11 segundos y acercarse lo más posible al récord, oficial, de la neozelandesa Alison Roe de dos horas, 25 minutos y 29 segundos.

Debido a las características especiales de cada circuito, la mayoría urbanos, no existe un récord mundial reconocido de la distancia y se mencionan las mejores marcas conseguidas.

Para la mayoría de los restantes atletas que intervienen en la prueba, una masa anónima de esfuerzos de todo el mundo, no queda más distinción ni más premio que la de haber participado en una maratón que constituye, realmente, un magno acontecimiento deportivo en Estados Unidos y que es seguido con interés creciente en el resto del planeta.

Partido de Osorno para la TV

"Bata y Español de Talca mañana por la "DIMAYOR"

El básquetbol de fin de semana se distribuye en distintos escenarios. Desde luego la DIMAYOR tiene un solo encuentro en Santiago y éste será entre los quintetos de Bata, que representa a Santiago, y Español de Talca. El encuentro se juega mañana en el gimnasio de la calle Nataniel, a las 20.30 horas.

TAMBIEN SE JUEGA EN PROVINCIAS EL DIA SABADO

Con horario de las 20 horas se juegan partidos en Concepción, Petróx U.C. con Universidad Católica de Santiago. En Talcahuano Naval recibe a Unión Española de Santiago.

En Valdivia, Phoenix tendrá como visita a Sportiva Italiana de Valparaíso, y en Osorno, Malta Morenita con Esperanza de Valparaíso. Para el día domingo los encuentros serán en Concepción a las 19.30 horas: Petróx

U.C. con Unión Española. En Talcahuano: Naval con Universidad Católica. Este juego se hará a las 17.30 horas. En Osorno, el domingo, a las 11.30 horas, jugarán Malta Morenita con Sportiva Italiana. Este encuentro será televisado.

Cierran el programa final de DIMAYOR, Phoenix de Valdivia y Esperanza de Valparaíso, que jugarán en la ciudad del Calle Calle, el domingo a las 16 horas.

COPA AMELIA REYES TOÑEÑO FEMENINO

Las damas siguen su competencia "Amelia Reyes" y para ello se ha programado en el gimnasio universitario de la calle Recoleta, a las 17 horas: Universidad de Santiago (USACH) con Santiago Morning de Melipilla. De fondo va el encuentro de: Universidad de Chile con Brisas de La Cisterna.

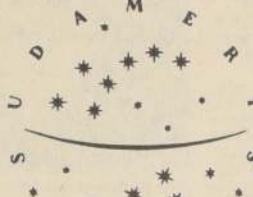
BANCO SUDAMERIS

antes: BANCO FRANCES E ITALIANO PARA LA AMERICA DEL SUR "SUDAMERIS"

HUERFANOS 699 – SANTIAGO

ADMINISTRACION EN CHILE OFICINA SANTIAGO

Gerente: Sr. FRANCESCO CAPURRO F.
Gerente Adjunto: Sr. ATILIO RAFFO R.
Sub-Gerente: Sr. GIORGIO CHIORINO R.
Sub-Gerente: Sr. GIUSEPPE FALCONE U.



CASA MATERZ:
4, rue Meyerbeer-75009 Paris-FRANCIA.

SUCURSALES: Argentina; Panamá; Uruguay; U.S.A. (Miami).

FILIALES: Brasil; Francia; Mónaco; Panamá; Paraguay.

BANCOS ASOCIADOS: Brasil; Colombia; Perú; Venezuela.

OFICINAS DE REPRESENTACION: Alemania Federal; Colombia; España-Portugal; E.E.U.U.-Canadá; México; Perú; Venezuela.

PRINCIPALES ACCIONISTAS:

BANCA COMMERCIALE ITALIANA, Milano.

BANQUE INDOSUEZ, Paris.

DRESDNER BANK A.G., Frankfurt a.M.

PARIBAS INTERNATIONAL, Paris.

UNION DE BANQUES SUISSES, Zürich.

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1982

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$.....)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREDITORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$.....)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles			Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Caja	14.989.179,79		Exigible hasta 1 año plazo		
Depositos en el Banco Central	35.292.163,92		Acreedores en cuentas corrientes		252.466.191,63
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	55.954.988,97		Depósitos y captaciones a plazo		716.035.013,27
Depositos en Bancos en el país	23.272.055,58		Otros saldos acreedores vista y plazo		117.497.474,37
Depositos en el exterior	174.100.084,88		Cuentas y documentos por pagar		1.034.208,74
Total Fondos Disponibles	303.608.473,14	303.608.473,14			1.087.032.888,01
Colocaciones			Exigible a más de 1 año plazo		
Co Recursos Propios			Depósitos y captaciones		
Hasta 1 año plazo	57.510.579,68		Documentos por pagar		
Deudores en cuentas corrientes	1.478.200.458,04				
Ptos. y efectos de comercio adquiridos	56.784,88				
Varios deudores	87.500.729,68				
A más de 1 año plazo	1.623.268.552,28				
Total Colocaciones con recursos propios			Total Dep., Captaciones y otras Oblig.		1.087.032.888,01
Por cuenta, con Recursos o Gta. del Banco Central			Intermediación de Documentos		
Hasta 1 año plazo			Exigible hasta 1 año plazo		
Préstamos	57.510.579,68		Exigible a más de 1 año plazo		
C C negociadas con garantía CEPECAC	32.168.045,00		Depósitos y captaciones		
A más de 1 año plazo	32.168.045,00		Documentos por pagar		
Total Colocaciones					
Inversiones Financieras			Total Intermediación de Documentos		
Valores mobiliarios	1.318.158,76				
Dctos. emitidos por Banco Central	87.437.420,71				
Pagarés descontables del Banco Central	88.755.587,47				
Otras inversiones financieras	2.642.753.396,95	2.642.753.396,95			
Total Inversiones Financieras					
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE					
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO					
Saldos con Suc. en el país	7.316.569,31				
Operaciones de Cambio					
Operaciones Hipotecarias	273.933.048,07				
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	84.425.376,67				
Intereses por cobrar	9.556.281,10				
Activo Transitorio					
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO					
ACTIVO FIJO					
CUENTAS DE GASTOS					
Gastos de Operación	326.190.946,49				
Gastos Fijos	166.054.189,64				
Otros Egresos	836.769,61				
Corrección Monetaria	843.668,58				
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS					
PERDIDA DEL EJERCICIO					
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES					
NOTAS ANEXAS AL ESTADO DE SITUACION					
GARANTIAS REALES QUE AMPARAN LA CARTERA VENCIDA					
En el rubro Cartera Vencida, se demuestran todas aquellas colocaciones impagadas una vez transcurrido el plazo de 30 días desde su vencimiento. Los montos registrados en dicho rubro se encuentran cubiertos con garantías reales en un 31,84%.					
PROVISIONES PARA LA CARTERA DE COLOCACIONES					
- Saldo Provisiones al 31.12.81	\$ 56.142.159,89				
- Castigos efectuados sobre saldo Provisiones	\$ 24.970.538,77				
- Provisiones constituidas en el ejercicio	\$ 73.915.271,64				
- Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	\$ 0				
Saldo Provisiones al 30.09.82	\$ 105.086.892,76				

ANDRES VICENTE MUÑOZ
Contador
Registro N° 40.886 Licencia N° 214.968

FRANCESCO CAPURRO F. VOLT
Gerente

MINUTA DEPORTIVA AMATEUR

CORPORACION DEPORTIVA "LO FRANCO"

Programa a realizarse el sábado, a partir de las 9.20 horas con los equipos infantiles y juveniles y en la tarde, por el torneo de Seniors, de la Asociación de Fútbol de la Corporación deportiva de Lo Franco. El torneo continúa el domingo con las series de honor y ascenso, en las canchas y horarios que se indican:

Infantiles (sábado): 14.30 horas, cancha Asociación: Mendoza con Yuvento; cancha Renca 3: Raúl Denis con Lucreto y cancha 4: Copéc Lo Franco con Católico.

Sábado, serie Seniors. 16.30 hrs. cancha: Renca 3: Raúl Denis con Lucreto; Renca 4: Católico con Copéc Lo Franco; cancha: Asociación: Yuvento con Juventud Mendoza; y los partidos en la cancha de Renca 2, desde las 15.00 horas, en el orden que se indica: Arauco con Emelec La Rioja; Defensor Chileno con Lealtad; Unión Bleiro con Morandé y de fondo, a las 18.45 horas, Colo Colo con Estrella.

Infantil-Juvenil: Domingo 9.30 horas, Cancha, Renca 3: Nublense con Estrella; cancha 4: Colo Colo con Araucano y 15.00 hrs. San Juan con Defensor Chileno.

Domingo. 9.00 horas. División de Honor. Cancha, San Juan: Unión Salta con Arauco; Renca 2: Morandé con Católico; cancha: Asociación: Raúl Denis con Carrascal; cancha: José Clement: Cogihues Rojos con Estrella; Renca 1: Emelec La Rioja con Huracán Palet y cancha, Fanaliza; Copéc Lo Franco con San Juan. A las 15.00 horas, Lo Espinoza con Yuvento, en cancha, Renca 1: Cancha, San Juan: Colo Colo con Unión Bleiro; cancha, J. Clement: Nublense con Juventud Mendoza; cancha, Fanaliza; Lucero con Lealtad; cancha, Asociación: Municipal con Esparta y Renca 2: Guillermo Saavedra con Defensor Chileno.

RESULTADOS TORNEO "AEFRE"

El baby fútbol del Ministerio de RR.EE jugó su décima fecha con los siguientes resultados: Deservi 14-2 a Digen; Imprenta 8-4 a Inach y Direcon; 7-4 a Pro Chile.

Juan Vergara (Deservi) va como scorer con 18 goles; seguido de Raúl Vergara, del mismo equipo con 13 goles y Willie Mesina, con 12; Hugo Baierlein, con 11; de Imprenta y Direcon, respectivamente.

TORNEO INTERNO EN RR.EE.

El Campeonato Interno realizado por la Asociación de Empleados del Ministerio de Relaciones Exteriores tendrá esta tarde una nueva fecha de su campeonato interno de baby fútbol con tres partidos oficiales, a partir de las 18.00 horas. Deservi con Direcon; 18.45 horas. Ex de Cuentas con Deportivo Imprenta y 19.35 horas. Inach con Digen, todos los partidos serán con turno de Pro-Chile.

MUTUAL AFAVIEC

Para mañana a partir de las 16.30 horas, se han programado los partidos correspondientes a la quinta fecha de la segunda rueda del Campeonato de la Región Metropolitana de la Mutual de Viejos Cracks "AFAVIEC", afiliada al Consejo Local de Deportes de Santiago y CANADELA Metropolitana.

Los partidos programados serán con series A y B, iniciándose a las 16.30 horas en la división de Ascenso con la Serie B, en las siguientes canchas: Estadio 1, Asociación Lo Franco; Defensor San Juan con Tiempos Viejos; Abraxo de Maipú será local ante Barnechea; Juventud Atacama recibe en su cancha a Correa Montt; Pizarro juega en el Estadio de la Población Industrial, como local ante Unión Lo Franco; Estadio Campos de Batalla; Pedro Aguirre Cerda con El Greco y en cancha del Correa Montt; Deportivo La Llanura con Rosa del Sur.

En los mismos horarios haciendo de local los nombrados en primer término: Por la ronda de Honor. Cancha Undepo: Municipal de las Condes con Fermín Osorio; Estadio Bata (Pefafior) Thomas Bata con Municipal de Pefafior, clásico de la fecha; Estadio Industrial de Melipilla; Soinca-Bata con Malleco Atlético; cancha Defensor América; Tricolor Abtao con San Lorenzo. Libre quedó el deportivo Iris.

CANADELA DE SAN MIGUEL

Séptima fecha de la segunda rueda. Campeonato oficial de la comuna de San Miguel a jugarse el sábado, desde las 15.30 horas. Cancha Maisa: Deportivo Maisa con Dos en Uno; Estadio Barros Luco N° 1 (Barros Luco con Ferromat); cancha 2: Sabimét con Deportivo Coresa y Estadio Municipal de San Miguel: Zuhino con Boher.

TENIS DE MESA

En el campeonato de Tenis de Mesa de la Bambinélica, el Club Deportivo "LA NACION" venció 6-0 al Banco de Crédito e Inversiones y formó con los siguientes jugadores: Jhonny Lepe; Fermín Diaz; Raúl Retamales; Alfonso; Alvaro Vargas y Juan Araya.

SIMPATICA RECEPCION

Los campeones de peso mosca: Francisco Corvalán y Luis Toledo, en categoría mediano, ambos representantes de Colina, fueron homenajeados ayer por sus títulos intercomunales en la Hostería Luerna de Colina, por la Secretaría Nacional de la Juventud.

Los dos pugiles obtuvieron medalla de oro, y se han hecho el compromiso de mantenerlas invictas por mucho tiempo.



BANCO O'HIGGINS. El cuarteto de mesa del Banco O'Higgins está buscando triunfos para campeonar y sus ases son: Orlando Sánchez, Alfonso Berrios, Ramón Adasme y Claudio Fariña.



LOS LEONES. Están en el campeonato de Bambinélica y forman con Héctor Heredia, Deap Tiera, José Huerta, Andrés Zhancerel, Emilio Flores, Ricardo Contreras y Ricardo Ubilla.



DESARROLLO URBANO, del Ministerio de Vivienda, que mañana tendrán otro compromiso con Sueños, en el torneo intersecciones del MINVU.



SABIMET será rival del Coresa, en el torneo de fútbol laboral de CANADELA de San Miguel, en la cancha 2 del Barros Luco. A las 15.30 horas de mañana sábado.



DE SAN BERNARDO. Raúl Galaz Cáceres, presidente de los viejos cracks del Deportivo Santos Aybar, ha confirmado la participación de su equipo en la Asociación de Viejos Tercios de San Bernardo, y ya cuenta con un campo deportivo, en Calera de Tango.

Benjamín Collins, presidente del Consejo Local de Deportes ofreció el homenaje. Luego el propio alcalde de la comuna, Rafael Maldonado, los felicitó por el buen cumplimiento en este torneo, y la obtención de los dos títulos de las categorías para Colina.

ASOCIACION SANTIAGO

La Asociación de Fútbol de Santiago programó para este domingo la 7^a fecha de la serie de honor y la sexta fecha de la serie de ascenso, ambas de la 2^a rueda, a partir de las 15.00 horas con los terceros equipos de las entidades en competencia.

ASCENSO: Cuatro partidos en las canchas del Estadio Nacional, en la N° 10: Valdebenito con Libertad; cancha 6: Unión Arauco con La Cruz; cancha 9: Ipiranga con Gimnástico Arturo Prat; cancha 12: México Central con Germinal; Hospital San José: Deportivo Calor Walker con San Luis Jr.; cancha: Barros Luco 1: Estrella San Francisco con Santos Aybar; cancha 2: Teniente Godoy con Unión Pacífico y Estadio San Ramón: Propa con Liverpool Wanderers.

El Directorio de la Asociación Santiago, dispuso que el turno de estos ocho partidos fueran hechos por los dirigentes y delegados del Club "Gold Star".

LIGA "DIEGO PORTALES"

La Liga "Diego Portales" de Maipú jugó la cuarta fecha del torneo de adultos y los resultados fueron los siguientes: Pizarro 2-1 a Unión Portales; Carlos Condell, 3-2 a Villa Valentina; Independencia de Chile 2-1 a Los Aromos de Chena; Juventus y Malex Toro empataron sin goles; Santa Adela 4-1 al Mario Cerenderos y Defensor Unión 7-2 a Villa Grundig.

Independencia de Chile, 125 puntos es el líder: Aromos de Chena y

Una cita para el domingo

La Gran Caminata Familiar

□ A las 10 horas, desde Avenida Portales y luego de cinco kilómetros se culminará en el Parque O'Higgins. La participación es libre y espontánea. Grandes premios. Una similar se realizará en Viña del Mar

Culminando la Semana del Deporte en el territorio nacional, el próximo domingo en todo Chile se llevará a cabo la GRAN CAMINATA FAMILIAR, que es organizada por la Dirección General de Deportes y Recreación con los Consejos Locales de Deportes y las respectivas municipalidades.

El objetivo principal de la Gran Caminata es incentivar a la población a participar en eventos que no requieren técnicas complejas que las hacen accesibles al común de los ciudadanos.

Se trata de que toda la familia se integre a una manifestación recreativa, que padres junto a sus hijos participen con la más sana entretenimiento y alegría, que por medio de esta simple caminata se logra lo que muchos hijos anhelan la mayor comunicación con sus mayores. Esta es la oportunidad. No se exige uniformes adecuados o implementos. SOLO DESEOS DE CAMINAR.

La partida está fijada para las 10.00 horas desde la Avenida Portales frente al Museo Aeronáutico en el interior de la Quinta Normal para seguir por Agustinas, Ricardo Cumming, República, Blanco Encalada y culminar los cinco kilómetros en el interior del Parque O'Higgins.

GRANDES PREMIOS

La participación es totalmente libre y espontánea.

NO SE ESTABLECERÁ INSCRIPCION PREVIA. Se entregarán excelentes premios, en base a sorteos, a las personas que hayan cumplido el recorrido establecido.

Todo es cosa de atreverse, una vez y después seguirá realizando este tipo de ejercicios que le harán bien ¡Atrévase!

EN VIÑA DEL MAR

El Consejo Local de Deportes y Recreación en conjunto con la Coordinadora Regional de la Dirección General de Deportes y Recreación programaron la realización de la primera GRAN CAMINATA DE VIÑA DEL MAR.

En la prueba recreativa, se han mostrado interesados en participar planteles completos de alumnos y profesores de los colegios industriales y establecimientos particulares, asimismo como juntas de vecinos. La jornada a realizarse este domingo partirá a las 11.00 horas desde la Plaza El Libertador, para seguir por Avenida Libertad, 15 Norte, Avenida Jorge Montt, Las Salinas y regresar por la misma vía pasando a Ocho Norte y culminar en Plaza El Libertador. Se sortearán diversos premios entre los concurrentes que finalicen el recorrido.

Parte primera versión de la Vuelta de la Juventud

□ Llega el equipo de Italia para la Vuelta a Chile. Homenajeado por la Municipalidad de Santiago

Dos importantes hechos tiene hoy el ciclismo chileno. A las 15 horas desde Plaza El Libertador de Viña del Mar se inicia la primera versión a la Vuelta de la Juventud, que es auspiciada por la DIGEDER, Municipalidad de la Ciudad Jardín, Consejo Local de Deportes y comercio local.

Para el mediodía está anunciada por Alitalia el arribo de los integrantes del equipo pedalero de la Fiat-Turin que viene a competir en la séptima edición de la Vuelta Ciclista a Chile.

Chile. Posteriormente a las 19 horas la Ilustre Municipalidad de Santiago ofrecerá una agape en homenaje a los mencionados deportistas.

LA VUELTA DE LA JUVENTUD

Esta competencia tiene un recorrido de 240 kilómetros y se disputará en tres días con cuatro etapas a un promedio de 80 kilómetros por jornada y es exclusivamente para elementos de 19 a 17 años, de edad sin interesar la militancia de categoría que posee al año escolar.

La jornada se inicia hoy a las 15 horas desde Plaza El Libertador: va a Concepción, Quinteros, Subida Enap, camino internacional Achupallas y llega en el paradero 22.

Mañana hay dos tramos: Viña-Concepción, contra reloj 13 kilómetros, y en la tarde Concepción a Viña (Cuatro Norte), culminando el domingo a las 9 horas con salida de Plaza El Libertador doble Quillota y culminar en Cuatro Norte.

Se inicia el festival del folklore laboral

□ En el Gimnasio "Manuel Plaza", desde las 18 horas, con entrada liberada

Con 17 conjuntos folklóricos de instituciones públicas, privadas, municipales y hospitalarias, parte esta tarde en el Gimnasio "Manuel Plaza", el torneo del Cantar Laboral, organizado por CANADELA-Santiago.

Al acto inaugural han sido invitadas altas personalidades de la música criolla y actuarán como jurado, críticos de música del Conservatorio, de medios de comunicación y ejecutivos de empresas.

Este torneo tendrá dos días de duración, en el mismo escenario montado en el "Manuel Plaza" y los conjuntos participantes son: Bachte-Chile; Compañía de Teléfonos; Dipreca (Carabineros) Entel-Chile; Conjunto Lagar, integrado por personal de Laboratorios García; Instituto de Neurocirugía; Indus Lever, de Maipú; Lan-Chile; Magisterio de Puerto Alto; Ministerio de Obras Públicas; Maisa Hermanos; Papelería de Puerto Alto y Sumar.

Los conjuntos invitados son: Naska; Chile Nuevo; Palomar y el Ballet Antumapu.

PROGRAMA DE HOY

El Conjunto de Indus Lever abrirá el espectáculo en el Gimnasio "Manuel Plaza" a las 18 horas de hoy; Bachte-Chile se presentará en segundo lugar, para continuar Hospital de Neurocirugía; Maisa Hermanos; Sumar; Entel-Chile; Lan-Chile y Compañía de Teléfonos.

En la parte final del espectáculo de hoy, estará el conjunto Naska; Chile Nuevo, cerrando el Conjunto Palomar, con un cuadro especial, con música pascuense.

La segunda y última etapa de este evento se hará mañana, en el mismo escenario, iniciándose el programa con el conjunto LAGAR, continuando con el Grupo Coelemu; Papelería de Puerto Alto; Magisterio de la provincia Cordillera; Cape Mahikiwa; Ministerio de Obras Públicas y Dipreca.

En la segunda parte: actuarán: Naska; Antumapu y el Conjunto Palomar que presentará "La Tirana".

Se invita a todos los trabajadores de la Región Metropolitana, a presenciar este evento musical que ha organizado el Canal Nacional Deportivo Laboral, en su tercera versión 1982.



EN LA NACION.— Como en dos años anteriores, varios conjuntos del Cantar Laboral han visitado La Nación y entregado parte de su repertorio. Lo han hecho LAGAR; en un tiempo FAMASOL y otros, tal como nos lo muestra el grabado.



A TEATRO LLENO volverá a actuar el conjunto folklórico de los trabajadores de Indus Lever. Belleza y tradición musical de nuestra tierra.



MAISA HERMANOS.— Un conjunto que ha participado en dos oportunidades en los festivales de CANADELA, teniendo destacadas actuaciones, tanto en el Estadio Chile como en el "Gimnasio Manuel Plaza", donde de nuevo estará en el escenario.

Fútbol "Caderes"

Concepción batío a Naval

□ El cuadro "lila" superó 2x1 a la representación náutica por la primera infantil en un choque de invitados. La programación de la Zona Sur, Metropolitana y Centro

Espectacular resultó la última jornada de la competencia cadetes zona sur de la Asociación Central de Fútbol realizada en diversos campos de la VIII Región. Con los resultados per-

miten a Deportivo Concepción por medio de sus diferentes equipos mantenerse en lugares de privilegio.

Lo más importante resultó en los campos de Nonguén, donde la representación "lila" actuó como local. En juveniles Concepción siguiendo como líder ganó a Naval 3-1; en segunda infantil, igualaron con el marcador en blanco. En primera infantil, ambos equipos estaban invictos, venciendo "Conce" 2-1 con lo que mantiene el primer lugar con 25 puntos, seguido de Naval con 24.

En el Estadio de Schwager, en juvenil, Fernández Vial derrotó 4-2 a Lota; en segunda infantil, Lota derrotó 4-0 a Fernández Vial, y en primera, igualaron a dos goles.

En el Estadio de Los Angeles en la serie juvenil, Malleco ganó 1-0 a Iberia de Los Angeles. En segunda infantil Malleco 2-0, y en primera empate a tres goles.

En Chillán, los juveniles de Nonguén ganaron 4-1 a Huachipato. En segunda infantil ganó la visita 1-0 que lo mantiene como líder de la competencia, y en primera empate en blanco.

En Linarens, la representación juvenil local perdió ante Green Cross de Cautín por

Fillol, una baja importante

Sin su arquero, River enfrenta al Flamengo

□ Puentedura, arquero suplente, estará en los tres partidos en el importante compromiso

□ Fractura y luxación de la clavícula derecha marginará por un largo tiempo al gran arquero internacional

BUENOS AIRES. Octubre ayer (AP).— La seria lesión sufrida ayer por el arquero de River Plate, Ubaldo Fillol, que lo mantendrá inactivo 35 días, puede convertirse en un contratiempo anímico para sus compañeros



Una grave lesión tiene al margen de toda actividad futbolística, al notable guardapolos argentino, Matilde Ubaldo Fillol. Por de pronto no podrá jugar hoy ante Flamengo.

y una ventaja nada despreciable con la que contará Flamengo de Brasil en el partido de mañana (hoy) por las semifinales de la Copa Libertadores de América.

Fillol, de 31 años, campeón mundial en 1978 y uno de los pilares de River, sufrió la fractura y luxación de su clavícula derecha y hoy descansaba en su hogar, enyesado.

Se lesionó cuando se arrojó para detener un tiro penal en una sesión de entrenamiento que realizaron los rivalestenses en su estadio, y cayó mal. En medio de gestos de dolor, Fillol permaneció en el suelo mientras recibía las primeras atenciones.

El médico Luis Seveiro constató, además de la luxación, la fractura de clavícula.

El técnico de River, José Vásquez, anticipó que Fillol será suplantado mañana por el juvenil Gabriel Puentedura.

Flamengo, que arribó ayer de tarde a esta capital, realizaba hoy una sesión de entrenamiento y de reconocimiento del campo en el estadio "Monumental" de River, donde se espera una multitud de 75.000 personas para presenciar el cotejo.

Probables alineaciones:

River Plate: Puentedura; Gordillo, Tarantini, Saporiti y Olarticochea; Gallego, Merlo y Boller; Alzamendi, Chaparro y Comisso.

Flamengo: Cantarella; Leandro, Figueiredo, Marinho, Junior, Victor, Adilio, Zico; Wilsinho, Nunes y Lico. Arbitrará una terna integrada por Juan Silvagni, Guillermo Budge y Mario Lira, todos de Chile.



Patricio Yáñez, un triunfador en España. Cada día son mayores los elogios de la prensa de la Madre Patria. Un cable de la Agencia AP simplemente lo califica como "el alma del elenco castellano", Valladolid.

A juicio de la Agencia AP

Pato Yáñez, alma del elenco castellano

□ Valladolid, el equipo del chileno, se enfrenta al Sevilla.

□ Real Madrid debería seguir su racha victoriosa. Su rival no empaña ningún riesgo, aparentemente

MADRID. Octubre (AP).— (Por Emilio Moya).— A menos que ocurra un desastre, Real Madrid deberá seguir al frente de las posiciones del Campeonato Español de Fútbol, tras la octava jornada del domingo próximo, en la que la afición espera una gran actuación del argentino Diego Armando Maradona en el difícil encuentro de su equipo Barcelona con Sporting de Gijón.

La diferencia entre Real Madrid y su visitante Racing de Santander, es abismal. Real es favorito para ganar hasta por goleada y mantener su condición de invicto en la competencia.

BARCELONA: RIVAL DIFÍCIL

Barcelona, entonado gracias a la calidad de su superastro argentino, tendrá un oponente de fuste en Sporting, también invicto y con el que los catalanes comparten el tercer puesto con nueve puntos. Los pronósticos favorecen a Barcelona, que ayer barrió en Belgrado a Estrella Roja 4-2 en un partido del torneo europeo de copas. La actuación de Ma-

radona, según los comentaristas españoles, fue "soberbia" y además anotó dos bellos goles.

Betis, un tanto irregular, recibe al actual campeón, Real Sociedad, segundo en la tabla a un punto de Real Madrid. Buen duelo, con perspectivas de empate, aunque Betis es capaz de dar cuenta del más pintado.

Valencia, bajo de juego y moral, tendrá un adversario muy difícil en el visitante Zaragoza, que lo está haciendo estupendamente y tiene en su arriete paraguayo Pedro Amarilla un gran artillero.

Osasuna de Pamplona, también en baja de juego, deberá mejorar mucho para poder batir al dominio a Atlético de Madrid que es el favorito pese a haber disminuido su gran rendimiento de comienzos del torneo.

ELOGIOS PARA YÁÑEZ

Sevilla, con sus brasileños César Coelho y Carlos Alberto "Pintinho" en gran momento de juego, podría llevarse algún punto de su visita a

Valladolid, pese a que en éste triunfa plenamente el chileno Patricio Yáñez, alma del cuadro castellano.

Salamanca debería llevarse por lo menos un punto de su visita al colista Celta de Vigo, que con sólo dos puntos en su haber parece en camino de retornar a la Segunda División.

En los partidos restantes, Atlético de Bilbao y Las Palmas son favoritos como locales frente a Málaga y Español de Barcelona, respectivamente.

Tabla de Segunda al día

Cumplida la tercera fecha de la rueda de las revanchas del torneo de Segunda División, las posiciones de los 22 conjuntos participantes han quedado como siguen:

	Ptos.
1º ANTOFAGASTA	34
2º Trasandino	32
San Felipe	32
4º San Antonio	31
5º Coquimbo	29
Everton	29
Cobresal	29
Fernández Vial	29
9º U. Calera	28
Lota Schwager	26
11º S. Wanderers	26
12º Concepción	25
13º Green Cross	23
Nublense	23
15º San Luis	21
16º Ovalle	20
17º Colchagua	19
Huachipato	19
19º Linares	18
20º Malleco	14
21º Talagante Ferro.	13
Deportes Iberia	13
Goleadores: Con 15 goles: C. Escobar de Trasandino. Con 14 goles: J. Covarrubias de G. Cross. Con 11 goles: Barraza (CU) y Ponce (COLC).	

Timonel de Bochas viajó a Paraguay

Viajó a Asunción, Paraguay, el presidente de la Federación Chilena de Bochas, con el fin de representar a nuestro país en el congreso sudamericano de este deporte, con motivo de efectuarse el 17º Campeonato Sudamericano.

El timonel bochístico, Aristides Cicci Lombardo, presentará en el mencionado congreso una ponencia tendiente a impulsar en las naciones sudamericanas el estilo "zerbin". Al mismo tiempo, aprovechará su presencia en el máximo evento del continente, para conseguir la participación de la selección peruana, en el torneo cuadrangular que se realizará en Chile en marzo del próximo año, con el cual se inauguraría el "bochódromo" que en la actualidad se construye en la comuna San Miguel.

Como se ha informado, en el evento que se planifica para el próximo año, ya han confirmado su participación delegaciones de Italia y Francia, este último país es el actual campeón mundial.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA ESTADO DE SITUACION AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1982.

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/F (US\$ 1 = \$ 52,00)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/F (US\$ 1 = \$ 52,00)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles			Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Caja	6.424.000,12		Exigible hasta 1 año plazo	44.337.318,98	
Depositos en el Banco Central	4.051.708,14		Acreedores en cuentas corrientes	16.636.405,64	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	3.425.135,42		Depósitos y captaciones a plazo	8.356.727,60	
Depositos en Bancos en el país	3.298.917,85		Otros saldos acreedores vista y plazo	140.162,01	
Depositos en el exterior	5.109.009,30		Cuentas y documentos por pagar		
Total Fondos Disponibles	22.308.770,83			69.470.614,23	
Colocaciones					
Con Recursos Propios			Total Dep. Captaciones y otras Oblig.	69.470.614,23	
Hasta 1 año plazo			Intermediación de Documentos		
Depositos en cuentas corrientes	764.160,25		Exigible hasta 1 año plazo		
Primeros y efectos de comercio adquiridos	259.349.899,18		Acreedores en cuentas corrientes		
Varios deudores	729.833,65		Depósitos y captaciones		
A más de 1 año plazo	58.313.291,09		Otros saldos acreedores vista y plazo		
Total Colocaciones con recursos propios	319.157.184,17		Cuentas y documentos por pagar		
Por cuenta, con Recuros o Gta. del Banco Central					
Hasta 1 año plazo					
Préstamos					
C/C negociadas con garantía CEPAC					
A más de 1 año plazo					
Total Coloc. por cta., rec., o gta. del Banco Central					
Hipotecarias					
Contingentes					
Hasta 1 año plazo	81.990.012,05				
A más de 1 año plazo	34.141.889,08				
Total Colocaciones contingentes	116.131.901,13				
Vencidas	51.465.162,91				
Total Colocaciones	486.754.248,21				
Inversiones Financieras					
Valores mobiliarios	3.640.000,00				
Dctos. emitidos por Banco Central	50.000.000,00				
Pagarés descontables del Banco Central	485.360,10				
Otras inversiones financieras					
Total Inversiones Financieras	54.125.360,10				
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE	563.188.379,14				
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO					
Saldos con Suc. en el país	865.302,64				
Operaciones de Cambio					
Operaciones Hipotecarias					
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	12.271.557,21				
Intereses por cobrar	11.064.833,35				
Activo Transitorio	2.804.260,12				
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO	27.005.973,32				
ACTIVO FIJO		199.062.234,71			
CUENTAS DE GASTOS					
Gastos de Operación	34.595.199,85				
Gastos Fijos	68.930.958,06				
Otros Egresos	15.562.774,59				
Corrección Monetaria					
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS	119.108.932,50				
PERDIDA DEL EJERCICIO					
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	908.365.519,67				

NOTAS ANEXAS AL ESTADO DE SITUACION

GARANTIAS REALES QUE AMPARAN LA CARTERA VENCIDA

En el rubro Cartera Vencida, se demuestran todas aquellas colocaciones impagadas una vez transcurrido el plazo de 30 días desde su vencimiento. Los montos registrados en dicho rubro se encuentran cubiertos con garantías reales en un 45,57%

LUIS SALAS CABELO
SUBGERENTE CONTADOR GENERAL
REGISTRO N° 6.667 LICENCIA N° 204.166



BANCO DE LA
NACION ARGENTINA

Sucursal Santiago: Morandé 223 • Teléx: 340258 BNA CK. 340637 BNACK
Teléfonos: Gerencia Gral. 66935. Comutador Central: 712045.

GERARDO C. GONZALEZ COSME
GERENTE GENERAL

PROVISIONES PARA LA CARTERA DE COLOCACIONES
(Cifras en \$)

Saldo Provisiónes al 31.12.81 \$ 6.550.307

Castigos efectuados sobre saldo provisiónes \$ -0-

Provisiones constit

Pasó los 500 metros en 27 4/5

"Pulcra" con excelentes cotejos

PULCRA, excelente hembra de cuatro años sigue trabajando en magníficos tiempos en la pista de arena del Club Hípico de Santiago. La pupila de Antonio Bullezu cronometró en los 500 metros un quismo de 27 segundos y cuatro quintos junto al jockey Elias Silva.

Los mejores tiempos en las diferencias fueron los siguientes:

600 METROS:
SURESTE: Fuso treinta y seis segundos y un quinto para la distancia. Lo condujo el jockey Juan Barraza.

700 METROS:
MESSONE: Elias Silva pasaron el tiro en cuarenta y dos segundos clavados.

800 METROS:
MILAGROS y ARMET: Destacaron al mover en cuarenta y ocho se-

gundos y un quinto el trayecto. A la hembra la condujo Sergio Vásquez y al potrillo, Elias Silva.

1.000 METROS:
CONJURADO: Movió en 1.03 clavados y el jockey Elias Silva. Pormenores de la jornada del miércoles en el recinto de la Avenida Blanco Encalada.

PISTA DE ARENA

500 Metros
BUCEFALO, E. Guzmán en 30

PERNESES, R. Pérez en 30

ARTISTA, J. Muñoz en 30 1/5

PULCRA, E. Silva en 27 4/5

AFRONTE, L. Toro en 30 2/5

BRILLANTE, L. Cifuentes en 31 1/5

600 Metros
GARABATO, E. Guzmán en 37 4/5

NAVAL, R. Monardez en 37 2/5

NINO MORO, J. Barraza en 38

FOSFORERA, J. Manett en 37 1/5
SATURADO, E. Suárez en 37 4/5
SURESTE, J. Barraza en 36 1/5
PANECLLO, P. Cerón en 38
DAKAR, R. Pérez en 37
CHRIS, J. Diaz en 37
MENSAJE, C. Leighton en 36 2/5
STROGANOFF, J. Barraza en 36 2/5

700 Metros

MESSONE, E. Silva en 42

FLANCO, J. Barraza en 44

SIFON, J. Muñoz en 44 2/5

800 Metros

CAROLINO, O. Escobar en 48 2/5

MILAGROS, S. Vásquez en 48 1/5

SPOT, R. Pérez en 50 2/5

CHEMO, E. Silva en 49 2/5

VAQUERIZO, S. Vásquez en 49

ANDACOLLO, E. Silva en 51

CHARLIE GROSS, J. Berrios en 50 2/5

MOVEDIZO, F. Diaz en 49

ARMET, E. Silva en 48 1/5

SOLASTRAL, C. Leighton en 48 2/5

JEUNE, J. Diaz en 49

DESTREZA, F. Diaz en 49 2/5

SHANGAY, E. Silva en 49 3/5

FLOR DE ABEJORRO, E. Silva en 51 2/5

1.000 Metros
HECTOR, J. Muñoz en 1.04

CONJURADO, E. Silva en 1.03

FEELING, J. Berrios en 1.06 2/5 a voluntad.

1.200 Metros
HARTFORD, J. Pérez en 1.18 2/5

CRITERIUM, C. Leighton en 1.20

MIRADORA, S. Vásquez en 1.18

1.400 Metros
KIEV, O. Jara en 1.31 2/5

FERSEN, J. Diaz en 1.33

PAMPAITA, E. Silva en 1.34

NEW PORT, J. Berrios en 1.30

1.600 Metros
MAXBOR, G. Barrera en 1.44 1/5



PULCRA: Se encuentra en un excelente estado después de los tiempos que ha registrado durante estas dos últimas semanas en la pista de arena del Club Hípico.

Cumplió 79 años de edad

Leguisamo, un agradecido de la vida

BUENOS AIRES, (AP). — El legendario jockey uruguayo Irineo Leguisamo, que cumplió 79 años, dijo que da "gracias a Dios por todo lo que me ha dado".

Leguisamo, a quien su amigo el astro del tango Carlos Gardel le dedicó varias de sus mejores interpretaciones, llegó a este país el 15 de agosto de 1922, para participar en una prueba hípica en el Hipódromo de Palermo.

Desde ese entonces y durante cinco décadas, Leguisamo —conocido como "El Pulpo", el "Maestro", o "Legui"— obtuvo hazañas tras hazañas en el hipismo del Río de la Plata y su fama pronto trascendió a todo el mundo.

En particular se recuerda que, cuando promediaba la década de los años 20, se impuso en siete de las ocho carreras y en la carrera restante entró segundo, en una misma jornada hípica.

Ganó también 21 estadísticas anuales y se convirtió en uno de los ídolos populares de la hípica rioplatense.

Su larga campaña finalizó apenas hace nueve años cuando "colgó definitivamente la fusta", luego de llevar a la victoria a "Babílono" y "Mac Honor", en diciembre de 1973, caballos con los que completó 4.000 triunfos.

1.200 Metros
MAXBOR, G. Barrera en 1.44 1/5

1.400 Metros
KIEV, O. Jara en 1.31 2/5

FERSEN, J. Diaz en 1.33

PAMPAITA, E. Silva en 1.34

NEW PORT, J. Berrios en 1.30

1.600 Metros
MAXBOR, G. Barrera en 1.44 1/5

1.800 Metros
KIEV, O. Jara en 1.31 2/5

FERSEN, J. Diaz en 1.33

PAMPAITA, E. Silva en 1.34

NEW PORT, J. Berrios en 1.30

2.000 Metros
KIEV, O. Jara en 1.31 2/5

FERSEN, J. Diaz en 1.33

PAMPAITA, E. Silva en 1.34

NEW PORT, J. Berrios en 1.30

2.200 Metros
KIEV, O. Jara en 1.31 2/5

FERSEN, J. Diaz en 1.33

PAMPAITA, E. Silva en 1.34

NEW PORT, J. Berrios en 1.30

2.400 Metros
KIEV, O. Jara en 1.31 2/5

FERSEN, J. Diaz en 1.33

PAMPAITA, E. Silva en 1.34

NEW PORT, J. Berrios en 1.30

2.600 Metros
KIEV, O. Jara en 1.31 2/5

FERSEN, J. Diaz en 1.33

PAMPAITA, E. Silva en 1.34

NEW PORT, J. Berrios en 1.30

2.800 Metros
KIEV, O. Jara en 1.31 2/5

FERSEN, J. Diaz en 1.33

PAMPAITA, E. Silva en 1.34

NEW PORT, J. Berrios en 1.30

3.000 Metros
KIEV, O. Jara en 1.31 2/5

FERSEN, J. Diaz en 1.33

PAMPAITA, E. Silva en 1.34

NEW PORT, J. Berrios en 1.30

3.200 Metros
KIEV, O. Jara en 1.31 2/5

FERSEN, J. Diaz en 1.33

PAMPAITA, E. Silva en 1.34

NEW PORT, J. Berrios en 1.30

3.400 Metros
KIEV, O. Jara en 1.31 2/5

FERSEN, J. Diaz en 1.33

PAMPAITA, E. Silva en 1.34

NEW PORT, J. Berrios en 1.30

3.600 Metros
KIEV, O. Jara en 1.31 2/5

FERSEN, J. Diaz en 1.33

PAMPAITA, E. Silva en 1.34

NEW PORT, J. Berrios en 1.30

3.800 Metros
KIEV, O. Jara en 1.31 2/5

FERSEN, J. Diaz en 1.33

PAMPAITA, E. Silva en 1.34

NEW PORT, J. Berrios en 1.30

4.000 Metros
KIEV, O. Jara en 1.31 2/5

FERSEN, J. Diaz en 1.33

PAMPAITA, E. Silva en 1.34

NEW PORT, J. Berrios en 1.30

4.200 Metros
KIEV, O. Jara en 1.31 2/5

FERSEN, J. Diaz en 1.33

PAMPAITA, E. Silva en 1.34

NEW PORT, J. Berrios en 1.30

4.400 Metros
KIEV, O. Jara en 1.31 2/5

FERSEN, J. Diaz en 1.33

PAMPAITA, E. Silva en 1.34

NEW PORT, J. Berrios en 1.30

4.600 Metros
KIEV, O. Jara en 1.31 2/5

FERSEN, J. Diaz en 1.33

PAMPAITA, E. Silva en 1.34

NEW PORT, J. Berrios en 1.30

4.800 Metros
KIEV, O. Jara en 1.31 2/5

FERSEN, J. Diaz en 1.33

PAMPAITA, E. Silva en 1.34

NEW PORT, J. Berrios en 1.30

5.000 Metros
KIEV, O. Jara en 1.31 2/5

FERSEN, J. Diaz en 1.33

PAMPAITA, E. Silva en 1.34

NEW PORT, J. Berrios en 1.30

5.200 Metros
KIEV, O. Jara en 1.31 2/5

FERSEN, J. Diaz en 1.33

PAMPAITA, E. Silva en 1.34

NEW PORT, J. Berrios en 1.30

<

Clásico "Carlos Iñiguez Sanfuentes"

"Salinidad" tras su décima ganancia

La pupila de Juan Cavieres se medirá con similares de su sexo en la prueba central del domingo en Blanco Encalada donde tiene nuevamente la primera opción por todo lo que ha demostrado en ese terreno.

Su décimo triunfo puede conseguirlo este domingo la yegua SALINIDAD, una de las mejores fondistas de nuestro medio.

La pensionista del líder de la Estadística General, Juan Cavieres, deberá contar con el amplio favoritismo del aficionado ya que el grupo al que enfrenta debe vencerlo. Esta aseveración se señala de acuerdo a las últimas presentaciones de la hija de Mr. Long en las que ha derrotado con toda facilidad a destacados machos del Club Hípico.

El clásico disputarse en el premio "Carlos Iñiguez Sanfuentes" prueba de una milla a Peso de Reglamento que entregará una recompensa de \$240.000 a la vencedora. Está programado para las 18.00 horas.

NUEVA GENERACION

La presencia de nuevas exponentes de la generación de tresañeras dan un incentivo especial a la carrera ya que puede producirse algún encuentro entre las futuras consagradas y Salinidad que le impidan un accionar sólido.

Nos referimos sobre todo a OSUNA que viene de cumplir una excelente actuación en Blanco Encalada al vencer a un grupo de similares por marcada diferencia. Sabemos que luego corrió en La Palma logrando una magna ubicación. Pese a este inconveniente la pensionista de Gerardo Silva ha demostrado con hechos que en el terreno del Club Hípico es una carta de cuidado y por tal razón la consideramos con el segundo favoritismo de la justa millera.

MELODIA DEL BIO BIO

La potrancita del trainer Jorge Oyarce, que viene de vencer en la justa del domingo pasado en Viña del Mar, Carrera Especial "Liga Marítima de Chile" sobre 1.400 metros, es otra de las que pueden hacer una buena carrera. Recordemos que en un terreno similar sacó fáciles tres cuerpos de diferencia a su más cercana escolta.

PIARA

La hembra de cuatro años del preparador Milton Rodríguez ha vuelto a

lo que le conocemos, vale decir, su calidad retornó desde que la vimos la última vez ganar en una muy difícil prueba.

Pese a que en su reaparecida había conseguido un octavo puesto, se sobrepuso para quedar a punto de repetir la performance del domingo anterior en esa pista.

GABACHA

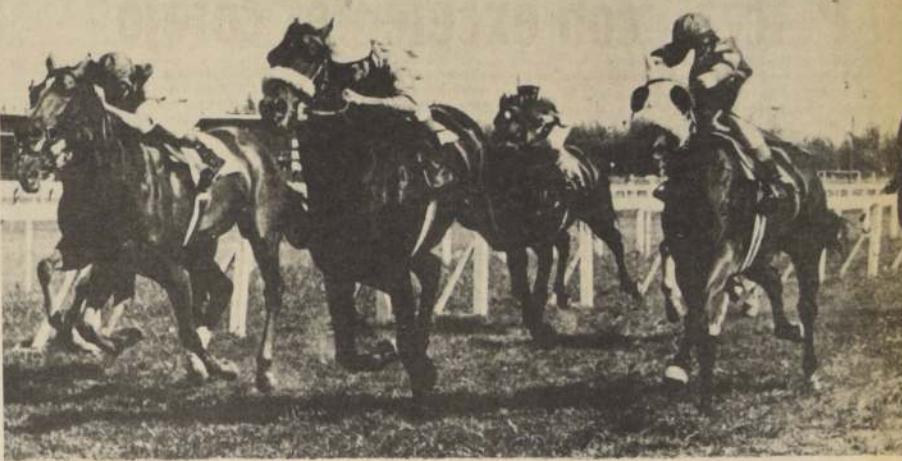
La experimentada pupila de Juan Sánchez, cuya trayectoria es extensa con respecto a las de su edad, cumplió una muy buena carrera en su última salida a la pista hecho que sin dudas le da opción para cumplir.

Hay que tener en cuenta que GABACHA es una de las tres potrancas más ganadoras del césped de acuerdo a su ubicación en el Gran Premio del Club Hípico.

Enseguida los detalles de las campañas de cada una de las competidoras del clásico Carlos Iñiguez Sanfuentes.



PIARA viene de cumplir una excelente presentación en su última carrera. La pupila de Milton Rodríguez será guiada por Jaime Díaz.



GABACHA, representa a la nueva generación de potrancas que deberá enfrentar a la favorita Salinidad. El grupo de tresañeras tiene calidad y se espera una hermosa carrera.

Breves del turf

"Malleco" al criadero

Luego de dos años de participación en la pista del Club Hípico de Santiago, Malleco, cuatro años por Mr. Long y Luna Negra en Silver Moon fue enviado al criadero. El excelente defensor de las sedas del Stud Santa-melino brindó bastantes satisfacciones a esa enseña y al preparador Alvaro Breque. El mayor rendimiento de Malleco lo hizo en terreno de césped donde fue catalogado como uno de los grandes de su generación.

De la misma forma, HIGRA, que estaba al cuidado de Juan Cavieres fue dedicada a la reproducción. En su campaña tiene un triunfo y algunas figuraciones.

Seudónimo, Recio y Timbalero dieron por finalizadas sus respectivas campañas pisteras.

"Comendador" será preparado por el trainer Roberto Jaque en su pésima de la entidad de Blanco Encalada.

PREPARATIVOS EL ENSAYO

Ya se están haciendo los preparativos para la máxima fiesta del turf chileno. El ensayo, a realizarse el 31 de octubre en el césped del Club Hípico.

La entrada será liberada para el público de Polo tal forma que la multitud puede gozar de un hermoso espectáculo hípico y recreativo. Para tal efecto habrá juegos infantiles, canchas de fútbol especialmente habilitadas y múltiples sorpresas.

TERNAS DE COMISARIOS

Las ternas de Comisarios para los días 24, 27 y 31 de octubre han sido determinadas de la siguiente forma.

24 de octubre: Alfonso Rivas, Jaime Letelier y Max Errázuriz. Presidente será Alfonso Rivas.

De fondo se medirán los Trabajadores de Valparaíso Sporting Club de

27 de octubre: Jaime Letelier (presidente), Alfonso Rivas y Raúl Luco.

31 de octubre: Alfonso Rivas (presidente) Jaime Letelier y Osvaldo Sepúlveda.

CUADRANGULAR DE FUTBOL

Hoy comienza en Blanco Encalada el Cuadrangular de Fútbol, "Copa Ensayo 1982" que organiza el Club Deportivo de Trabajadores del Club Hípico de Santiago. Participarán equipos de Periodistas y Reporteros Gráficos que cubren el sector hípico; trabajadores del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar, preparadores del Club Hípico de Santiago y trabajadores del Club Hípico de Santiago.

El programa presenta el viernes 22 a las 16 horas el partido entre los "Trabajadores del Club Hípico" versus Periodistas y Reporteros Gráficos.

Junior Champion venía de vencer en su última salida a la pista.

Viña del Mar y los Preparadores del Club Hípico de Santiago.

Para el viernes 29 del mismo mes, los perdedores del primer partido se enfrentarán con los perdedores del segundo partido por el tercer y cuarto puesto.

La final se llevará a las 18.00 horas entre los dos ganadores.

La celebración del Cuadrangular será a las veinte horas de ese día con un asado donde además se entregarán los premios.

JUNIOR CHAMPION AL SACRIFICIO

Junior Champion, seis años por April Fool y Marisolange, será sacrificado a causa de una lesión irrecuperable a ambos sesamoideas de su mano izquierda. El pupilo de Manuel Segura que debió ser de la partida en la octava carrera de ayer, Handicap de 1.900 metros, sufrió la lesión en los trabajos.

Junior Champion venía de vencer en su última salida a la pista.

Nuestro "Pollón"

GRUPOS		
1 CARRERA	2 CARRERA	3 CARRERA
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
16	17	18
19	20	21
22	23	24
25	26	27
28	29	30
31	32	33
34	35	36
37	38	39
40	41	42
43	44	45
46	47	48
49	50	51
52	53	54
55	56	57
58	59	60
61	62	63
64	65	66
67	68	69
70	71	72
73	74	75
76	77	78
79	80	81
82	83	84
85	86	87
88	89	90
91	92	93
94	95	96
97	98	99
100	101	102
103	104	105
106	107	108
109	110	111
112	113	114
115	116	117
118	119	120
121	122	123
124	125	126
127	128	129
129	130	131
130	131	132
131	132	133
132	133	134
133	134	135
134	135	136
135	136	137
136	137	138
137	138	139
138	139	140
139	140	141
140	141	142
141	142	143
142	143	144
143	144	145
144	145	146
145	146	147
146	147	148
147	148	149
148	149	150
149	150	151
150	151	152
151	152	153
152	153	154
153	154	155
154	155	156
155	156	157
156	157	158
157	158	159
158	159	160
159	160	161
160	161	162
161	162	163
162	163	164
163	164	165
164	165	166
165	166	167
166	167	168
167	168	169
168	169	170
169	170	171
170	171	172
171	172	173
172	173	174
173	174	175
174	175	176
175	176	177
176	177	178
177	178	179
178	179	180
179	180	181
180	181	182
181	182	183
182	183	184
183	184	185
184	185	186
185	186	187
186	187	188
187	188	189
188	189	190
189	190	191
190	191	192
191	192	193
192	193	194
193	194	195
194	195	196
195	196	197
196	197	198
197	198	199
198	199	200
199	200	201
200	201	202
201	202	203
202	203	204
203	204	205
204	205	206
205	206	207
206	207	208
207	208	209
208	209	210
209	210	211
210	211	212
211	212	213
212	213	214
213	214	215
214	215	216
215	216	217
216	217	218
217	218	219
218	219	220
219	220	221
220	221	222
221	222	223
222	223	224
223	224	225
224	225	226
225	226	227
226	227	228
227	228	229
228	229	230
229	230	231
230	23	

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Sociedad Supermercado del Libro Ltda. Décimo Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 7 de septiembre de 1982, declaró en quiebra a la Sociedad Supermercado del Libro Ltda. comercante, con domicilio en Bandera 642, local 63 de esta ciudad, representada por don Fernando Angel Mata Yunes, factor de comercio, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser temidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumulense a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Adviéntase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaria.

18-19-20-21-22

QUIEBRA: "Marcia Román Urra". Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 19 de julio de 1982, declaró a la quiebra de "Marcia Román Urra", comerciante, domiciliada en 8 Norte N° 2441 Villa Sta. Carolina, Nuñoa, Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser temidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumulense a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Adviéntase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaria.

18-19-20-21-22

QUIEBRA: "Marcia Román Urra". Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 19 de julio de 1982, declaró a la quiebra de "Marcia Román Urra", comerciante, domiciliada en 8 Norte N° 2441 Villa Sta. Carolina, Nuñoa, Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser temidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumulense a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Adviéntase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación". Secretaria.

18-19-20-21-22

NOTIFICACION. — Por resolución de fecha 15 de septiembre de 1982, del Primer Juzgado Civil de Santiago, en los autos sobre Quiebra, caratulados "Técnica Industrial Tisol S.A.", rol 592-81, se tuvo por verificado el crédito fiscal preferente, artículo 2.472, N° 8, Código Civil del Servicio de Tesorería, ascendente a \$ 438.347.51, por derecho ad-valorem e intereses.

20-21-22

QUIEBRA: Enrique Burmester Hoppenblatt. Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 14 de octubre de 1982, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito preferente: Banco de Chile, \$ 12.339.878.05. Hipoteca Art. 2.470 y 2.477 Código Civil. Secretaria.

20-21-22

QUIEBRA: "Pesquera Tagle Stranger Limitada". Décimo Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de fecha 5 de julio de 1982. Declaró la quiebra de Pesquera Tagle Stranger Limitada, representada por don Raimundo Langlois Vicuña, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser temidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumulense a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Adviéntase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el Diario "La Nación". Secretaria.

18-19-20-21-22

QUIEBRA: Pedro Tobalina Utreras. Duodécimo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 15 de octubre de 1982, se tuvo por sobreseída temporalmente la quiebra, a petición del Síndico, por no haberse encontrado bienes que incueste. Secretaria.

20-21-22

QUIEBRA: Confecciones Bentz S.A.C. Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de octubre de 1982. Tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Servicio de Seguro Social por \$ 360.852.99 y \$ 185.374.15, ambos preferentes Art. 2.472, N° 5 del Código Civil por capital, intereses, reajustes y multas. Secretaria.

20-21-22

QUIEBRA: Cooperativa Mutual de Empleados Públicos. 8º Juzgado Civil de Santiago. Resolución 29 de octubre de 1982, declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Acreedores Valistas: Reinaldo Gajewski Molina \$ 37.723.19 por capital; Víctor Luis Mendoza Caamaño, \$ 88.000, por capital; Clement Eblen y Cia Ltda. \$ 42.833, por capital más reajustes e intereses; Abraham Uauy Ayub, \$ 920.000 por capital, más intereses, gastos de protesto; Comercial Americana Ltda., \$ 102.787.20, por capital más intereses, gastos de impuestos y derechos. Acreedores Preferentes: Servicio de Seguro Social, \$ 187.899.19 por capital primera clase Art. 2472 N° 5 Código Civil. Administradora de Fondos de Pensiones San Cristóbal S.A., \$ 65.024.83 capital, intereses, reajustes, \$ 48.824.81 por capital más intereses y reajustes \$ 101.866.28 por capital, más intereses y reajustes, los tres primera clase Art. 2472 N° 5 Código Civil - Servicio Seguro Social, por \$ 233.296.60 por capital intereses, multas y reajuste primera clase Art. 2472 N° 5 Código Civil. Secretaria.

20-21-22

QUIEBRA: Suelas y Planchas Ltda. Segundo Juzgado de Letras Puent Alto. Por resolución de fecha 6 de septiembre de 1982 se tuvo por rectificada nómina de créditos verificados presentada por el Síndico, en el sentido que el crédito verificado por Itho & Co. Ltd. es por la suma de US\$ 162.950.00, más gastos de protesto por la suma de \$ 89.585.00 e intereses que correspondan. Secretaria.

20-21-22

QUIEBRA: POR extravió queda nulo vale vista N° 6452 American Express a favor de Luisa Hartung de V. por \$ 181.680.

20-21-22

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Silva Castillo, para Claudio, Laura y Norma Silva Castillo, Sergio, Víctor, Viviana, Salvador y Laura Silva Uribe, Aníbal, Iván Silva Cornejo. Practicaré Secretaria inventario solemnemente veinticinco octubre 1982, quince horas.

20-21-22

NOTIFICACION. — Por resolución de fecha 23-8-1982, del Noveno Juzgado Civil de Santiago, en los autos sobre Quiebra, "Panos Tomé", rol 905-82, se tuvo por verificado el crédito fiscal preferente artículo 2.472, N° 8 del Código Civil, por US\$ 50.724.931, correspondiente a derechos aduaneros. La secretaria.

20-21-22

QUIEBRA: Soc. Fundición y Construcción Ltda. Fumacol Ltda. Undécimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 7 de octubre de 1982, tuvo por agregado inventario faccionado por el Síndico, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

20-21-22

EXTRACTO. Segundo Juzgado de Menores, San Miguel. En causa rol N° 12.872, sobre Suspensión de Patria Potestad de los menores Edith, Alejandra y Ana María Donoso Requena, citase a audiencia de parientes para el día 25 de octubre próximo, a las 15 horas. La Secretaria.

20-21-22

QUIEBRA: Cooperativa de Ahorro y Crédito Cooperativo Ltda. Décimo Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 30 de Septiembre de 1982, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación con los siguientes créditos: Acreedores Valistas: Olga León Campos por \$ 439.133.10; Banco del Trabajo por \$ 1.523.000; Soledad Cisterna Clavijo por \$ 3.500.000; Cedec Chile por \$ 96.611.59; Héctor Cisterna Clavijo por \$ 30.082.50; Rubén Muñoz Fuenzalida por \$ 12.531.00; Cooperativa de Servicios de Seguro y Previsión Ltda. por \$ 6.482.476.00; Humberto Alvarez Moni por \$ 1.618.960.32; Raquel Casas Arriagada por \$ 18.990.45; Pablo Bravo González por \$ 40.222.63; Sara Balmaceda Iribarra por \$ 7.535.22; Guillermo Ahumada Martínez por \$ 19.316.06. Acreedores preferentes: Servicio de Seguro Social por \$ 806.46, art. 2.472 N° 5 C.C.; Caja de Previsión de Empleados Particulares por \$ 2.515.33, art. 2.472 N° 8. Cod. Civil del Servicio de Tesorería, ascendente a \$ 454.604.80; Industrias Textiles Pollak Hnos y Cia. S.A. por \$ 27.374.00; Mario García Pérez Cotapos por \$ 35.908.00. Secretaria.

20-21-22

NOTIFICACION. — Por extravió deposito número 2513571 del Banco Osorno y La Unión, a nombre de Fanny Martínez Castro.

20-21-22

DUODECIMO JUZGADO Civil Santiago. Proposición de convenio de Sociedad Instalaciones Sanitarias Curín Limitada, representada por Ramón Mondragón Davidson y Fernando Vigneaux Prieto, rol 17.207. A petición de representantes de la sociedad, citase a Junta General de Acreedores para deliberar sobre proposición de Convenios presentada por representantes de la sociedad para la audiencia del 20 diciembre próximo, a las 16.30 horas, en el centro del Tribunal. Secretaria.

20-21-22

NOTIFICACION. — Por extravió deposito número 2513571 del Banco Osorno y La Unión, a nombre de Fanny Martínez Castro.

20-21-22

QUIEBRA: Soc. Fundición y Construcción Ltda. Fumacol Ltda. Undécimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 30 de Septiembre de 1982, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación con los siguientes créditos: Acreedores Valistas: Olga León Campos por \$ 439.133.10; Banco del Trabajo por \$ 1.523.000; Soledad Cisterna Clavijo por \$ 3.500.000; Cedec Chile por \$ 96.611.59; Héctor Cisterna Clavijo por \$ 30.082.50; Rubén Muñoz Fuenzalida por \$ 12.531.00; Cooperativa de Servicios de Seguro y Previsión Ltda. por \$ 6.482.476.00; Humberto Alvarez Moni por \$ 1.618.960.32; Raquel Casas Arriagada por \$ 18.990.45; Pablo Bravo González por \$ 40.222.63; Sara Balmaceda Iribarra por \$ 7.535.22; Guillermo Ahumada Martínez por \$ 19.316.06. Acreedores preferentes: Servicio de Seguro Social por \$ 806.46, art. 2.472 N° 5 C.C. Secretaria.

20-21-22

NOTIFICACION. — Por extravió deposito número 2513571 del Banco Osorno y La Unión, a nombre de Fanny Martínez Castro.

20-21-22

QUIEBRA: Sociedad Salvadoreña de la Salud. Undécimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 14 de Octubre de 1982, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación con los siguientes créditos: Acreedores Valistas: Olga León Campos por \$ 439.133.10; Banco del Trabajo por \$ 1.523.000; Soledad Cisterna Clavijo por \$ 3.500.000; Cedec Chile por \$ 96.611.59; Héctor Cisterna Clavijo por \$ 30.082.50; Rubén Muñoz Fuenzalida por \$ 12.531.00; Cooperativa de Servicios de Seguro y Previsión Ltda. por \$ 6.482.476.00; Humberto Alvarez Moni por \$ 1.618.960.32; Raquel Casas Arriagada por \$ 18.990.45; Pablo Bravo González por \$ 40.222.63; Sara Balmaceda Iribarra por \$ 7.535.22; Guillermo Ahumada Martínez por \$ 19.316.06. Acreedores preferentes: Servicio de Seguro Social por \$ 806.46, art. 2.472 N° 5 C.C. Secretaria.

20-21-22

NOTIFICACION. — Por extravió deposito número 2513571 del Banco Osorno y La Unión, a nombre de Fanny Martínez Castro.

20-21-22

QUIEBRA: Sociedad Salvadoreña de la Salud. Undécimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 14 de Octubre de 1982, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación con los siguientes créditos: Acreedores Valistas: Olga León Campos por \$ 439.133.10; Banco del Trabajo por \$ 1.523.000; Soledad Cisterna Clavijo por \$ 3.500.000; Cedec Chile por \$ 96.611.59; Héctor Cisterna Clavijo por \$ 30.082.50; Rubén Muñoz Fuenzalida por \$ 12.531.00; Cooperativa de Servicios de Seguro y Previsión Ltda. por \$ 6.482.476.00; Humberto Alvarez Moni por \$ 1.618.960.32; Raquel Casas Arriagada por \$ 18.990.45; Pablo Bravo González por \$ 40.222.63; Sara Balmaceda Iribarra por \$ 7.535.22; Guillermo Ahumada Martínez por \$ 19.316.06. Acreedores preferentes: Servicio de Seguro Social por \$ 806.46, art. 2.472 N° 5 C.C. Secretaria.

20-21-22

NOTIFICACION. — Por extravió deposito número 2513571 del Banco Osorno y La Unión, a nombre de Fanny Martínez Castro.

20-21-22

QUIEBRA: Sociedad Salvadoreña de la Salud. Undécimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 14 de Octubre de 1982, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación con los siguientes créditos: Acreedores Valistas: Olga León Campos por \$ 439.133.10; Banco del Trabajo por \$ 1.523.000; Soledad Cisterna Clavijo por \$ 3.500.000; Cedec Chile por \$ 96.611.59; Héctor Cisterna Clavijo por \$ 30.082.50; Rubén Muñoz Fuenzalida por \$ 12.531.00; Cooperativa de Servicios de Seguro y Previsión Ltda. por \$ 6.482.476.00; Humberto Alvarez Moni por \$ 1.618.960.32; Raquel Casas Arriagada por \$ 18.990.45; Pablo Bravo González por \$ 40.222.63; Sara Balmaceda Iribarra por \$ 7.535.22; Guillermo Ahumada Martínez por \$ 19.316.06. Acreedores preferentes: Servicio de Seguro Social por \$ 806.46, art. 2.472 N° 5 C.C. Secretaria.

20-21-22

NOTIFICACION. — Por extravió deposito número 2513571 del Banco Osorno y La Unión, a nombre de Fanny Martínez Castro.

20-21-22

QUIEBRA: Sociedad Salvadoreña de la Salud. Undécimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 14 de Octubre de 1982, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación con los siguientes créditos: Acreedores Valistas: Olga León Campos por \$ 439.133.10; Banco del Trabajo por \$ 1.523.000; Soledad Cisterna Clavijo por \$ 3.500.000; Cedec Chile por \$ 96.611.59; Héctor Cisterna Clavijo por \$ 30.082.50; Rubén Muñoz Fuenzalida por \$ 12.531.00; Cooperativa de Servicios de Seguro y Previsión Ltda. por \$ 6.482.476.00; Humberto Alvarez Moni por \$ 1.618.960.32; Raquel Casas Arriagada por \$ 18.990.45; Pablo Bravo González por \$ 40.222.63; Sara Balmaceda Iribarra por \$ 7.535.22; Guillermo Ahumada Martínez por \$ 19.316.06. Acreedores preferentes: Servicio de Seguro Social por \$ 806.46, art. 2.472 N° 5 C.C. Secretaria.

20-21-22

NOTIFICACION. — Por extravió deposito número 2513571 del Banco Osorno y La Unión, a nombre de Fanny Martínez Castro.

20-21-22

QUIEBRA: Sociedad Salvadoreña de la Salud. Undécimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 14 de Octubre de 1982, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación con los siguientes créditos: Acreedores Valistas: Olga León Campos por \$ 439.133.10; Banco del Trabajo por \$ 1.523.000; Soledad Cisterna Clavijo por \$ 3.500.000; Cedec Chile por \$ 96.611.59; Héctor Cisterna Clavijo por \$ 30.082.50; Rubén Muñoz Fuenzalida por \$ 12.531.00; Cooperativa de Servicios de Seguro y Previsión Ltda. por \$ 6.482.476.00; Humberto Alvarez Moni por \$ 1.618.960.32; Raquel Casas Arriagada por \$ 18.990.45; Pablo Bravo González por \$ 40.222.63; Sara Balmaceda Iribarra por \$ 7.535.22; Guillermo Ahum

Candidatas a reina de los colegios de Santiago y comunas



CANDIDATAS A REINA. — Las señoritas que aparecen en las fotos son candidatas a reina de sus respectivos establecimientos y visitaron nuestra redacción con el propósito de acumular puntaje para sus candidaturas. Ellas son: María Teresa Sáez, del Primer Año Medio C. del Liceo Galvarino, que celebra su tercer aniversario; Carmen Gloria Torres, del Mercado Persa de San Bernardo; Paola Oliveira del Cuarto Año Básico F del Liceo Metropolitano; Sandra Lillo, reina de la primavera del Club Barrabases; Paola Armijo, del Sexto Año Básico E del Liceo Metropolitano; Paola Muñoz, del Primer Año E Básico del Liceo Galvarino; Doris Retamal Pizarro, del Séptimo Año D del Liceo Metropolitano; Alejandra Yazmín Hernández, del Tercer Año Básico del Liceo Montt-Varas que celebra su quinto aniversario.



Los estudiantes que aparecen en las fotos postulan a reinas y a reyes feos de sus respectivos establecimientos que en la actualidad celebran el "Mes de la Primavera" o festejan el aniversario. Ellas son: Patricia Verónica Hidalgo que cursa el Segundo Año A en el Liceo Metropolitano; Iván Vilches, del Segundo Año D del mismo plantel que celebra sus 12 años de existencia; Tatiana Cecilia

Juica Muñoz, del Tercer Año Medio B del Liceo Metropolitano; Elisa del Rosario Castillo, que cursa el Cuarto Año A del Colegio Espíritu Santo N° 604; Jessica Jara y Alejandro Moraga, candidata a reina y rey feo, respectivamente, del Jardín Infantil "Comedín" de Nuñoa; y Sergio Palma y Paula Contreras, del Segundo Año C del Liceo Metropolitano.



Pablo Cornejo Garrido es alumno del segundo año básico A del Hellen's College y sus compañeras lo eligieron como candidato a rey feo de su curso para que acompañe a la reina en la fiesta de coronación.

LORETO VILLANUEVA VASQUEZ Y FELIX TRENGAVE VILLANUEVA, candidatos a

reina y rey feo, de la Alianza 1 del Colegio San Sebastián de la comuna de Santiago.

Sandra Bravo Hernández, alumna del Tercer Año Medio "C" del Liceo Metropolitano es candidata a reina de ese establecimiento y visitó nuestra redacción para reunir puntaje.

SANDRA CORDOVA Y CRISTIAN BAHAMONDES, candidatos a reina y rey feo, del 8º año D, del Liceo Metropolitano, que disputan el cetro en las fiestas que culminarán mañana.

SANDRA SALAZAR VALENZUELA es también del Colegio Metropolitano, representando a sus compañeras del 4º A, en las fiestas que culminarán mañana.

PAULA ARAYA SAAVEDRA representa al 1º A del Colegio Metropolitano, de General Velásquez 136. Este establecimiento de enseñanza conmemora 12 años.

EMA CHIESA DIAZ disputa el cetro de reina del Liceo Metropolitano, en representación de sus compañeros y compañeras del 6º A, del establecimiento.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

vista o boleta consignación a la orden del juzgado correspondiente al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes quiebra cuaderno de administración. Secretaria.

22-23-25

NULOS por robo cheques Serie A-90 N°s. 3692617 al 3692625 del Banco de Crédito e Inversiones, Oficina Central, Cta. Cte. N° 10158502 de Fernando Peña Gómez.

23-25-26

QUIEBRA: "Juan Santos Morales, 2º Juzgado Civil de San Miguel. Por resolución de fecha 18 de octubre de 1982 tuvo por propuestas bases de remate con ejecución del siguiente inmueble de la fallida. 1.- Lo que se remata es la propiedad ubicada en la comuna de San Miguel, Avenida Silva 1046 al 1050 y cuyos deslindes según sus títulos al norte, con Avenida Silva; al sur, con lotes 24 y 25; al oriente, con lote 5 y al poniente, lote 8. El rol de avalúo es 648-22 y el título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 1480 N° 2510 del Registro de Propiedad de 1968 del Conservador de Bienes Raíces de Presidente Aguirre Cerda. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 1.314 U.F. 3.- El precio del remate se pagará al contado. 4.- Para participar en la subasta, acompañar vale-

representada por José Miguel Rodríguez Court, agricultor ambos domiciliados Avenida Enrique Oliva N° 565, La Florida, y/o Avenida Ricardo Cumming N° 763, y/o Capitán Orellana N° 2464, y/o Avenida Andrés Bello N° 1947 Of. 18, y/o Avenida Charles Hamilton N° 9351. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tres días al Sindicato de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra.

Acumulense a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Avísese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar y alegar preferencias dentro de treinta días, bajo pena de apreciamiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán el diario "La Nación". — Secretaría.

22

CORPORACION EDUCACIONAL Colegio Árabe. Se cierra en primera convocatoria a los señores socios a una Asamblea General Extraordinaria para el día martes 2 de noviembre de 1982, a las 18.00 horas, en el domicilio de la Corporación, Avenida Presidente Riesco N° 5296, Las Condes. La tabla a tratar en esta asamblea será:

1.- Dar cuenta de la administración y marcha de la Corporación. 2.- Fijar fecha, acorde con los estatutos, para la elección del nuevo directorio; 3.- Implementación y Financiamiento del Plan de construcción del nuevo pabellón para el año 1983. 4.- Modificación de Estatutos. — El Presidente

22-5-6-7

QUIEBRA: Sociedad Constructora de Viviendas y Servicios Habitacionales "Villa Princesa" Ltda., cita a sus socios a una Junta General Extraordinaria para el día viernes 29 de octubre de 1982 a las 19.00 y 19.30 hrs. en primera y segunda citación. Esta se realizará en calle Juan Cristóbal N° 3603 comuna de Conchalí para tratar la siguiente Tabla: 1.- Lectura del Acta Anterior; 2.- Deuda con A.A.P. Nacional; 3.- Deudores Morosos y 4.- Acuerdos. El Con-

sejo. — La tabla a tratar en esta asamblea será:

22-5-6-7

REMATACIONES. La Corporación de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Princesa" Ltda., cita a sus socios a una Junta General Extraordinaria para el día viernes 29 de octubre de 1982 a las 19.00 y 19.30 hrs. en primera y segunda citación. Esta se realizará en calle Juan Cristóbal N° 3603 comuna de Conchalí para tratar la siguiente Tabla: 1.- Lectura del Acta Anterior; 2.- Deuda con A.A.P. Nacional; 3.- Deudores Morosos y 4.- Acuerdos. El Con-

sejo. — La tabla a tratar en esta asamblea será:

22-5-6-7

REMATACIONES. La Corporación de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Princesa" Ltda., cita a sus socios a una Junta General Extraordinaria para el día viernes 29 de octubre de 1982 a las 19.00 y 19.30 hrs. en primera y segunda citación. Esta se realizará en calle Juan Cristóbal N° 3603 comuna de Conchalí para tratar la siguiente Tabla: 1.- Lectura del Acta Anterior; 2.- Deuda con A.A.P. Nacional; 3.- Deudores Morosos y 4.- Acuerdos. El Con-

sejo. — La tabla a tratar en esta asamblea será:

22-20-21-22

REMATACIONES. La Corporación de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Princesa" Ltda., cita a sus socios a una Junta General Extraordinaria para el día viernes 29 de octubre de 1982 a las 19.00 y 19.30 hrs. en primera y segunda citación. Esta se realizará en calle Juan Cristóbal N° 3603 comuna de Conchalí para tratar la siguiente Tabla: 1.- Lectura del Acta Anterior; 2.- Deuda con A.A.P. Nacional; 3.- Deudores Morosos y 4.- Acuerdos. El Con-

sejo. — La tabla a tratar en esta asamblea será:

22-20-21-22

REMATACIONES. La Corporación de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Princesa" Ltda., cita a sus socios a una Junta General Extraordinaria para el día viernes 29 de octubre de 1982 a las 19.00 y 19.30 hrs. en primera y segunda citación. Esta se realizará en calle Juan Cristóbal N° 3603 comuna de Conchalí para tratar la siguiente Tabla: 1.- Lectura del Acta Anterior; 2.- Deuda con A.A.P. Nacional; 3.- Deudores Morosos y 4.- Acuerdos. El Con-

sejo. — La tabla a tratar en esta asamblea será:

20-21-22-23

REMATACIONES. La Corporación de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Princesa" Ltda., cita a sus socios a una Junta General Extraordinaria para el día viernes 29 de octubre de 1982 a las 19.00 y 19.30 hrs. en primera y segunda citación. Esta se realizará en calle Juan Cristóbal N° 3603 comuna de Conchalí para tratar la siguiente Tabla: 1.- Lectura del Acta Anterior; 2.- Deuda con A.A.P. Nacional; 3.- Deudores Morosos y 4.- Acuerdos. El Con-

sejo. — La tabla a tratar en esta asamblea será:

20-21-22-23

REMATACIONES. La Corporación de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Princesa" Ltda., cita a sus socios a una Junta General Extraordinaria para el día viernes 29 de octubre de 1982 a las 19.00 y 19.30 hrs. en primera y segunda citación. Esta se realizará en calle Juan Cristóbal N° 3603 comuna de Conchalí para tratar la siguiente Tabla: 1.- Lectura del Acta Anterior; 2.- Deuda con A.A.P. Nacional; 3.- Deudores Morosos y 4.- Acuerdos. El Con-

sejo. — La tabla a tratar en esta asamblea será:

20-21-22-23



astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES
21 de Marzo al 20 de Abril

Su cónyuge o socios pueden tener demasiadas inquietudes e indecisiones que alterarán sus planes. Es posible que reciba noticias de una persona a quien no se deseó hace algún tiempo. Quienes conducen deben tomar las suficientes precauciones en la ruta. Alegrias con los suyos en horas veraniegas.



TAURO
21 de Abril al 21 de Mayo

Los nativos de más edad tienen que evitar los excesos o desarruglos que activarían viejas dolencias. Complicaciones ocasionales por sirvientes u otras personas de poca importancia. Día favorable para realizar pequeños viajes en compañía de su cónyuge o socios. Exito en tareas con público.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Los diálogos con alguien que considere poco importante serán útiles para activar gestiones económicas individuales en días hábiles. En horas de la tarde tiene que evitar los enfrentamientos directos para no hacerse de alguna enemistad. En el plano romántico tiene que hacer una elección.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Las situaciones domésticas y el trato con los suyos estarán en primer plano. Bienestar animoso por viajes largos, contactos con personas distantes y por actividades de esparcimiento. Se prevén algunas satisfacciones en el trato con los hijos. Exito en las relaciones con el sexo opuesto.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Buen día para realizar actividades a solas con los suyos que contribuirán a fortalecer los vínculos familiares. Excelente para cultivar un pasatiempo favorito y habilidades que los demás no lo conocen bien. Están favorecidas las visitas a propiedades que se deseen comprar o arrendar.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre

Propicio para visitar antigüedades. Es probable que en los diálogos con éstas surjan muy buenas ideas para activar planes de corto plazo. Un parente cercano o vecino puede ser muy importante para acercarse al cumplimiento de un anhelo. Exito en viajes cortos y recepción de noticias aleatorias.



LIBRA
23 de Septiembre al 22 de Octubre

Los contactos con amistades impuestas por su actividad social o profesional le permitirán conseguir apoyos informales para futuras gestiones económicas que dependan de su esfuerzo y capital individuales. No disperse sus energías dedicando atención a muchas cosas. Aprenda a tomar decisiones.



ESCORPION
23 de Octubre al 21 de Noviembre

Hoy y mañana las interferencias de los demás en sus propósitos resultarán más enojosas que lo usual. Bienestar animoso por viajes largos, contactos con personas que vienen de otras ciudades y por actividades culturales. Los pesares de hoy pueden venir por anteriores indiscretiones suyas.



SAGITARIO
22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Bueno para actividades de beneficencia relacionadas con hospitales, laboratorios, internados o prisiones. Jornada propicia para sostener entrevistas de negocios informales con personas influyentes que actúan detrás de bambalinas. Las amistades íntimas occasionarán pequeñas confusiones.



CAPRICORNIO
22 de Diciembre al 19 de Enero

Su cónyuge o socios tendrán muy buenas ideas para acercarse al cumplimiento de una de sus aspiraciones. Asimismo, las amistades íntimas le aportarán sugerencias benéficas para lograr ventajas sobre competidores o enemistades declaradas. Favorecidas las tareas con público y auditórios.



ACUARIO
19 de Enero al 18 de Febrero

Buen día para solicitar favores o cooperación. Exitos sociales o profesionales para quienes trabajan hoy. Utilice sólo un método para acercarse a sus objetivos de largo plazo si no deseas que sus posibilidades se anulen entre sí mismas.



PISCIS
18 de Febrero al 20 de Marzo

Si no tiene pareja su oportunidad romántica se producirá en los viajes largos y contactos con personas que vienen de otras ciudades. Los trabajos creativos se beneficiarán con la aplicación de métodos que han probado su eficacia en otros lugares.

La Nación Espectáculos

10B

Santiago de Chile,
Viernes 22 de Octubre de 1982

Hoy en el Cine California

"Edad Peligrosa" se exhibe a beneficio de niños de Ñuñoa

"Edad Peligrosa" es el título de la cinta que se exhibe hoy como Avant Première a beneficio del Comité de Navidad de los niños de Ñuñoa; organiza esta actividad social el Comité de Ayuda a la Comunidad de ese sector poblacional, la Asociación de Industriales de Ñuñoa y la Compañía Cinematográfica Nacional, CCN, que ofrece este estreno único para Santiago.

El cine California (Irarrázaval 1569) sirve de escenario para esta muestra cinematográfica que cuenta con la participación de los actores Bruce Dern, Ann Margaret, Graham Jarvis, Deborah Wakeham y Eric Christmas, entre otros. El argumento

de "Edad Peligrosa" coincide con el interés del Comité de Navidad de los niños de Ñuñoa, de mostrar las etapas difíciles de la infancia.

Es así como la historia comienza cuando los pequeños de una ciudad, por su curiosidad infantil, descubren los contornos de la delincuencia, del crimen y la maldad. Su inocencia no les permite dimensionar la realidad a que se enfrentan, lo que les provoca considerarlas como normal. Los niños crecen dentro de este ambiente, que en determinados momentos pareciera conducirlos a un callejón sin salida.

El tratamiento cinematográfico dado a la película tiene todos los ingre-

dientes del género de acción. Suspense, emoción, intriga, salpicado con cuotas de humor, producto de la ingeniería propia de los pequeños. El dramatismo tampoco fue olvidado, aunque éste no está resaltado, porque el interés del director era mostrar el quehacer infantil. Sin embargo, el drama social de algunos padres se traslució como fuente motivadora de violencia y rechazo.

"Edad Peligrosa" es uno de los buenos filmes, cuya fecha de exhibición comercial aún no se precisa por la Compañía Cinematográfica Nacional, entidad que la distribuye en nuestro país.

Ed Asner considera prematura la salida de serie "Lou Grant"

□ El actor, con siete premios "Emmy" a su haber, señaló que el levantamiento del taquillero programa donde era protagonista no fue levantado "por razones de falta de televidentes", como justificó la CBS

NUEVA YORK.— Las rotativas del imaginario periódico "Los Angeles Tribune" han concluido sus actividades desde el momento en que la red televisiva CBS transmitió el último episodio de la serie "Lou Grant". Ed Asner, intérprete de la popular serie, consiguió recientemente el sexto puesto en el "Nielsen Rating"—el índice de "porcentaje" de telespectadores que se lleva a cabo semanalmente en los cincuenta estados norteamericanos—. El actor cree que el levantamiento de la serie ha sido prematuro y que no obedece a razones de falta de televidentes. A su vez, la CBS sostuvo a través de voceros oficiales que se había decidido el levantamiento en vista de que los "ratings" de este año no conformaban a los ejecutivos de la cadena televisiva. "Lou Grant" ya había sido premiado con el "Emmy". Según Asner, los directivos de la CBS decidieron el levantamiento debido a su controvertida posición política.

Al propio tiempo, sin embargo, Asner se las arregla para ser presidente de la "Screen Actors Guild"—el sindicato de actores que agrupa a los intérpretes de la pantalla— y en este cargo ha suscitado graves controversias con el gobierno de Reagan al crear una organización destinada a recolectar fondos para el Frente de Liberación de El Salvador, algo que el gobierno republicano no vio con buenos ojos. No resultando aventurado, se

lo que significaría el tercer "Emmy" en su carrera de actor televisivo como mejor actor protagonista en el rol de un duro y sin embargo sensible jefe de Redacción, mantiene un record absoluto en lo que se refiere a premios "Emmy". Por la serie "Lou Grant" obtuvo dos y podría conseguir un tercero. Pero también fue premiado por la serie que protagonizó Mary Taylor Moore, por la miniserie "Raíces" y por "Hombre rico, hombre pobre". De este modo llegó a obtener siete premios "Emmy" en un caso único entre los actores de televisión.

Al propio tiempo, sin embargo, Asner se las arregla para ser presidente de la "Screen Actors Guild"—el sindicato de actores que agrupa a los intérpretes de la pantalla— y en este cargo ha suscitado graves controversias con el gobierno de Reagan al crear una organización destinada a recolectar fondos para el Frente de Liberación de El Salvador, algo que el gobierno republicano no vio con buenos ojos. No resultando aventurado, se

gún observadores, que Ed Asner ha conseguido más titulares que "Lou Grant", enfrentándose con el republicano Charlton Heston—tacitamente apoyado por Ronald Reagan— quien ha denunciado las ideas políticas de Asner. El actor sostuvo que era "una verdadera lástima que la serie sea levantada en estos momentos".

Eran, lejos, los de las tres mejores. Extrañeza causó entre los telespectadores la selección del jurado en lo que se refiere al profesor Banderas. Nadie duda que se trata de un excelente académico, excelente persona y profesional. Pero de ahí a estar presente en un festival de la canción ¿?... Extraño, inusual, algo casi insólito. No tenemos nada en contra del señor Banderas al contrario inició una noble, necesaria y muy importante labor: que los chilenos hablen mejor. Pero en este certamen no estaba de más simplemente no corresponder a su inclusión.

El resto de los invitados al votar por la mejor canción tenían razones de peso suficientes para estar allí. Dos de ellos con sólida y vasta trayectoria en el mundo musical. Carlos Humerez, productor de Canal 11, era una pieza importante pero no se le sacó partido, ya que un encuentro de esta naturaleza debe tener facetas desconocidas e interesantes para un productor. Una lastima, no se aprovechó su experiencia.

Esperamos el final de la OTI con las mismas inquietudes de siempre. Temo la certeza de estar enviando un tema para el estilo y género de la OTI. No es una canción que enloquezca a nadie, que necesite mensajes, predicciones, reflexiones, pero si tiene elementos para estar entre los mejores lunes.

De sobre se conoce el espectáculo OTI: su organización, su forma de votar, las artimanías de los votos, las líneas cruzadas, los puntajes que esperan, un país que no se escuchó su veredicto, las campañas anteriores, las especulaciones, las tretas y los tratos... De todo esto ya se sabe bastante. Solamente hay que confiar en lo mejor que tiene, aunque poco, algo tiene.

Méndez tiene la difícil misión de sacarnos de perdedores en eventos latinos, sudamericanos o mundiales. Ojalá que la canción "Si no hubieras estado tú", tenga mejor término que el fútbol, el automovilismo o los concursos de belleza. Total, la esperanza en esto es lo último que se puede perder.

Ed Asner, el actor que caracterizó al duro, pero sensible jefe de redacción de la serie "Lou Grant", en una escena de la producción televisiva que dejó de exhibirse en Estados Unidos.

Respecto de "Misterioso", el filme en el cual está trabajando ahora, nos dijo: "Se trata de una coproducción entre Portugal y Francia. Es un filme histórico ambientado entre el siglo XVII y el XVIII en la península ibérica. Sirve para unir la tetralogía sobre los amores frustrados que concluyeron con "Francisca", a un nuevo ciclo sobre la guerra que se inaugurará con un filme basado en un viejo proyecto mío que se llamará "No tengo la vaga gloria del poder".

Respecto de "Douro, fauna fluvial", se

expuso en la conferencia de prensa

que tuvo lugar ayer en el Teatro Municipal de Santiago.

Así, el actor que caracterizó al

dramaturgo portugués

que se presentó ayer en el Teatro Municipal de Santiago.

Así, el actor que caracterizó al

dramaturgo portugués

que se presentó ayer en el Teatro Municipal de Santiago.

Así, el actor que caracterizó al

dramaturgo portugués

que se presentó ayer en el Teatro Municipal de Santiago.

Así, el actor que caracterizó al

dramaturgo portugués

que se presentó ayer en el Teatro Municipal de Santiago.

Así, el actor que caracterizó al

dramaturgo portugués

que se presentó ayer en el Teatro Municipal de Santiago.

Así, el actor que caracterizó al

dramaturgo portugués

que se presentó ayer en el Teatro Municipal de Santiago.

Así, el actor que caracterizó al

dramaturgo portugués

que se presentó ayer en el Teatro Municipal de Santiago.

Así, el actor que caracterizó al

dramaturgo portugués

que se presentó ayer en el Teatro Municipal de Santiago.

Así, el actor que caracterizó al

dramaturgo portugués

que se presentó ayer en el Teatro Municipal de Santiago.

Así, el actor que caracterizó al

dramaturgo portugués

que se presentó ayer en el Teatro Municipal de Santiago.

Así, el actor que caracterizó al

dramaturgo portugués

que se presentó ayer en el Teatro Municipal de Santiago.

Así, el actor que caracterizó al

dramaturgo portugués

que se presentó ayer en el Teatro Municipal de Santiago.

Así, el actor que caracterizó al

dramaturgo portugués

que se presentó ayer en el Teatro Municipal de Santiago.

Así, el actor que caracterizó al

dramaturgo portugués

que se presentó ayer en el Teatro Municipal de Santiago.

Así, el actor que caracterizó al

dramaturgo portugués

que se presentó ayer en el Teatro Municipal de Santiago.

Así, el actor que caracterizó al

dramaturgo portugués

que se presentó ayer en el Teatro Municipal de Santiago.

Así, el actor que caracterizó al

dramaturgo portugués

que se presentó ayer en el Teatro Municipal de Santiago.

Así, el actor que caracterizó al

dramaturgo portugués

que se presentó ayer en el Teatro Municipal de Santiago.

Premian la labor del joven pianista Luis Alberto Latorre

El Parque Metropolitano de Santiago, a través de su Casa de la Cultura, hará entrega de un pergaminio de reconocimiento artístico al joven pianista chileno Luis Alberto Latorre. El acto se efectuará este domingo a las 12 horas y a él asistirán autoridades de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile y el coronel de Ejército Luis Valenzuela Solís de Ovaldo, administrador del Parque Metropolitano.

Luis Alberto Latorre, a los 23 años de edad, exhibe un nutrido currículum de premios obtenidos por su capacidad artística que lo acredita como uno de los valores de la nueva generación de pianistas. El año 1981 obtuvo para Chile el primer lugar en el Concurso Latinoamericano de Piano, Teresa Carreño, realizado en Caracas, Venezuela, y este año en Pretoria, Sudáfrica, ganó el séptimo lugar entre 54 pianistas de todo el mundo en un concurso de piano realizado en esa ciudad.

En esta oportunidad, Luis Alberto Latorre, junto con recibir el premio de reconocimiento del Parque Metropolitano, interpretará el siguiente programa: R. Schumann, Carnaval Op. 9-L.O. Salas Intermezzo Op. 118 N° 2; F. Chopin, 2 Estudios del Op. 25 Vals N° 14.

La Casa de la Cultura está ubicada a 100 metros de la piscina Tupahue y la entrada es libre.

Luis Alberto Latorre, además de su extensa carrera, pese a su corta edad, figura entre los músicos nacionales que participarán en el Concurso Internacional de Ejecución Musical conmemoración en piano, que se realizará próximamente en Viña del Mar.



El público de Concepción podrá disfrutar hoy del oratorio de Carl Orff "Carmina Burana".

Oratorio "Carmina Burana" debutará hoy en Concepción

El oratorio "Carmina Burana", de Carl Orff, y la ópera "Rigoletto", de Giuseppe Verdi, incluirá la temporada lírica que presenta la Universidad de Concepción. "Carmina Burana" será ofrecido en única función hoy, a las 20 horas, en el Teatro Concepción.

En los roles centrales del oratorio actuarán María Elena Guíñez, soprano; Guillermo Ascencio, barítono, y Amado Rivera, tenor, cantantes vastamente conocidos en el pleno local. Acompañarán a los solistas la Orquesta Sinfónica y el Coro Universitario, dirigidos por el maestro alemán Joachim Harder.

La temporada lírica de Concepción culminará los días 10 y 12 de noviembre cuando en el escenario de su teatro principal sea presentada la ópera "Rigoletto", de Giuseppe Verdi. Dirigirá el maestro Wilfred Jung y la dirección teatral es de Carmine Caraglia.

El reparto de la obra de Verdi lo integrarán María Elena Guíñez, en el rol de Gilda; Amado Rivera, pese Duque; Guillermo Ascencio, Rigoletto; Carmine Garaglia, Sparafucile; Alicia Estrada, Maddalena; Mateo Palma, Marullo; Sebastián Carvajal, Ceprano; Bruno Rocha, Borsa; Eduardo Huespe, Monterone; Teresa Lagarde, Giovanna; Rita Marchant, paje, y Mario Salgado, mensajero.

La parte coral será interpretada por el Coro de la Industria Inchalam, dirigido por Mario Cánovas. Escenografía y vestuario pertenecen a Enrique Bocanegra; confección del vestuario, Irma Troncoso; jefatura de producción, Guillermo Ascencio.



RECITAL DE GRUPO "PROYECCIÓN" CON EDUARDO GATTI. — Esta tarde, en la Escuela Santa Marta, ubicada en Diego de Almagro, altura del 5200, con Rosita Renard. "Proyección" ofrecerá un recital junto a Eduardo Gatti. Según informó uno de los integrantes, actuar con él "es un reconocimiento a la labor que estamos haciendo", agregando que su música es una mezcla de raíces folklóricas, jazz y música clásica. En el grabado aparecen los integrantes del conjunto: Eugenio Diego, Leonardo Cereceda, Rogelio Gómez, Marcos Sepúlveda, Patricio Verdugo y Pablo Aldunate.

Oficio religioso para recordar a don Jorge Herrera Fernández

Mañana sábado se cumplió un año del fallecimiento de Jorge Herrera Fernández, quien se desempeñó durante muchos años como un eficiente y destacado personal en el Servicio de Investigaciones. El señor Herrera Fernández estuvo plenamente vinculado, durante muchos años a las actividades tangibles que tienen un amplio desarrollo actualmente.

Con motivo de cumplirse un año de su deceso, se efectuará una ceremonia religiosa en la capilla del Colegio Hispano Americano, en Carmen con Poniente, a las 18.30 horas.

A este oficio han sido especialmente invitados todos aquellos quienes fueron amigos y compañeros de actividades del señor Jorge Herrera Fernández.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

AMERICO VARGAS. — (T. MONEDA) Moneda 920 (715451) 19.30 hrs. "Mi querido mentiroso" de Jerome Kilty \$ 300. Estud. \$ 100. Con: Anita Kleks y Sergio Aguirre.

ANTONIO VARAS. — Morandé 25 (61200) 19 hrs. "Mama Rosa" de Fdo. Debés \$ 300. alta \$ 200. Estud. \$ 100 Con: José Soza, Violeta Vidaurre, Margarita Barón, Cecilia Hidalgo, Alfredo Medina.

CAMILO HENRIQUEZ. — Amunátegui 31 (61412) 19.30 hrs. "Al toro por las astas" de Juan Radrigan \$ 200. Estud. \$ 100. Con: Mariella Roi, Manuel Latas, Wifis Sepúlveda, Carlos Alberto Muñoz.

CARLOS CARIOLA. — San Diego 246 (89350) 19.30 hrs. "Orquesta de señoritas" de Jean Anohil \$ 250. Estud. \$ 100. Con: Teatro de la U. de Antofagasta.

CASINO LAS VEGAS. — Rosas 1531 (726042) 725343) 19.30 hrs. "El hombre de la Mancha" \$ 300 y \$ 200 Estud. \$ 100. Con: José M. Langlais, Alicia Quiroga y elenco.

CAUPOLICAN. — San Diego 840 (713807) 19 hrs. "Acuarama on parade". Palcos \$ 2.000. Platea \$ 300, niños \$ 200; alta \$ 200; niños \$ 100 y popular \$ 100, niños \$ 50. ULTIMA SEMANA.

DEL ANGEL. — San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs. "La remolindita" de A. Sieveking \$ 250 Estud. \$ 100. Con: Fdo. Farias, Rodolfo Pulgar, Pelusa Troncoso, Victor Mix, Anita González.

EL GALPON DE LOS LEONES. — Av. Los Leones 238 (749716) 17.30 hrs. "Help" de Luis Ariel Guzmán \$ 300. Estud. \$ 100. Con: Miguel Angel Bravo, Bruno Wersikovsky, César Abu Eid.

HUMORESQUE. — San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Pero... si ellas lo piden", \$ 200 con seis vedettes, strip tease total, atracciones internacionales, ballet Pigalle.

INST. CHILENO ALMAN. — Esmeralda 650 (383185) Exposición 16 a 19 hrs. "Experiencias fotográficas en Concepción". Cine: 15 hrs. "Correo silencioso" y "Los misterios de Bremen" (men) 18 hrs. "El profesor Justo y sus alumnos" (14) Entrada libre.

INST. CHILENO FRANCES. — Miguel Claro 177 (2235604) 19.30 hrs. "Alérgicos a las mujeres" de Luchi Córdova. Entrada libre. Con: Viviane Ravest, Jaime Cálicez, Patricio Bustamante.

LA COMEDIA. — Merced 349 (391523) 19 hrs. "La mar estab serena" de Ictus \$ 250. Con: Nissim Sharim, Maite Fernández, Carlos Genovese, Malucha Pinto, Roberto Poblete.

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal. Exposición 10 a 13.15 y 14 a 18 horas. "Jugendstil" (Art. Nouveau) Afiches-objetos-muebles-pinturas-esculturas-arquitectura-decoración.

NINOLANDIA. — Puente San Enrique (al final de Av. Las Condes). Sábado: "Juegos Piralinos". Con: Piralé. OFERA. — Huérfanos 837 (30176). Desde las 10 hrs. "La vida íntima de una profesora" (21) Show en vivo. \$ 120 M. a J.

\$ 80 V. y S. Función trascnche a las 23 hrs.

PICARESQUE. — Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "¿No le funciona?... ¡Ud. no lo diga!" \$ 300. Con: Daniel Vilches, Mino Valdés, Gmo. Bruce, Edó. Thompson, Vidella Carvallo...

QUEEN'S PUB. — Apoquindo 5002 (2282416) Los Muleros 21.30 hrs. "El risopelote" Cover \$ 700 incluye un trago.

SALA ISIDORA ZEGERS. — Compañía 1264. Descanso.

SALA PAYASIN. — Providencia 1100 (2235811). Domingo: "Las desventuras del embajador" y Payasos Doppo y Gordito Gordín.

TEATRO ITINERANTE. — En La Unión 11.30 "La princesa Panchita" de A. Stevick y 20 hrs. "La Celestina" de Fdo. de Rojas. Con: Cecilia Cucureca, Cristos Cucumides, Ana Ma. Vallejos.

UNIV. CATALICA. — J. Washington 26 (465652) 19.30 hrs. "Parejas de trapo" de Egon Wolff. \$ 250. Estud. \$ 70. Con Blanca Mallol, Soledad Pérez, Cristián García Huidobro, Patricio Strahovsky...

LAS CONDES. — Apoquindo y Noruega (2204816) 19 y 22 hrs. "Copia al carbón" (14) \$ 120; \$ 150.

LAS LILAS. — E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.15 hrs. (\$ 120), 19 y 22 hrs. (\$ 150) "El satánico Dr. No" (14) (James Bond).

LIBERTAD. — Vivaceta 1680 (30797). Desde las 14 hrs. "Régreso a la cámara 36 de Shaolin", "Pirata" y "El bueno, el malo y el feo" (Clint Eastwood) (18) \$ 30.

LIDO. — Huérfanos 680 (30797). Desde las 11.45 hrs. "Una mujer para dos hombres" (21) \$ 150 M. y M. \$ 100.

MAIPO. — San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "La laguna azul", "Conan, el bárbaro" y "El regreso del boxeador chino" (18) \$ 50.

MONTO. — Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "El mensajero de satánas" y "El exorcista" (21) \$ 80.

MODERNO. — Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. "Solo para tus ojos" (Roger Moore). "Una pasión irresistible" y "Los ojos del terror" (21) \$ 50.

MONACO. — A. Prat y 10 de Julio (30165) Desde las 13.30 hrs. "Mandinga, amo prohibido", "La hora del vampiro" y "Desayuno con langosta" (21) \$ 50, lunes \$ 30.

NILO. — Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Una ardiente pasajera" y "E lechero amoro" (21) \$ 80.

NORMANDIE. — Alameda 139 (392479) Festival de Woody Allen 14.30, 17.30 y 22 hrs. "Sueños de seductor" (14) \$ 120. Estud. \$ 70. Sábado "Manhattan".

ORIENTE. — P. de Valdivia 099 (41345) 16.15, 19 y 21.45 hrs. "Mi tío de América" (18) \$ 120, \$ 150. L. a V. May. 60 años \$ 60.

EL GOLF. — Apoquindo 3368 (2287992) 16, 19 y 22 hrs. "Calígula" (21) \$ 150. P. y M. \$ 100.

PEDRO DE VALDIVIA. — P. de Valdivia 1719 (22384546) 16, 19 y 22 hrs. "El fiericillo domado" (14) \$ 120. M. y M. \$ 100 (Adriano Celentano).

FLORIDA. — Estado 226 (34289). Desde las 12.30 hrs. "Fobia" (18) \$ 120. L. a M. \$ 80. L. a V. May. 60 años \$ 60 (Paul Michael Glaser).

GRAN PALACE. — Huérfanos 1178 (60082). Desde las 12 hrs. "La guerra del fuego" (18) \$ 120 M. a J. \$ 80.

CONTINENTAL. — Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "Amor eterno" y "La prueba de amor" (21) (Brooke Shields), (Ell Galliani) \$ 100 M. a J. \$ 70.

DUCAL. — Agustinas 777 (35375). Desde las 11.45 hrs. "Copia al carbón" (14) \$ 150 M. y M. \$ 100.

EL GOLF. — Apoquindo 3368 (2287992) 16, 19 y 22 hrs. "Calígula" (21) \$ 150. P. y M. \$ 100.

ESPAÑA. — Estado y Huérfanos (39488). Desde las 11.15 hrs. "El fiericillo domado" (14) \$ 120. M. y M. \$ 100.

PLAZA. — Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "El amante de Lady Chaterley" (21) \$ 100 M. a J. \$ 80.

PRAT. — San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs. "Una pasión irresistible", "La fuerza de los 5" y "La Secretaria particular de mi madre" (21) \$ 60.

Ofrecen las últimas funciones de obra "El Diario de Ana Frank"

Sólo hasta el 8 de noviembre se mantiene en cartelera la obra teatral "El diario de Ana Frank", montada por la compañía Cámara Negra. Las últimas presentaciones de esta pieza se realizarán en el Centro Cultural Los Andes — donde se ha ofrecido esta temporada la obra —.

Como "El diario de Ana Frank" está incluido en los programas de estudio, el Teatro Cámara Negra ha fijado precios rebajados para los alumnos de liceos y colegios que quieran apreciar la puesta en escena.

El término de las funciones de "Ana Frank" en Santiago se debe a que la compañía tiene compromisos en salas del sur del país hacia donde viajará en breve. Ya se presentaron en Viña del Mar, actuando en el Teatro Municipal de esa ciudad por una semana de exitosas presentaciones.

También el grupo está preocupado de preparar su próximo montaje. En estos momentos estudian la última obra del autor nacional José Pineda.

"El diario de Ana Frank" publicado y llevado al cine y al teatro, fue estrenado en los escenarios chilenos hace 24 años por el Instituto de Teatro de la Universidad de Chile, causando gran impresión. "Tenemos fe en que nuestro montaje tenga igual impacto — dicen los integrantes de Cámara Negra—. No porque aspiremos a una idéntica excelencia artística como la tuvo aquella puesta en escena. Un grupo integrado en su mayoría por gente no profesional como el nuestro, no se plantea este tipo de aspiraciones, sino por la fuerza y vigente temática de la obra unida a la sinceridad y entrega con que el grupo la ha enfrentado".

Y añaden: "Queremos que nuestro montaje, sirva para reactivar la memoria de aquellos que conociendo la historia de Ana la han olvidado. Queremos, asimismo, que quienes la desconocen, se sientan estimulados y se acerquen a la lectura del diario, reflexionen, saquen sus propias conclusiones respecto de la situación del mundo de aquella época, de nuestros días y de nuestra sociedad".

Los muchos planteamientos de la obra de Ana Frank están resumidos en párrafos como éstos:

"Nosotros los jóvenes tenemos que hacer doble esfuerzo para mantener nuestras opiniones, en esta época en que todo idealismo ha sido aplastado y destruido, en que los hombres revelan sus peores taras, en que la verdad, el derecho y Dios son puestos en duda".

"Asombrada que yo no haya abandonado aún todas mis esperanzas, puesto que parecen absurdas e irreales.



Los mensajes escritos por Ana Frank están inmersos en el montaje teatral que de la obra hizo el Teatro Cámara Negra. Las funciones son en el Centro Cultural Los Andes, Alonso Ovalle 1465 y se ofrecerán hasta el 8 de noviembre.

Si embargo, me afiero a ellas, a pesar de todo, porque si creyendo en la bondad innata del hombre. Me es absolutamente imposible construirlo sobre una base de muerte, miseria y confusión".

"Los padres solo pueden aconsejarnos e indicarnos el camino a seguir, pero la formación esencial de nuestro carácter se haya en nuestras propias manos".

Por su parte, la Caja de Compensación de Los Andes que cede su sala al Teatro Cámara Negra justifica su apoyo en que "El Diario de Ana Frank" es importante no sólo por su tierno e importante personaje central, sino también por el sentido de testimonio histórico que de toda una época europea dejó escrito una niña adolescente durante la Segunda Guerra Mundial.

Participan en el montaje de esta obra Raúl López, como el Sr. Frank, Patricia Tamargo, como Miep; Patricia Mackay como Sra. Van Daan; Ernesto

La Nación Espectáculos

12B

En dos cines

"Mi Brillante Carrera" se estrena el lunes

El inagotable tema del amor junto a una fotografía artística, conforman el primer interés de la película "Mi brillante carrera", que se estrena el lunes en la capital. Contempla la actuación de Judy Davis, Sam Neill, Wendy Hughes y Robert Grubb. La dirección corresponde a Gillian Armstrong y la fotografía pertenece a Don McAlpine.

Los bellos paisajes del sur de Australia sirvieron de marco para esta historia de amor, que entremezcla el romanticismo con la lucha interior de una jovencita por conseguir su independencia en el estricto ambiente social del siglo XIX. Sybilla Melvyn (Judy Davis) no es feliz. Se mantiene en una eterna disputa con sus familiares que la consideran haragana y desagradecida de los cuidados y atenciones que recibe de ellos. Sybilla es una mujer que procura su felicidad en torno a su realización personal, lo que se aparta totalmente de las costumbres de la época, donde la mujer debía permanecer en casa hasta que alguien la solicite en matrimonio.

Esta inquietud le provoca los mayores escozores, porque por un lado está su interés por las artes y la literatura y por el otro la obligación social de aceptar a alguien rico en matrimonio. En el intento es invitada a vivir un tiempo con su abuela materna, poseedora de una próspera propiedad y con un espíritu abierto a la música y a los libros, lo que da

oportunidad a la joven para ponerte en contacto con otro tipo de gente.

Dos hombres ingresarán a su vida. Ella deberá tomar una decisión. Otra vez deberá debatirse entre asumir su independencia o aceptar el amor.

DE SU PRODUCCIÓN

El director Gillian Armstrong y la productora Margaret Fink pudieron concretar la realización de "Mi brillante carrera" mucho después que la empresa filmla se entusiasmara con el tema central de la cinta, extraído de la novela homónima de Miles Franklin, que llegó a sus manos en 1965. Había sido escrita por Franklin en 1901 en Edimburgo y no había llegado a los lectores australianos hasta mediados de la década del sesenta por el embargo ejercido por el autor sobre sus reediciones. Fink encontró el argumento muy de actualidad, por lo cual entusiasmó a Armstrong, en ese entonces asistente de escenografía, logrando adquirir los derechos para el filme.

De inmediato formaron su equipo técnico, confiando a Don McAlpine la fotografía; a Anna Senior el diseño del vestuario y a Nathan Waks la dirección musical.

En cuanto al rol protagónico existían ciertas dificultades. Era un rol difícil, no tan sólo en el aspecto interpretación, sino bajo el punto de



SAM NEILL Y JUDY DAVIS son los protagonistas de la película "Mi Brillante Carrera", donde destaca la fotografía de Don McAlpine, considerada como artística por algunos círculos críticos.

vista física. Se requería una belleza extraña, entremezclada con la fineza de las clases altas y la rudeza de quienes tenían menos. Además, tenía que tener condiciones musicales y una cierta rebeldía interior para receptionar bien la personalidad del personaje.

Judy Davis fue la joven elegida. Sus inicios artísticos fueron como cantante popular y de jazz, para posteriormente ingresar al Instituto Nacional de Arte Dramático de Sidney. Siendo estudiante apareció en la película "High Rolling" de Tim Burstall. Gra-

duada en 1977 intervino en diferentes representaciones teatrales hasta que Armstrong le ofreció el rol de Sybilla.

La pareja central de "Mi brillante carrera" se completa con Sam Neill, actor neozelandés que combinó desde 1971 la dirección cinematográfica con sus actuaciones personales, protagonizando tres largometrajes, "Landfall" (1974), "Ashes" (1975) y "Sleeping Dogs", la que al exhibirse en 1978 en Australia provocó el interés de los realizadores por Neil, en el personaje de Harry Beechman, el más serio enamorado de Sybilla.

En Venezuela

Iglesia Católica también combate a las telenovelas

■ Recientemente pidieron la suspensión de "Fray Salsa" por considerarla "irrespetuosa a la dignidad sacerdotal y atentatoria a la religión"

CARACAS, Oct. (Latin-Reuters).— La Iglesia Católica se unió a la campaña contra las telenovelas y pidió la suspensión de la serie "Fray Salsa", personaje interpretado por un cantante de temas populares acusado de seducir a una niña de 14 años.

Paralelamente, el Ministerio de Comunicaciones pidió la suspensión de la telenovela "Querida Mamá", abundante en escenas de lecho e infidelidades y adornada con un lenguaje evidentemente fuerte.

Fuentes del Ministerio señalaron que también había planes para suspender la telenovela "Esterfania" y pedidos para que se suavizara la trama de "Kaprichos S.A."

Eos planes provocaron desacuerdos en el Ministerio, los cuales tuvieron como resultado la renuncia de la psicóloga Heidi Cabrera, jefe de la División de Investigación, encargada de estudiar los programas de televisión, según dijo hoy (ayer) el diario Meridiano.

El pedido de la Iglesia y las disposiciones oficiales constituyeron un

nuevo golpe para las telenovelas que se vieron afectadas durante el año por prohibiciones de importación en varios países latinoamericanos que se habían convertido en un excelente mercadillo.

Por otra parte, el gobierno había anunciado que proyectaba reducir sus horarios de transmisión a tres horas desde el primero de diciembre.

La Comisión Episcopal de Medios de Comunicación pidió ayer a Radio Caracas Televisión (canal dos) el retiro de "Fray Salsa" por considerarla "irrespetuosa a la dignidad sacerdotal y atentatoria ante la religión católica", profesada por la mayoría del pueblo venezolano.

Monseñor José Joaquín Troncoso expresó que el cantante de salsa, Oscar D'Leon, elegido para representar al sacerdote Bonachón de la telenovela "es el más incompetente para ese papel".

"El sacerdote no está hecho para bailar salsa, sino para cumplir una misión de tipo espiritual, de elevación moral", añadió.

D'Leon debió concurrir en los últimos días a los tribunales a responder al cargo de una seducción de una menor de 14 años presentado por su madre, una mujer con siete niños y un marido que agoniza ante un cáncer al pulmón.

D'Leon rechazó los cargos acusando a la mujer, que hasta hace un tiempo trabajó como cuidadora en una propiedad del cantante, de tratar de aprovechar su fama y levantar esa acusación con el propósito de sacarle dinero.

Las medidas del Ministerio y la protesta de la Iglesia han devuelto a la actualidad las críticas que se vienen lanzando en los últimos meses contra los lacrimógenos dramones de la televisión.

Según el sacerdote Troconis, las telenovelas venezolanas son "una caricatura de una sociedad en los aspectos más denigrantes en donde no se aliena a los venezolanos sino que se resalta la mediocridad, lo chabacano y hasta los delitos".

A las 16.30 horas

TVN inicia este domingo nuevo ciclo de películas

■ Parte con "Chitty Chitty Bang Bang"

A partir de este domingo, a las 16.30 horas, Televisión Nacional incluirá un nuevo bloque destinado a exhibir grandes largometrajes, iniciando este ciclo con "Chitty Chitty bang bang", filme británico protagonizado por Dick van Dyke.

Realizada en 1968 por el director Ken Hughes, la historia se centra en un excéntrico inventor viudo, su padre, no menos extravagante, y sus dos hijos pequeños, que viven en una vetusta propiedad en la campiña inglesa, que ellos llaman "su castillo". La casa está llena de las ingeniosas invenciones del pintoresco padre, pero los niños le insisten que desean un automóvil viejo, ganador de varias carreras internacionales, que va a ser vendido para convertirlo en metal.

El padre no compra el auto, pero construye otro que parece sacado de un cuento de hadas. Y en esto se transforma la película, porque la alegría de vivir de la familia transforma todo en un maravilloso juego, donde también hay una hermosa muchacha, hija de un magnate dueño de una fábrica de confites y el villano rey de Bulgaria, que captura a sabios y niños para ser cada vez más poderoso y malvado.

Esta obra redne a varios creadores singulares, entusiasmados por la simpática, ritmo y fantasía contenidos en la historia. El autor es Ian Fleming, el creador de James Bond y se advierte su mano en las situaciones ingeniosas y de aventuras que debe afrontar el protagonista y sus amigos. El productor es Albert Broccoli, el mismo de las películas del agente 007 y se comprende que haya elegido un relato del escritor que lo hizo famoso y milionario.

Pero, además, "Chitty Chitty bang bang" es una cinta musical, con pegajosas melodías y números coreográficos llenos de colorido, magia y fantasía, y, animando esta parte de la producción, están los compositores Richard y Robert Sherman, autores de "Mary Poppins".

Completan el elenco Sally Ann Howes, Jert Froese, Lionel Jeffries, Anna Quayle, James Robertson Justice, Robert Helpmann, Adrián Hill y Heather Ripley.

En Italia

El 20 de noviembre se hará "Zecchino D'Oro"

El niño chileno Hans Peter Borning, único representante de América al Festival Internacional de la Canción El Zecchino D'Oro, informó a Canal 5 desde Bolonia, Italia, que la canción seleccionada para representar a Chile será "Carnavalito del Ciempies", cuya letra ha sido traducida al italiano.

Los padres del niño, en una misiva enviada a la estación porteña, que envió a Hans Peter como representante, señalaron que deberá competir con niños de Hungría, Bélgica, Malta, Japón y Rusia, cuyo representante es el único profesional que participa, pues pertenece al coro que mantiene Radio Moscú.

TELEPROGRAMAS

CANAL 13



- 12.30 CARTA DE AJUSTE.
12.00 LOS WALTON. Serie con la historia de una familia que vive durante los años 30. Con Ralph Waite, Michael Learned.
12.50 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES. Serie documental.
13.15 ALMORZANDO EN EL 13. Dirección: Fernando Leighton.
14.10 TELETELARTE. Noticias con Cecilia Serrano y Karin Ebensperger.
14.30 DANCIN' DAYS. Telerse brasileña protagonizada por Sonia Braga.
15.25 BIENVENIDO HERMANO ANDES. Telerse chilena.
16.20 DISNEYLANDIA. El maravilloso mundo de Walt Disney. Hoy: "Walt Disney, el sueño de un hombre" (2^a parte).
17.30 CINE EN SU CASA. Hoy: "Atlántida, el continente perdido". Aventuras, con Anthony Hall, Joyce Taylor, John Dall. Dirección: George Pal. Después de salvarle la vida a la hija del Rey de la Atlántida, un joven pescador prenda de su hermosura decide ayudarla para ir en busca de la ciudad perdida...
19.15 CELOS. Telerse chilena protagonizada por José María Langrias, Ximena Vidal, Ramón Fariñas, Silvia Piñeiro. Dirección: José Caviedes.
20.28 HASTA MANANA. Los ángeles del Trece invitan a los niños a dormir.
20.30 TELETELCE. Noticiero.
21.30 LA FELICIDAD DEL VIERNES. Hoy: "El duelo", western, con Kirk Douglas, Raf Vallone, Karen Black, Jane Alexander y dirigido por Lamont Johnson. Un famoso pistolero y sheriff retirado de sus andanzas, que se ha convertido en la máxima atracción de un salón del oeste americano, ve su tranquilidad amenazada cuando hasta el lugar llega otro tan célebre como él.
23.00 TELENOCHE. Noticias con Jorge Diaz.

23.30 CINE DE MEDIANOCHE.

Hoy: "Tonada de gloria", drama, con Alec Guinness, John Mills, Denis Price y Kay Walsh, bajo la dirección de Ronald Neame. La trama muestra a un rudo y tosco oficial de un regimiento escocés que, por ceñirse tan estrecha y severamente a las reglas imperantes, arrastra a su subalterno a un mundo de fricciones, donde la debilidad y la resignación pesan sobre un inesperado fin.

CANAL 11



- 06.45 CARTA DE AJUSTE.
06.55 APERTURA.
07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Programa misceláneo. Noticias al Despertar con Pamela Hodar y Eduardo Riveros. Avance Noticioso con Gastón de Villegas. Espectáculos con Yolanda Montecinos, Gimnasia con Silvia Durán, Tránsito y Carreteras con el mayor Ricardo Letelier, Cocina con Mónica Modas y Modelos con Esperanza de Maestre. Conduce Jorge Rencoret.
08.45 CIERRE.
11.55 CARTA DE AJUSTE.
11.58 APERTURA.
12.00 CUANTO VALE EL SHOW? Programa concurso destinado a descubrir nuevos valores artísticos conducido por Alejandro Chávez. Jurados invitados Marilú Cuevas y Patricio Romero.
13.30 OCHO SON SUFICIENTES. Hoy "El valor de ser". Comedia con Dick Van Patten, Betty Buckley, Grant Goodeve. El señor Bradford se encuentra modesto con su familia porque su casa está hecha un desastre y ninguna de sus hijas se preocupa de ello. Además uno de sus hijos en varias oportunidades a llegado casa en estado de ebriedad en compañía de un amigo...
14.30 EL MUNDO DE J.K. Hoy "Contacencia escrita". Policial con Peter Wyngarde, Geraldine Moffat, Janet Key. Dirección Jeremy Sommers. Dos bellas ladronas, una de ellas especialista en hipnosis, colocan a Jason King bajo su poder. Este hipnotizado le entrega el texto de un guion de cine de una de sus novelas.
15.30 CINE EN EL ONCE. "Una dama de Pekín". Película de espionaje con Carl Betz, Nancy Kwan, Bobbo Ridell, Sid Melton y Eva Von Feilitz. Dirección Eddie David.
17.00 LOS BOCHINCHEROS. Programa infantil didáctico y de entretenimiento con la conducción del Tío Memo y la Pucherito. Además las series Robots y Meteoro Submarino.
18.30 MUSICA JOVEN 82. Programa juvenil. Conduce Pilar Cox.
19.00 CARRUSEL INFANTIL. Hoy "Osos Revoltosos". Serie de dibujos animados con la historia de tres osos que viajan en un destarrado camión y recorren el país solucionando problemas a la gente. "Batalla de los Planetas". Dibujos animados con un grupo de cinco científicos que construyen una nave interplanetaria, con el fin de proteger a la Tierra de los ataques con otros planetas.
20.00 NOTICIAS EN DIRECTO. Noticiero.
21.20 CASIMIRO. El monstruo amigo de los niños, los invita a dormir cantando una alegre canción.
21.25 BLANCO EN EL BLANCO. Programa periodístico conducido por Marta Blanco. Invitado Mario Kreutzberger. Don Francisco.

CANAL 7



- 06.30 CARTA MUSICAL.
06.45 TENGA USTED UN BUEN DIA. Bloque matinal.
06.45 HABLALES DEL CAMPO. MIGUEL ANGEL CONTRERAS conversa sobre el secano costero de la IV Región en Los Vilos.
07.00 PRIMERA HORA. Actualidad noticiosa de Chile y el mundo, presentada por CARMEN PUELMA y PATRICIO IHNEN.
07.45 UNA SONRISA. CON LUKAS. Humor.
07.50 TENGA USTED UN BUEN DIA.
09.30 VIAJE AL PELIGRO. Serie de aventuras.
09.55 MORK Y MINDY. Acción y humor.
10.25 MAUDE. Comedia protagonizada por Beatrice Arthur, Bill Macy y Adrienne Barbeau.
10.45 MATINAL INFANTIL. Dibujos animados.
12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA.
14.10 EDICION UNO. Avance noticioso del día, con PAULINA NIN y EDUARDO CRUZ.
14.25 ROJO VERANO. Telerse mexicana, protagonizada por Gladys Rodríguez y Rogelio Guerra.
15.05 UN MINUTO EN LA MODA. Novedades de la temporada.
15.10 EL HOGAR QUE YO ROBE. Telerse mexicana, con Angélica María en el rol estelar.
15.50 SHAZAM. Serie infantil.
16.55 EL CHAPULIN COLORADO. Humor.
17.20 TARDES DE CINE. Hoy: "ME CONVERTI EN ESPIA", con Frank Sinatra y Peter Vaughan. Un próspero industrial norteamericano, residente en Londres, es utilizado por el espionaje británico, raptándose a su hijo.
19.15 LA GRAN MENTIRA. Telerse chilena, dirigida por Hervé Rossano. Con Ezequiel Lavanderos, Bastián Bodenhofer, Jesús Panero, Alejandro Cohen, Samuel Villarroel y Mario Santander en los roles estelares masculinos.
20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El Conejo Tevé invita a los niños a dormir.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiero.
21.20 UNA SONRISA, CON LUKAS. Dibujos animados.
21.25 TV TIEMPO.

21.30 NOCHE DE PELICULAS

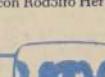
Hoy: "El blanco móvil", filme realizado en 1966 por el director Jack Smith y protagonizado por Paul Newman, Lauren Bacall, Julie Harris, Janet Leigh, Arthur Hill, Pamela Tiffin, Robert Wagner y Shelley Winter.

23.30 EDICION DOS. Síntesis noticiosa del día con Rodolfo Herrera.

23.45 CINE NOCTURNO.

- 13.30 SINTONIA MUSICAL.
13.45 TELECRONICA. Noticias con Roberto Nicolini.
14.20 PARA SABER Y JUGAR. Tía Patricia hablará sobre las abejas. Monona y Pompi presentan la situación: venta de zapatos. Como siempre, la visita del profesor Rossi con un concurso.
17.00 UCEVELANDIA. Dibujos animados.
19.00 MAGO POLLAL GOL. Con Roberto Jacob Helo.
19.05 CANDY CANDY. Telerse infantil. Hoy: "Tres solitarios". Neil y Elisa siguen urdiendo maldades para culpar a Candy, sin embargo, hay alguien que la ayuda.
19.30 FABULAS DEL VERDE BOSQUE. Las experiencias del sapo cantor, un presumido al que los otros animalitos le juegan una buena broma.
19.55 TELEFESTIVAL INFANTIL. Dibujos animados.
20.55 EL BILLETÓN. Concurso.
21.10 MAGO POLLAL GOL. Con Roberto Jacob Helo.
21.20 HISTORIA DE DOS CASADAS. Telerse con Bárbara Teyde, Alejandra Pinedo, Eliseo Perera y José Rubens.
22.20 SUPLEMENTO HIPICO. Desde el Hipódromo Chile, Club Hipico de Santiago y Valparaíso Sporting Club.
22.30 UCEVEDÉPORTES. Acontecer deportivo nacional e internacional.
24.00 CONVERSANDO. Hoy: "El hombre y el machismo", con el padre Pienovi.
00.10 CIERRE.

CANAL 5



- 13.30 SINTONIA MUSICAL.
13.45 TELECRONICA. Noticias con Roberto Nicolini.
14.20 PARA SABER Y JUGAR. Tía Patricia hablará sobre las abejas. Monona y Pompi presentan la situación: venta de zapatos. Como siempre, la visita del profesor Rossi con un concurso.
17.00 UCEVELANDIA. Dibujos animados.
19.00 MAGO POLLAL GOL. Con Roberto Jacob Helo.
19.05 CANDY CANDY. Telerse infantil. Hoy: "Tres solitarios". Neil y Elisa siguen urdiendo maldades para culpar a Candy, sin embargo, hay alguien